

Roig

# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.799 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXII Tercera època – 5 de juny de 1993



Edifici dels Jubilats. Foto: Reula



Se está acondicionando la pista de Ciclismo para la práctica de Atletismo. Foto: Reula



La Junta Local contra el Cáncer presentó sus actividades para este Verano. Foto: Reula



S'estan ultimant els detalls per a la posada a punt de la platja. Foto: Reula

El President de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma en visita oficial a Vinaròs



Ajuntament Foto: Reula



Emissari submarí i depuradora. Foto: Reula



La gran familia del equipo de Veteranos visitó a los Santos Patrones



**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs  
**Director:**  
 José M. Palacios Bover  
**Sots-director:**  
 Juan Bover Puig  
**Redactors:**  
 Agustín Comes Pablo  
 Angel Giner Ribera  
 José Luis Puchol  
 Emilio Fonollosa Antolí  
 Andrés Albiol Munera  
 Antonio Carbonell  
 Miguel Palomero  
 Corresponsal en Castelló  
 Alfred Giner Sorolla  
 Corresponsal en U.S.A.

**TIRADA:** 2.140 exemplars

**Publicitat:**

Publi-VAQUER  
 Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

**Administració i**

**Subscripcions:**  
 Apartat de Correus 16, ó  
 Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Policia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	40 03 84
	40 05 20
Funeraria Maestrazgo	45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Funeraria Vinaroz	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo	908 16 55 54
S. Audiomàtics d'In. Mpal.	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita)	40 00 32
idem. (Información y cita previa)	40 01 60

**FARMACIA DE GUARDIA**

Del 5 al 11 de Junio  
 Ldo. D. JESUS JAVIER  
 ROCA  
 C/. San Francisco  
 Tel. 45 01 87

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -**  
 - VALÈNCIA 7'30 horas.  
 - CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
 - BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)  
 Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
 Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

**- Dirección Barcelona -**  
 - BARCELONA 6'45 - 13 - 16'45 - 17 - 17'15 h.  
 - TORTOSA 7 - 7'45 - 8 (por Ulldecona) - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.  
 - ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
 - LA SÈNIA-ROSELL 12 - 17'45 horas.  
 - SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.  
 - TARRAGONA 7 h. (por autopista)

**- Dirección Zaragoza -**  
 - ZARAGOZA 6'45 - 7 - 7'45 - 15'30 - 17'40.  
 - ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
 - MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
 - CATI 17'45 h.  
 - SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
 - SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

**- Dirección Madrid -**  
 - MADRID 10'30 - 15 - 23 h.

**AUTO RES**  
**VINARÒS - MADRID:** De lunes a sábado: 9 h. - Domingos a las 14.15 h. y 22 h.  
**MADRID - VINARÒS:** Diario a las 15 h. Sábados a la 1 h. (noche del viernes al sábado).

**AUTOS MEDITERRANEO, S.A.**

Plaza Fadrell, 2 y 3  
 Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON  
**VINARÒS - BENICARLO - PENÍSCOLA (Desde 1-7-92)**  
 Salidas de lunes a sábados, laborables  
**Vinaròs:** 7 y de 7'45 a 21'15 frecuencia de media hora.  
**Peñíscola:** 7'30 y de 8'30 a 22 frecuencia de media hora.  
**Benicarló:** Aproximado a los 15' de salidas, ambos sentidos.  
**En domingos y FESTIVOS**  
**Vinaròs:** desde 8'15 a 21'15 frecuencia de 45 minutos.  
**Peñíscola:** desde 9 a 22 horas frecuencia de 45 minutos

**HORARIO DE MISAS**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.  
 Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.  
 Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
 Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19 horas.  
**EL CARME DELS MARINERS:** 10'15 horas.

**SANT ROC:** 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**

Días laborables: 8'30 horas.  
 Días Festivos: 10 horas.

**Iglesia Evangélica San José, 69**

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

**METEOROLOGICO**

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
25	26	21	85	754	-
26	26	22	78	752	-
27	26	19	69	748	-
28	27	21	38	747	-
29	26	20	76	749	-
31	28	20	81	750	-

Semana del 25 al 31 de Mayo de 1993.

**HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 23.05.93**

Dirección Barcelona:	Hora salida Vinaròs
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor". Cartagena - Barna. Sants. DIARIO hasta el 05.09.93 y a partir del 06.09.93, DIARIO excepto domingos	04'08
EXPRESO ESTRELLA "Bahía de Cádiz". Cádiz - Barna. Sants. DIARIO. Circula del 26.06 al 07.09.93 y del 17.12.93 al 10.01.94 excepto el 24 y el 31.12.93	08'24
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto sábados y domingos.	08'58
No circula el 25.12.93 y el 01.01.94	11'02
INTERCITY. Alicante Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94	13'06
INTERCITY. Madrid P. Atocha - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto domingos.	16'06
Sí circula: 01.08.93 y 15.08.93 - No circula: 25.12.93 y 01.01.94	17'00
DIURNO. "Valencia-Expreso" Alicante Tº-Cervere. DIARIO. Circula del 26.06 al 07.09.93	18'47
REGIONAL. Castellón-VINARÒS. Circula sólo los DOMINGOS. Hora de llegada: 17'38	19'01
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto el 25.12.93 y el 01.01.94	23'54
REGIONAL DELTA. Valencia Tº - Barna. Est. Francia. DIARIO. (Del 09.07 al 15.08.93 Port-Bou)	
REGIONAL VALENCIA Tº - VINARÒS. DIARIO excepto sábados. Hora llegada: 21'13	
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante" Alicante Tº - Bilbao A - Irún. Circula: 30.05 al 20.06 DOMINGOS. DIARIO del 26.06 al 26.09.93 y del 17.12.93 al 10.01.94; y a partir del 16.01.94 sólo los domingos	
<b>Dirección Valencia:</b>	
Hora salida Vinaròs	
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor". Barna. Sants - Cartagena. DIARIO hasta el 05.09.93, y a partir del 06.09.93 diario excepto domingos	01'39
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante". Irún-Bilbao-Alicante Tº DIARIO del 25.06 al 25.09.93 y del 16.12 al 09.01.94 y a partir del 14.01.94, los VIERNES. Del 28.05 al 18.06 los viernes	06'09
REGIONAL. VINARÒS - VALENCIA Tº. DIARIO excepto domingos	06'40
INTERCITY. Barna. Estac. Francia - Alicante Tº. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94	09'22
DIURNO. "García Lorca" Barna Sants-Almería-Badajoz-Granada-Málaga. DIARIO	10'14
REGIONAL DELTA. Barna. Estac. Francia - Valencia Término. DIARIO. (Del 10.07 al 16.08.93 procede de Port-Bou)	12'15
DIURNO. "Valencia-Expreso". Port-Bou - Alicante Tº. DIARIO. Circula del 25.06 al 06.09.93	13'08
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO excepto sábados y domingos.	12'50
No circula el 25.12.93 y 01.01.94	16'47
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Madrid P. Atocha. DIARIO	19'20
REGIONAL. VINARÒS - VALENCIA Tº. Circula DOMINGOS	20'51
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO. No circula 25.12.93 y 01.01.94	
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO EXCEPTO SABADOS del 25.06 al 25.09.93 y del 16.12.93 al 09.01.94. Y a partir del 10.01.94, circula viernes y domingos.	22'23
No circula 25.12.93 y 01.01.94	22'52
EXPRESO ESTRELLA "BAHIA DE CADIZ" Barna. Sants - Cádiz - Granada. DIARIO del 25.06 al 06.09.93. Y del 16.12.93 al 09.01.94, excepto el 24 y 31.12.93	

**RADIO NUEVA - 98.2 FM - SINTONIZANOS**

Leopoldo Querol, 55 - 5 - Tels. 45 30 51 / 45 35 98  
 Departamento de Publicidad: Tel./Fax.: 45 29 52 - Ap. correos 343-344 - VINARÒS

**J. J. CINEMA**

Tel. 40 00 65

**SABADO** 7'45 tarde y 10'30 noche  
**DOMINGO** 5'30 y 8 tarde y 10'30 noche  
**LUNES** 7'45 tarde y 10'30 noche (Día del espectador)

**GANADORA 3 OSCARS**

\* Actriz \* Guión adaptado \* Decorados

**"LA MEJOR PELICULA DE JAMES IVORY"**

Richard Corliss. TIME MAGAZINE

Ganadora de los premios  
**A LA MEJOR PELICULA** y  
**AL MEJOR DIRECTOR** otorgados por  
 la asociación nacional de críticos  
 de E.E.U. y del premio  
**A LA MEJOR ACTRIZ (EMMA THOMPSON)**  
 de las asociaciones de críticos  
 de Nueva York y Los Angeles.

**GANADORA DE 3 OSCARS**  
 MEJOR ACTRIZ - EMMA THOMPSON  
 MEJOR GUIÓN ADAPTADO  
 MEJOR DIRECCION ARTISTICA

**REGRESO A HOWARDS END**

Basada en la Novela de E.M.FORSTER publicada por ALIANZA EDITORIAL bajo el título de "LA MANSON"

**PROXIMA SEMANA:**

**Viernes 11 a lunes 14**

**"¡¡SEMOS PELIGROSOS!! (MAKINAVAJA 2)"**

**Con Andrés Pajares**



**Ambulancias VINARÒS**

Servicio permanente 24 h.  
 URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98



# El President de la Generalitat, Joan Lerma, en visita oficial a Vinaròs



*Edifici dels Jubilats. Foto: Reula*



*Lerma amb el vice-president de la Diputació, Sr. Palacios. Foto: Reula*



*Visita a les instal·lacions de l'emissari submarí. Foto: Reula*



*El President de la Generalitat, saluda als alcaldes de la Comarca. Foto: Reula*



*El President de la Generalitat, Joan Lerma, a l'arribada a l'Ajuntament va ser rebut per l'alcalde, Ramon Bofill, acompanyat per la Corporació Municipal. Foto: Reula*



*Depuradora i emissari submarí. Foto: Reula*



*Visita a les obres dels Jubilats. Foto: Reula*



## Edicto

D. CARLOS QUIXAL FONELLOSA actuando en nombre de SIMACA S.L. ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de una DISCOTECA a emplazar en la Avda. de Tarragona, 23.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 1 de junio de 1993.

El Alcalde

## Edicto

D. Angel Verge actuando en nombre CARNES VERGE S.L. ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de una carnicería a emplazar en la Avda. Castellón, 13.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 1 de junio de 1993.

El Alcalde

## Edicto

PUB SETZE C.B., actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de una DISCOTECA a emplazar en la Avda. Jaime I, 21.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 2 de junio de 1993.

El Alcalde

## Edicto

D. RAMON LLATSER LLANES, actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de una DISCOTECA a emplazar en la Avda. Jaime I, 23.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 1 de junio de 1993.

El Alcalde

## Edicto

D. ORTEGA MOLINA C.B., actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un BAR CON BILLARES a emplazar en la Avda. Libertad, 47.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 2 de junio de 1993.

El Alcalde

## Magnífic Ajuntament de Vinaròs Regidoria de Benestar Social O.S.I.T. Oficina de Serveis Integrats de Telecomunicacions Novedades en el Centro Servidor de Videotex de la O.S.I.T. de l'Ajuntament de Vinaròs

Desde mediados del pasado mes de mayo, se han incrementado dos nuevos servicios en el Centro Servidor de Videotex de la O.S.I.T. Estos servicios consisten en dos Bases de Datos Multicriterio, una de Servicios Turísticos, de carácter comarcal, y otra de Empresas, de carácter local.

La primera base de datos, la de servicios turísticos, abarca el ámbito geográfico comprendido entre Torrealba por el Sur, Vilafranca por el Oeste, y Amposta por el Norte. En ella se incluyen todo tipo de alojamientos, desde Hoteles hasta Cámpings, oficinas de información turística, etc.

La información está estructurada en campos, de los cuales 5 permiten el ejercer un acceso multicriterio a la información. Estos campos son:

Tipo de Establecimiento, Nombre, Categoría, Localidad y Teléfono del establecimiento.

De manera que la combinación mediante "Y" lógicos de cualquiera de estos campos nos construye un criterio de selección que nos permite acceder a uno o varios registros de la Base de Datos. Por ejemplo, si tecleásemos HOTEL y VINARÒS, obtendríamos una lista de los hoteles de Vinaròs, (pueden usarse también comodines e información truncada), pudiendo pasar a continuación a ver el detalle de los mismos, donde se incluye otro tipo de informaciones como son el número de plazas y los servicios y características del establecimiento en cuestión. Estos servicios y características tienen como fuente las Guías Oficiales de Hoteles y Cámpings que anualmente se editan en España.

La segunda base de datos, de Empresas de Vinaròs, tiene un funcionamiento

parecido, aunque los criterios de selección son menores, ya que se limitan al Nombre de la Empresa, Actividad y Teléfono. Se cuenta también con el criterio de acceso "Población", aunque el carácter local de la base de datos hace que no sea necesario la cumplimentación de este criterio ya que todas las empresas son de Vinaròs.

La fuente de esta información son los listados de empresas de la Cámara de Comercio de Castellón.

Estos servicios, son accesibles sin ningún tipo de identificación por el nivel 031 de telefónica, marcando a continuación el N.R.I.: \*264023317# correspondiente al servidor videotex de l'Ajuntament de Vinaròs. Si tuviera alguna duda sobre el funcionamiento de estos servicios o sobre el Videotex en general, diríjase a nuestra oficina, en el entresuelo del Centre de Documentació Històrica del Baix Maestrat, de la plaça de Sant Telm, o llamen al teléfono 400033 donde les atenderemos.

Por otra parte, nos es grato comunicarles que, como en anteriores ocasiones, esta OSIT va a cubrir con sus servicios la XXX edición de la Vuelta Ciclista del Langostino, por lo que invitamos a toda la población en general, y a los aficionados al ciclismo en particular, a seguir diariamente las incidencias de la prueba mediante nuestro servicio Audiomático accesible por el número 40 01 28, donde podrán encontrar, además, variada e interesante información local las 24 horas del día y los 365 días del año.

Vinaròs, a 2 de junio de 1993.

Sebastià Bas i Aniceto  
Administrador



### 2º Aniversario de Domingo Fraile Forner

Que falleció en Vinaròs,  
el día 9 de Junio de 1991

E. P. D.

Su esposa, hijos, nietos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les invitan a la Misa que se celebrará el miércoles, 9, a las 9 horas en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, Junio 1993



# Carmen Duzmán, Poeta viva

Por: José Carlos Beltrán

Hoy queremos dialogar con una mujer, que entrega parte de su vida diaria al mundo de la poesía; haciendo de su mismo transcurrir cotidiano un gran poema cargado de amor, llena siempre de humanidad y simpatía. De sobra conocida entre nuestros lectores y dentro del mundo cultural de la Ciudad de Vinaròs, a la que se siente parte integrante de la misma, como si hubiese visto la primera luz en ella, al menos así lo demuestra en todos los actos dirigidos a divulgar la cultura vinarosense allí donde se encuentra de una manera general, pero muy particularmente cuando del mundo de la poesía se trata. Ella es una de las impulsoras de las páginas de poesía del semanario "Vinaròs", que junto a José Carlos Beltrán y bajo el título general que da nombre a la hoja poética de ALBA DE VERSOS, trata de acercar la mejor poesía tanto local como nacional al lector interesado en este mundo apasionado que es el del verso.

Carmen Duzmán Callejón. Motril (Granada) 1941. Vive en Vinaròs desde 1978, donde dirige junto a su marido FRANCISCO JIMENES BAUTISTA, un restaurante de reconocido prestigio. Pero es en 1985 cuando entra a formar parte del GRUPO POETICO "ESPINELA", de BENICARLÓ, cuando ella empieza su andadura de una manera consecuente en el mundo de la poesía. Desde entonces, poco a poco, pero a paso firme, va alcanzando metas importantes para su transcurrir en el mundo del verso; así en 1989 es incluida en la Antología del Grupo "Espinela" de Benicarló, ingresa como socia en la Asociación Literaria Castellonense de amigos de la poesía (ALCAP) en la que se le dedica una jornada a su obra. Así mismo forma parte del grupo de POETAS DEL ATENEO DE CASTELLON, con el que realiza lecturas de poemas en distintos puntos de la provincia. Pero es en 1989 cuando da el definitivo paso que le vale el reconocimiento como poeta, con la publicación de la Editorial Betania de Madrid, bajo la dirección del poeta cubano FELIPE LAZARO, de su primer libro "DE SOMBRAS Y DE SUEÑOS" que recibe críticas favorables dentro de varias revistas de poesía, como MANXA de Ciudad Real, ARBOLEDA de Palma de Mallorca, etc. Ahora, con pocos días de diferencia CARMEN DUZMAN la encontramos entre las páginas de dos antologías importantes.

La primera "20 AÑOS DE POESIA ENCASTELLON 1972-1993" de JOSE MARIA ARAUZO. Castellón 1993. Y la otra "ANTOLOGIA DE POETAS MOTRILEÑOS" de FRANCISCO GARCIA MORON, Motril 1993, lo que pone de manifiesto que CARMEN DUZMAN, disfruta de una cierta calidad en su obra; hoy y nunca podría ser mejor muestra reconocida por las dos tierras que lleva dentro. Granada de nacimiento y Castellón de adopción. Sobre este tema queremos hoy dialogar con ella, así empezamos preguntándole.



– JOSE CARLOS BELTRAN.– Carmen, que sientes ante la publicación casi a la vez de dos antologías locales en las cuales te encuentras presente:

• CARMEN DUZMAN.- Me sorprendía, cuando hace unos días te presentaste tu con el volumen de la antología "20 años de poesía en Castellón", de la que ignoraba su existencia y mucho más, que yo estaba presente en ella, lo que si bien recuerdas, casi me produce un ataque de taquicardia por la evidente emoción que sentimos todos los poetas ante estas noticias. Algo parecido me pasó con la inclusión de la antología de Motril, al recibir la carta para la presentación el día ocho de Mayo en la ciudad de Motril, a la que no pude asistir con todo el dolor de mi alma. Ambas antologías me llenan de orgullo, porque de alguna manera se demuestra que la gente que te rodea y conoce tu obra te aprecian, y en esta vida, lo más importante es el aprecio de los demás, porque sin él, ni sin su cariño, casi nada valdría la pena.

– Carmen, qué piensas de las antologías en general.

• Es una buena muestra para el lector, porque así, puede en un sólo libro conocer la obra de varios poetas y a la vez, conocer la línea creativa de la poesía en el tiempo al que se refiera la antología.

– Háblanos un poco que es o que se pretende sea la sección poética ALBA DE VERSOS.

• Una forma de animar a los lectores y posibles poetas de Vinaròs y comarca, que al ver su obra publicada se animen a seguir escribiendo y participar en otras revistas, así, y al mismo tiempo ofrecer al lector del "VINARÒS", la posibilidad de dar a conocer a otros poetas de los distintos puntos del país mostrando lo que en estos momentos se está escribiendo en esta España nuestra. Así, que aprovechando que hoy parece ser que soy yo la protagonista de esta "ALBA DE

VERSOS" y a la vez su coordinadora, quiero hacer hincapié, y extensiva la invitación a cuantos quieran mandar sus obras a la dirección indicada, o traérmelas personalmente; ello me llenaría de satisfacción y entre todos lograríamos que la poesía de Vinaròs ocupe el lugar que se merece.

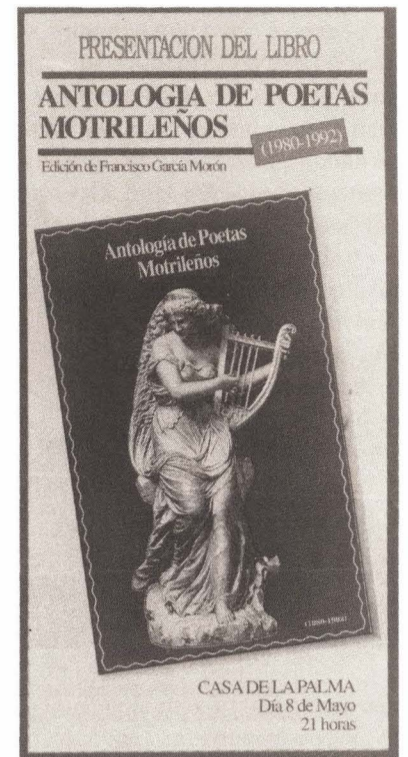
– Carmen, ¿crees que en Vinaròs se lee poesía?

• Creo que sí se lee poesía, pero no la suficiente como para que esta creencia mía, sea una afirmación realista, pero lo que sí me consta es que en Vinaròs sí interesa la poesía, lo veo cuando se realiza alguna lectura de poemas y acuden más de cuatro, o los comentarios que me hace algún amigo después de una nueva entrega de ALBA DE VERSOS, yo en general me siento contenta con que la poesía al menos esté presente en Vinaròs, en esta línea pienso seguir.

– Cómo ves el momento actual de la poesía española en general y particularmente en Vinaròs en cuanto a los poetas.

• En España, en este momento se está escribiendo mucha y muy buena poesía, aún no hemos tenido la alta calidad de los poetas de la década de los ochenta. (Luis García Montero, Vicente Gallego, etc...) cuando ya deslumbran nombres importantes de los poetas que atravesarán la frontera del siglo, destacando con una obra ya importante, como puede ser (José Luis Piquero, Rafael Inglida, etc...). Ello es síntoma sin lugar a dudas, como alguien ha dicho que nos encontramos inmersos en un pleno nuevo siglo de oro, esto es en cuanto poesía nacional; a nivel provincial, te tengo que decir casi lo mismo, pero con el inconveniente de que nuestros poetas no se encuentran en el lugar preciso para hacerse un sitio dentro, digamos de la poesía oficial que nace desde las universidades o centros de cultura como Madrid, Barcelona, o Valencia, y últimamente Oviedo, pero aquí, tenemos a gente joven que escriben con una envidiable calidad como es Nieves Salvador, Rafael Segarra, o la misma Rosa María Villaroig que hoy día veinte y uno presenta en el Ateneo de Castellón su nuevo libro "De la Ira", que el Vinaròs y de la pluma de Rosa Vives, este terremoto de la crítica poética castellonense, en el pasado número nos dio a conocer. En cuanto se refiere en Vinaròs, prácticamente no conozco a nadie; dentro de la juventud destacaría a Antonio Carrasco, que esporádicamente se acerca al mundo del verso.

Esta es la opinión de nuestra CARMEN DUZMAN acerca del mundo de nueva poesía que viene, estas han sido sus impresiones cuando ha visto su obra reconocida a través de dos antologías de prestigio; ahora sólo nos queda que felicitar a nuestra compañera colaboradora y poeta y desearle siga en este camino



de lucha con y para el verso, y que muy pronto veamos ante nuestros ojos su nuevo libro "NOSTALGIAS DESDE EL RECUERDO", que ya tiene concluido. Y, de sus dos antologías presentamos estos dos versos.

JOSE CARLOS BELTRAN

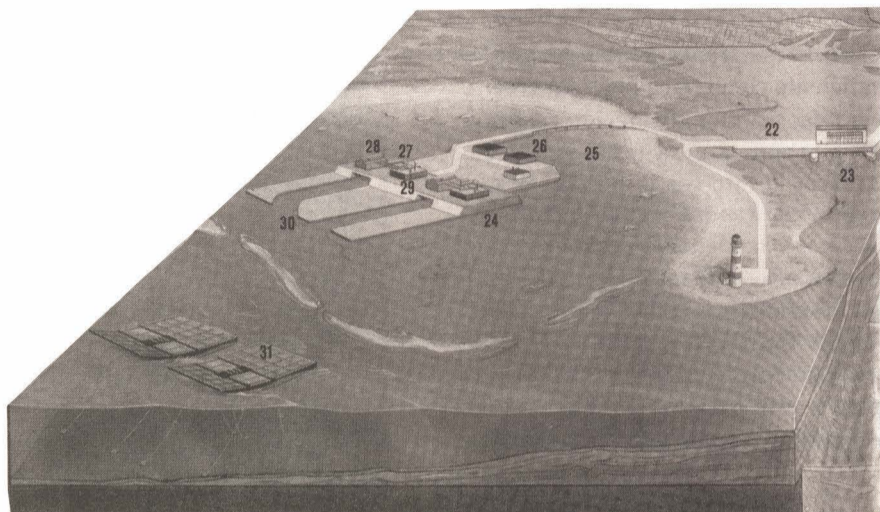
## NO TE GUSTA LA NOCHE

Porque en la noche me alejo de tu lado  
y encuentro mi calor entre los libros;  
porque me asomo a la ventana  
y deseo correr tras esa estrella  
que me guiña, y me invita al seguimiento;  
porque a veces adivinaste el disimulo  
en el viejo cofre de mis sueños;  
porque no comprendes el serrucho  
de los insectos puros en la noche,  
ni por qué esa paloma del armario  
se apaga de la luz al apagarla,  
y busca el refugio azul de la moneda  
que se apoya en la ventana,  
ni el tintineo de esos faros  
que se ven a lo lejos  
acercándose despacio, rompiendo nieblas;  
porque en la noche me quito el antifaz  
y salgo de mi gran puente Rialto...  
¡No te gusta la noche!  
No te gusta ver  
cómo me desnudo de problemas  
cómo me arranco el perfume mañanero  
bajo la helada oscuridad,  
y aspiro imágenes que no tienen olor,  
y siento cómo entra el aire frío  
en mis pulmones,  
cómo se entumecen mis nervios,  
y alargo las manos esperando  
que la simiente de la noche en ellos caiga.  
A tí, no te gusta la noche  
y es la noche tu alma.



# ENERGIAS ALTERNATIVAS

## ENERGIA MAREMOTRIZ



Un dique (22) retiene el agua de la marea alta y la devuelve al mar a través de un grupo turboalternador (23). La energía térmica de los mares cálidos procede de la diferencia de temperatura entre la superficie y las profundidades. Esta central (24) podría estar en Tabiti: es de ciclo cerrado y utiliza un fluido intermediario, el amoníaco. El agua caliente (25), bombeada (26), le cede su calor a través de un intercambiador (29); el vapor se detiene en una turbina (28) y pasa al condensador (27) alimentado por agua de mar fría. El agua caliente es rechazada (30). Las balsas de Cockerell (31) aprovechan la energía de las olas, recogiendo al nivel de las articulaciones por medio de bombas hidráulicas.

La explotación de las diferencias térmicas de mares y océanos ha sido propuesta con profusión desde el último cuarto del siglo XIX. De los mares se puede extraer energía procedente de diversos orígenes: De un lado el aprovechamiento de la energía contenida en las olas y generada por la fuerza del viento. De otro, el aprovechamiento de la energía de las mareas provocadas por la fuerza gravitacional de los cuerpos celestes.

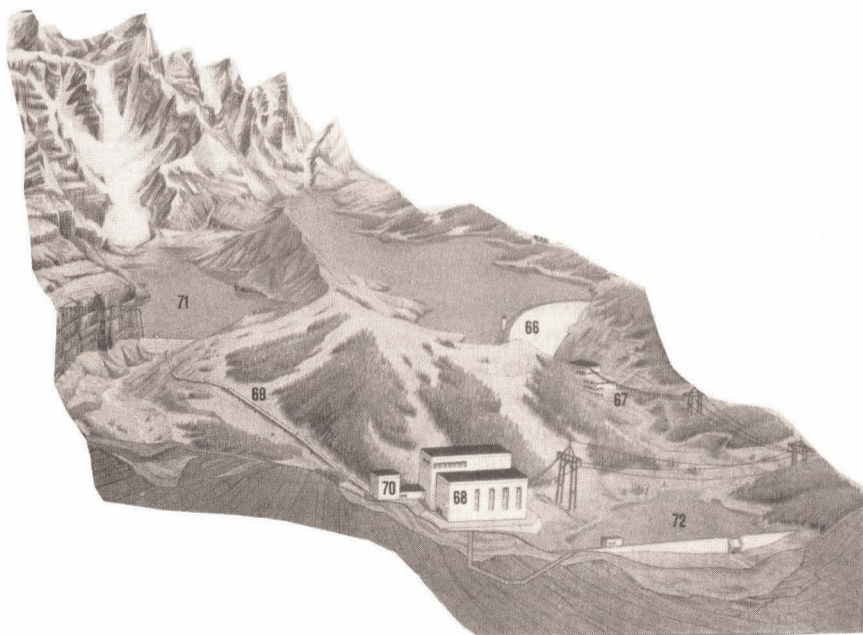
Las olas no son otra cosa que movimientos oscilatorios del agua del mar provocados por los vientos. Se estima que la energía total contenida en el movimiento del oleaje es del orden de una milésima parte de la energía de los vientos, es decir, que su potencial energético en todo el mundo está comprendido entre mil y diez mil megawattios.

Se han puesto muchos dispositivos para aprovechar las olas. Estos se pueden agrupar en dos grandes familias: De un lado los que se fijan sólidamente a la plataforma continental que consisten en un cilindro hueco dispuesto verticalmente en un hueco del acantilado y por el que penetran las olas produciendo un desplazamiento vertical de la columna de aire en él contenido. Es la fuerza de esta columna de aire la que se utiliza para impulsar la turbina generadora de electricidad. De otro lado se encuentran los dispositivos flotantes que se instalan en mar abierto.

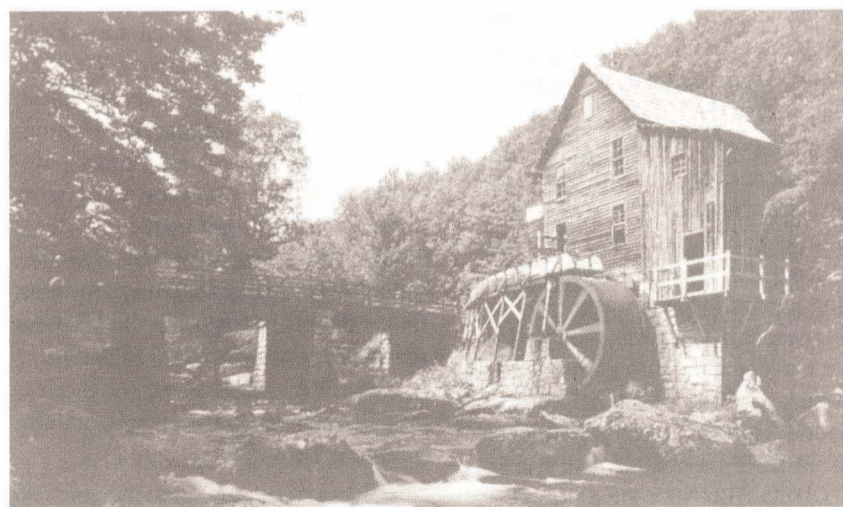
A pesar de que los antiguos utilizaron la fuerza de las mareas para mover sus molinos, no fue hasta 1967 cuando se inauguró la primera central maremotriz.

La Tierra nos ofrece generosamente energía limpia y renovable, ¿seremos tan desagradecidos como para rehusar un presente que nos permitirá disfrutar del aire puro, las aguas limpias y los prados verdes...?

## CENTRALES MINIHIDRAULICAS



Las presas (66) retienen masas de agua a nivel elevado. Cuando llega al nivel inferior, el agua acciona la turbina de la central (67). Las centrales de bombeo (68), equipadas con compuertas dobles (70), permiten el reciclamiento continuo. El agua es transportada hasta allí mediante tuberías (69). En boras de poco consumo, el agua del embalse inferior (72) se bombea hacia el embalse superior (71). En las boras punta, recorre el camino inverso, generando electricidad (73).



Ya los antiguos reconocieron que el agua que fluye desde un nivel superior a otro inferior es poseedora de una gran fuerza.

Es a principios de siglo cuando muchos molinos de grano situados en las orillas de los ríos se convierten en centrales hidroeléctricas. En la década de los cuarenta los países industrializados concentraron la producción hidroeléctrica naciendo de esta manera las grandes compañías eléctricas, cuyos intereses económicos motivaron la sustitución de las centrales minihidráulicas por macrocentrales eléctricas movidas por la fuerza del agua proyectada desde grandes embalses situados generalmente en ríos de gran caudal.

Decir que las pequeñas centrales eléctricas no son rentables es tanto como reducir la rentabilidad a términos exclusivamente económicos, quedando a estos supeditados, cuando no ignorados, intereses de carácter ecológico y social. Por lo visto, y en aras de una supuesta rentabilidad disfrazada de intereses colectivos se sumergen pueblos y parajes que son mudos testigos de la historia social y natural de los seres vivos.

Afortunadamente hoy las cosas se miran desde otro prisma, visión por otra parte, consecuencia de la irracional actividad humana. La contaminación del agua, las centrales nucleares, el efecto invernadero, la lluvia ácida,... han hecho renacer el interés por las energías renovables.

Las instalaciones productoras de electricidad con un volumen inferior a los 5.000 Kw se conocen como centrales minihidráulicas. Estas instalaciones se construyen al margen de las compañías eléctricas, y presentan grandes y cuantitativas diferencias con las grandes instalaciones. Estas minicentrales están diseñadas para adaptarse a las características concretas de cada salto minimizando de esta manera el impacto social y ecológico. Lástima que algunos pueblos y parajes no puedan ya contemplar la generalización de este tipo de instalaciones.



# Entrevista a la Dama de la "Sociedad de Caza San Sebastián" Sandra París Catalá

Fotos: Reula

Rubia, de ojos verde-oscuros, juventud a flor de piel, diecisiete años de Sandra nacida en este nuestro Vinaròs "trosset de cel", con temperamento, abierta a los demás y fuerte como nuestras gentes nacidas junto a este Mediterráneo azul de nuestra ciudad, simpatía a rebosar, vivacidad y sinceridad como joven que es, y cualidad esta última que tienen como sello grabado, la juventud de nuestro tiempo. A esta preciosa muchacha le preguntamos lo siguiente:

- Sandra, ¿cómo fue la noticia de tu elección?

• Me lo dijo el Sr. Presidente de la entidad, yo de momento no lo tenía claro y lo consulté con mi familia y en especial con mi hermana la cual ya fue dama hace algunos años, ella me dijo que me lo pasaría muy bien y que adelante, y yo pues acepté.

- Tu entidad acaba de cumplir su cincuenta aniversario. ¿Qué representa esta celebración para una joven de diecisiete años como tu?

• Mira, para mí esto es un hecho muy importante, pienso que es una cosa muy seria y da respeto el representar como dama a tu ciudad, más respeto me da que la entidad a la cual voy a representar sea la Sociedad de Caza San Sebastián, entidad ésta muy arraigada en Vinaròs y creo la que tiene el mayor número de socios, y si a la par cumple su cincuenta aniversario, sus bodas de oro, ¡pues imagínate!

- Tu familia estará orgullosa de ello ¿Qué dicen ellos?

• Están muy ilusionados todos,



abuelos, padres, hermana, en fin toda la familia, y con la celebración del cincuenta aniversario de la entidad, pues están más contentos si cabe y no paran de decirme que haber si tengo la suerte de salir reina de las fiestas, pero esto ya sabes que se hace por sorteo y ya veremos.

- ¿Cómo se desenvuelve tu vida actualmente?

• Estoy estudiando 2º de B.U.P. en el instituto "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, y este año espero sacar todo el curso y con nota.

- Nos puedes definir un poco cómo eres. ¿Qué carácter tienes?

• Soy de un carácter muy abierto hacia los demás, me gusta mucho conocer gente y tengo mucho carácter, soy muy temperamental, al menos eso dicen de mí.

- Sandra, ¿cuáles son tus gustos, qué te gusta más?

• Por ejemplo en música todo lo referente a música máquina.

En deportes practico cuando puedo el esquí y en verano me gusta nadar.

En cine, las películas de aventuras, de pasión. ¿Un título? pon, "Elegir un amor". ¿Actores?, mis preferidos son Michele Pfeifer y Mel Gibson.

En cuanto a literatura me gusta la novela ¿un libro? pues "Crónica de una muerte anunciada".

- ¿Tienes novio, así, tal como te lo digo?

• Amigos tengo muchos pero novio no. Así de rotundo.

- De nuestras fiestas de San Juan y San Pedro, ¿para ti cuál es el acto más importante?

• La proclamación de la Reina de las Fiestas y de su Corte de Honor.

- ¿Crees que la juventud de vuestra edad disfruta de las fiestas y participa, o prefieren los pubs y las discotecas?

• Si quieres que te sea sincera, creo que prefieren y van, mejor dicho vamos a los pubs y discotecas y nos enteramos poco de nuestras fiestas, al menos la mayoría.

- ¿Qué le añadirías a nuestras fiestas?

• Supongo que querrás que te conteste sinceramente ¿verdad? (Pues sí), te voy a contestar con mi visión como joven, y estoy segura que cada persona a cada edad pensarán o dirían otra respuesta, pues mira, es triste que los jóvenes si queremos ver grupos de los nuestros con una cierta calidad y categoría, nos tengamos que desplazar a pueblos cercanos a Vinaròs, inclusive pueblos más pequeños que los nuestros. Por lo tanto yo añadiría que trajeran grupos de más calidad y si pudieran traer más conciertos, pues mejor.

- Entonces ¿les quitarías algo?

• Nada, así como te lo digo.

- ¿Qué les dices a los socios de tu entidad a la cual representas y que cumple ya cincuenta años?

• Que ojalá mi entidad pueda cumplir muchos y muchos años más, que estoy muy orgullosa de representarlos y que los felicito a todos por este cincuenta cumpleaños.

- Sandra, ¿deseas añadir algo más para finalizar esta entrevista.

• Pues que espero poder representar muy dignamente a la entidad a la cual represento, deseo que estén todos los socios orgullosos de mí, y yo por mi parte intentaré representarlos a todos lo mejor que sepa, y así dejar el pabellón muy alto de mi entidad, la Sociedad de Caza San Sebastián.

- Te damos las gracias por tus respuestas y te deseamos de verdad, que goces y disfrutes de nuestras fiestas.

Salvador Quinzá Macip



- Rehabilitación a domicilio para ancianos.
- Ejercicios respiratorios para asmáticos.
- Tratamientos ortopédicos para niños.
- Masajes Terapéuticos - Reeduación, etc... Tel. 45 30 09

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

San Vicente, 8

Razón: Mayor, 4 - Tel. 45 15 79

## CHICUELOS

### SABATERIA

MODA PRIMAVERA-VERANO 1993

NUESTRO EXTENSO MODELAJE EN CALZADO PARA TODAS LAS EXIGENCIAS

Socorro, 26

Teléfono 45 26 12

V I N A R Ò S



# Cruz Roja Española Oficina local de Vinaròs La vida

Establezco como axioma, que ninguno ha solicitado ser traído a este Mundo. Esto que, por ser tan evidente, parece una perogrullada, es la base de lo que hoy espero transmitir.

Al constituirnos como seres vivos adquirimos unos derechos y unas obligaciones que nos son inherentes y que forman parte intrínseca con nuestra persona, sin que puedan o deban ser separados jamás.

Una vez puestos en este Mundo, podemos pensar ¡qué bella es la VIDA! y adquirir un deseo de VIVIR, valiendo más una vida intensa y fructífera que una apática e indolente.

Pero,... ¿qué es la VIDA? Parafraseando a Segismundo, en la Vida es sueño: -"¿Qué es la vida? Un frenesí- ¿Qué es la vida? Una ilusión, -una sombra, una ficción- y el mayor bien es pequeño, -que toda la vida es sueño- y los sueños sueños son". Pues, sí y no. La vida podrá ser como un sueño, pero existen muchas clases de sueños.

La Vida tiene que ir arropada por el deseo de vivirla, por la alegría que de ella misma nace para no malgastarla y por la previsión de ilusiones y satisfacciones conseguidas por nuestras actuaciones, dejando relegada la inoperancia comodona y fácil que es la antítesis de la propia existencia.

No podemos permitirnos el lujo de hacer estéril la VIDA, sino que debemos programarla y proyectarla hacia acciones que van en consonancia con la propia VIDA, como es el transmitir ésta, pero no sólo de una forma física, sino también ética y moralmente.

¿Habrá ilusión más bonita, más estimulante, más elevada... que ayudar al más desfavorecido, sin esperar siquiera a que se nos den las gracias? ¿Han pensado en esto alguna vez? ¿No creen que el Mundo estaría mejor si no fuésemos tan egoístas con los demás?

Difíciles respuestas tienen estas preguntas, aunque a mi modo de ver tienen fácil explicación y es que cerramos nuestra auténtica tendencia hacia el HUMANITARISMO, como sería nuestro deseo, y, si por un resquicio de este teórico escudo se filtrase un hecho que originase una motivación favorable, encontraríamos una excusa baladí para

auto-convencernos de lo contrario.

CRUZ ROJA les ofrece la oportunidad de tener VIDA con ILUSION, VIDA con ALEGRIA. Es más, les ofertamos un Mundo mejor, que tenemos que hacer entre todos, pues, como muchas veces se ha comentado, el hacer bien no es patrimonio exclusivo de Cruz Roja, sino de TODA LA HUMANIDAD y PARA TODA LA HUMANIDAD.

Nosotros somos unos pocos, pero siempre con los brazos abiertos para acoger al resto del género humano para que forme parte de nuestras filas, apretadas y dispuestas a luchar contra la iniquidad, mezquindad, pobreza, miseria, hambre, persecuciones, enfermedad,...

Dirán que esto es una quimera y en esto no estoy de acuerdo. Lo único que falta es VOLUNTAD, habiendo exceso de comodidad e indiferencia por lo que nos rodea, siempre que no nos salpique a nosotros. Entonces, sí, si intuimos que alguien o algo puede afectar lo más mínimo a nuestro acomodaticio "status", saltamos como animal de presa, haciendo valer "nuestros derechos" ¿Por qué no hacemos lo mismo cuando son avasallados la dignidad y derechos de los otros? Unica respuesta admisible debe ser el EGOISMO, ya que otra razón no veo.

Deseamos que se aproximen a nosotros, que tengan inquietudes, que se alegren con nosotros, siendo SOLIDARIOS con aquella parte de la HUMANIDAD más desprotegida, la que más sufre, la más necesitada.

Tenemos que hacer nuestros los problemas de los OTROS y dedicar nuestras energías a solucionárselos. Esta labor, como comprenderán, no se puede realizar por unos pocos, pero sí con la unión de muchos.

Y este es el mensaje del que desearía que fuesen partícipes: "Una VIDA alegre, ilusionada y viva en pro de una HUMANIDAD DOLIENTE, buscando siempre la DIGNIDAD para TODOS".

Les saluda y, como siempre,

¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente Local  
Luis Corzo Samos

# Al Sr. José Ramón Horta, caricaturista de la realidad

En mi trabajo, por respeto a los ciudadanos, no estoy dispuesto a consentir payasadas como las de tu escrito en el "Tribuna". Sigues con la demagogia, la falsedad, la difamación.

Ten el coraje de responsabilizarte de tu aprobación, como miembro de la Comisión de Urbanismo, del acuerdo político, que no técnico, de "sacar la Colonia Europa" del listado de contribuyentes de la Zona Sur. Eludes afrontar con valentía tu patinazo y, de nuevo, intentas convertir en una caricatura los hechos de la gestión municipal. Deberías ser más serio José Ramón; es patético que un concejal se dirija al público para que ría sus gracias.

No clarificas nada faltando a la verdad al afirmar que "yo compré" los bancos de la Avda. Gil de Atrocillo. La paranoica persecución de que soy objeto, impide que seas objetivo y sereno, salpicando de falsedades tu escrito, que deja de tener sentido para los ciudadanos. La empresa contratista presentó un presupuesto de los bancos en base a una marca, pero se colocaron otros, que, efectivamente, eran más baratos, descontándose la diferencia. Bancos, que por cierto tu mismo dijiste que conocías al industrial de Sabadell que los fabrica.

Las graves acusaciones a la empresa contratista de chantaje y amenazas de perjudicar a tus negocios, deberías explicarlas más detalladamente.

En tu obsesión personal hacia mí llegas a la falsedad y la difamación; efectivamente: afirmas que unos promotores me reservan la plaza donde estaciono el

coche. Hace meses, durante una reunión en el Ayuntamiento largaste una impertinencia al respecto, como entonces ya lo expliqué, ahora no puedes alegar que desconoces la verdad, que, por ética supongo habrás contrastado, y por lo tanto es una irresponsable acusación el trato de favor o soborno, por parte de unos promotores. Y dado que dicha plaza de aparcamiento la vendieron antes de terminar la obra, de estas graves e infundadas acusaciones también debes dar cuenta.

Como funcionario me explico ante mis superiores; pero tú, al desempeñar un cargo público, te obliga a hacerlo ante todos.

Efectivamente, tus relaciones comerciales directas o indirectas con las contratas municipales, pueden ser motivo de suspicacia por parte de los ciudadanos; como por ejemplo el que suministres el montacargas en la Ermita; que, según parece, hubo una equivocación en las medidas y no cabe por el hueco, provocando el atraso en la entrega.

Tú, según dices, tienes por clientes a contratistas que trabajan para el Ayuntamiento, sufriendo problemas e interferencias entre tus intereses particulares y los municipales: yo no y otros concejales rechazaron, para evitar equívocos, negocios con empresas contratistas municipales.

Doy por sentada tu honorabilidad y no pongo en duda que dichos malos entendidos, sean infundados y estés libre de cualquier incompatibilidad.

Pere Armengol i Menen

# Ante la insolencia, historia

Cuando se ha vivido ochenta años en un pueblo de reducidas dimensiones como el nuestro, la vida y milagros de todos los habitantes nos los sabemos de memoria. Hoy ya Vinaròs se destaca y será difícil seguir la misma pauta, pero, he aquí que, con motivo de estas elecciones me viene a la memoria un hecho horripilante ejecutado hace muchos años, por un ciudadano de apellido en liza. Y que no hizo otra cosa que matar a traición, de un navajazo al candidato de la oposición. Yo creo que los que se dedican a recordar hechos históricos y también a lanzar parte del veneno que albergan en su alma, podrían aclarar lo sucio de algunos nombres, buscando excusas, si es que tienen arrestos para ello. Pero dudo del valor de quienes se escudan tras de una posición de tolerancia, desde donde, como el aspid, tratan de emponzoñar todo lo que no se les acomoda o les molesta.

La baja condición personal se lleva en

la sangre y así, surge de improviso en cualquier momento, como también, en cualquier momento, puede pedirnos cuentas la historia. Pero, ni esos inconfesables hechos de ayer, ni las zigzagueantes posiciones políticas pasadas y actuales, ejercidas para medro del clan, son suficientes motivos para sentir vergüenza, por la simple razón de no poder sentir una virtud que no se tiene. ¡Ah! Y en lo de embestir, según se deduce de sus repetidos derrotes de mala ley, se deduce, respito, que ya pudo haber embestido su progenitor por cuanto una raza tan particular no se crea fácilmente.

De todo modos, todo es cuestión de las raleas que le circundan a uno. Pero no hay que apurarse. Hasta llegar a Napoleón, o a Pedro I el Grande, queda mucho trecho. Bueno, eso es lo corriente. Hay quien llega, en todo, mucho más allá de lo normal.

Sebastián Torres Suara

**SE TRASPASA RESTAURANTE**  
POR JUBILACION - En Paseo Marítimo de Vinaròs  
Interesados: Tels. 45 11 96 y 45 27 63

**EMPRESA DEL SECTOR TURISTICO PRECISA VENDEDORES (Ambos sexos)**  
Con vocación e intuición comercial, para venta directa en local céntrico  
**SE REQUIERE:** • Ser mayor de 25 años. • Buena presencia. • Aptitudes de relaciones públicas.  
**SE OFRECE:** • Contrato laboral y Seguridad Social. • Ingresos entre 100.000 y 150.000 pesetas. • Posibilidad de trabajo a tiempo completo o tiempo parcial. • Trabajo planificado.  
• Formación a cargo de la empresa. -Interesados, llamar a los teléfonos ( 964) 40 09 45 - 40 10 06 - Sra. Pilar-

## A SAN JUDAS TADEO

**ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. V.G.P.**



# Entrevistamos a...

## Sonia Bordes Morón, dama del 92 Laura Tamarit Calvo, dama del 93.– C.D. Vinarossenc

Próximas a celebrarse las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. El C.D. Vinarossenc eligió a su Dama. Laura Tamarit Calvo, una muchacha morena de 17 años, representará al C.D. Vinarossenc durante un año, con la simpatía que le caracteriza. Con dicha elección, termina el periodo en el cual Sonia Bordes Morón, ha representado al Club, periodo para ella, que estamos seguros va a recordar toda la vida. Por dicho motivo, hemos querido mantener una charla con ambas, para que nos cuenten, una sus experiencias y la otra, sus ilusiones.

– Sonia, ¿qué recuerdos guardarás de este año en que has representado como Dama al C.D. Vinarossenc?

• Pues tengo que decir que siempre recordaré con cariño este hecho, ya que me lo he pasado muy bien y he tenido la fortuna de conocer a otras chicas y todas han sido fenomenales. Es una experiencia magnífica.

– De todos los actos que durante el año se han celebrado, ¿de cuál guardas un mejor recuerdo?

• Bueno, de todos, pues cada cual tiene su encanto. De todas formas, tengo que decir que la presentación de Dama en la cena que dio el Club y la presentación de la Reina y Damas me gustó mucho. También lo pasé muy bien en las corridas de toros y en los bailes en honor de Reina y Damas.

– Como Dama de este año, ¿qué consejo le darías a Laura?



Sonia Bordes Morón - Dama del 92 y  
Laura Tamarit Calvo - Dama del 93. Foto: A. Alcázar

• Yo le diría a Laura que intente pasárselo lo mejor posible, pues esto sólo lo va a vivir una vez en su vida; que sea amiga de todas las demás Damas y que intente hacerlo lo mejor posible, para devolver la confianza que el C.D. Vinarossenc ha depositado en ella.

– ¿Quieres decir alguna cosa más?

• Pues sí, agradecer al C.D. Vinarossenc el que confiara en mí para ser su primera Dama. Espero no haber defraudado su confianza. También dar las gracias a todas mis compañeras del año pasado y que sepan que en mí tienen una amiga para lo que deseen.

Después de escuchar a Sonia Bordes

Morón, Dama del C.D. Vinarossenc el año pasado, vamos a preguntar a la nueva Dama, Laura Tamarit Calvo, sus inquietudes.

– Laura, ¿cómo fue el ser elegida Dama del C.D. Vinarossenc?

• Bueno, yo soy amiga de Sonia y el Sr. Navas le preguntó si tenía alguna amiga que quisiera ser Dama del Club. No me lo pensé mucho y acepté de inmediato.

– Laura, ¿qué sabías tú del Club al que vas a representar?

• Bueno, al ser el padre de Sonia directivo, sabía que era un Club que tenía mucha actividad y que trabajaba mucho. Además, tengo un primo que juega en los cadetes del

Vinarossenc y por el pueblo se habla mucho de este Club.

– ¿Qué actos esperas con más ilusión?

• Todos, pues cada cual tendrá su encanto. Sin embargo, por lo que me ha dicho Sonia, la presentación por parte del Club de su Dama es muy bonito. También me hace mucha ilusión la Presentación oficial de Reina y Damas y los Toros, pues debe ser un ambiente muy bonito.

– ¿Conoces a alguna Dama?

• De momento conozco a la Dama del Centro Aragonés y a la de la Casa de Andalucía. De los demás Clubs y Entidades, todavía no conozco quien se presenta. De todas formas, estoy segura que vamos a ser muy amigas todas nosotras.

– ¿Algo más, Laura?

• Agradecer al C.D. Vinarossenc la confianza que ha depositado en mí. Espero no defraudarles. Yo intentaré llevar la imagen del Club lo más dignamente posible, pues sé que el C.D. Vinarossenc es una entidad de peso dentro de Vinaròs. También decirles a mis futuras compañeras, que espero que seamos buenas amigas y entre todas dejar muy alto el pabellón de nuestra ciudad.

Agradecemos a Sonia y a Laura sus palabras y les deseamos desde su corta vida, mucha felicidad.

S. Bordes Giner

Asociación de Padres de Alumnos del  
Colegio Diocesano de la Inmaculada  
Tortosa

### Agradecimiento

La Junta Directiva de la A.P.A. del colegio "LA INMACULADA" de Tortosa, en nombre del profesorado, los alumnos –entre los que se encuentran un número importante de Vinaròs– y toda la Asociación, agradecen a la

CAIXA VINARÒS

la colaboración que les ha dispensado en la organización de las Olimpiadas Culturales "Inmasport-93", contribuyendo con la aportación de varios trofeos para los ganadores.

El Presidente  
Isaías. VINARÒS



Todos los domingos, a las 12 h.

### BORDADO EN ORO

Toda la actualidad del mundo de los toros, de la mano de Antonio E. Carrasco, Radio Nueva 98.2 FM estéreo, Vinaròs.

¡¡Qué fácil es acertar...!!



## GINER habitat

LISTAS DE BODA

Mayor, 6 Tel. 45 06 46 VINARÒS

## FUNERARIA SAN SEBASTIAN

SERVICIO A PARTICULARES Y COMPAÑIAS  
TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES  
INCINERACIONES

PIDANOS INFORMACION DE NUESTROS SERVICIOS AL 45 44 98



# Centenario 1893-1993.- Miró, "cel i terra" III

*"El nihilista más radical apuesta por algún pequeño sentido de las cosas: aunque sólo sea el de encontrar sentido al sin sentido."*

**J. Ramoneda**

Escapa de París ante la presencia alemana y se instala en Normandía.

"Las constelaciones", 1940, veinte y tres gouaches minuciosamente esbozados en tela, reunión de temas mironianos, figuraciones retóricas, de efectos geométricos fluctuantes, armónicos, "Escalera de evasión", lejanía sin distancia. Asosegante fluir en "Música y poesía" con intrincado dibujo evasivo en medio de figuraciones femeninas y signos cubridores de todo el soporte. Puerilidades de lo sórdido y onírico compartiendo la pesadilla y la evasión de astros entrelazados, pájaros con vocación de cielo, sexo femenino, estrellas caídas, espantajos, lunas de largos pitones navajeros encelando el azul, prestidigitador de sueños y de fecundidad adelgazados hasta lo indecible, vitalidad de la materia cósmica atiborrada de seres independientes que fluyen en su microbiana concepción. "Debilidad de la carne como algo hermoso, grande y potente, el pecado como fuerza que hace gravitar todas las constelaciones, nos hace buscar la pureza, inocencia del primer día" (Tapiés). La virtud, categoría estética que sobrevuela su universo personal. Fabulación visionaria, microscópica, henchida de eficaz vivencia; espectros plásticos marcados por su poquedad. "El bello pájaro descifrando lo desconocido", abstracción de ligazón surreal, visión terrestre-celestial... Y la luz se hizo, "La escalera de evasión", 1941, el negro junto al rojo, el rojo junto al azul, el azul se contamina de verde, el verde se hermana con el amarillo: formas palpitantes llenas de vida. Vence con la imaginación las tinieblas de la barbarie, en las que se arma la marimorena, un levante de cielos serenos, claridad de vuelo, evasión, la libertad, desesperadamente, la libertad; siguiendo una necesidad de equilibrio y armonía secuencial, nada es real, aunque recuerde la forma: el arte recuerdo vivo del instante, momento creativo de añoranza celeste agraciada con la des-

nudez de blandas esencias.

A causa de la proximidad de la guerra se traslada a Barcelona, 1940, a partir de ahora su fama internacional se acrecienta, mientras sigue manifestando su rechazo a la guerra. Al año siguiente pasa a Palma de Mallorca, en busca de espacio y luz mediterránea a raudales. A grandes espacios, grandes telas portadoras de la idea de vacío. Encuentro con su amigo el ceramista J.L. Artiga y trabajos en común con las aportaciones de la naturaleza, un universo simple y único realizado con conciencia vigilante.

"Quadern gran de Palma" 1942, poesía y música de un nuevo mundo, sin esfuerzo aparente, pureza sin dramatismo ni teatralidad: amor y magia, creación y elevación primordial y primitivismo lírico. Pintura pictográfica, cercada de visiones fascinantes, surtida de ternura y sutileza, reflexión sobre un mundo admirado, dibujado en el vacío espacial, mágico milagro de un sentir.

"La corrida de toros" 1956, problema más que ritual con finalidad trascendente. Acostumbra a describir el contenido de sus telas, al tiempo que sigue compartiendo con Artiga investigación hasta dar con una nueva dimensión de formas cultas y populares transformadas, alejadas del surrealismo, próximas a una naturaleza pateista: la mujer, símbolo de fecundidad, diosa y madre de gran tradición mediterránea. Nada al azar, su intención marcha más rápida que su cuerpo.

Resultado de esta colaboración aparecen los murales, uno de ellos cedido a la ciudad de Barcelona, de grandes dimensiones... Y con el tiempo el gran mural de la UNESCO de París, 1956, monumento cerámico de configuraciones cósmicas vagando en el espacio. Lenguaje libre de clara luz y aliento cósmico, círculos sangrantes, resplandor de fuego y clarín de sol de arena y apagón de negro aterciopelado. Ancho ruedo, luz y sombra, clarín acometedor y rojo vocinglero. Ojo universal escrutando el espacio; ámbito de pirotecnia pigmental. Cata aquí que se asoma el negro lastimero azuzando al rojo y al azul turquí, el amarillo endulzando al azul... y el oro afiligranado de tintas rabiosas.

Esculturas: del caballete a la pared y de ésta al mural, finalmente a la plaza pública. De joven aprende a dibujar los objetos después de haberlos manoseado con los ojos vendados; surgen dibujos trazados a ciegas una vez roto su quicio espacial. De viejo y llevado por razones internas, aprovecha viejas experiencias para conseguir figuras de desaliñada fragmentación, más imitación de la naturaleza que mimetismo. Materialización enfatizada de texturas. Frontalidad totémica de aproximada y global creatividad con elementos pictóricos y escultóricos de choque plástico irreflexivo; azar o improvisación psíquica, ironía y juego esculturado con desaliño, de connotaciones fálicas con voluntad blasfema, formas polisémicas con tendencia al despojamiento y simplificación. Libertad deformativa y esquematización de carga afectiva. Objetos ensamblados por la fuerza sugeridora, despojados de su significado y adquisición de otro nuevo lleno de fantasía. Vagabundeo explorador pleno de hallazgos provocativos y perversos. Estímulo sensorial vivo y amistoso de enredada seducción pueril, erótico-esperpéntico.

"Azul, I, II, III, 1961... gran plano único, monocromo, morador del universo azul, finito, en íntima convivencia cósmica; diferencia entre lo lógico y lo vivencial, azul con manchas verdes y negras, despojamiento y sencillez. Enormes dimensiones a la búsqueda de la absoluta simplicidad, meditación orientada adentra en sí. Lenguaje contenido que engulle al espectador. El espacio se vuelve expresión óptica, liberadora en su transfuga. El color en su máxima expresividad, argucia del gesto. Sensación de perderse en la inmensidad del azul; progresión rítmica, música creada por la serie de manchas circulares avanzando en el infinito..., dos colores y luego manchas negras en su ritmo. El gesto espacial se escapa del plano, positivo, se amplía en su planeidad visual, todo es desahogo, evasión, un huir hacia la esperanza de paz y recogimiento, fin de un caos, el absoluto absorbe y desmaterializa lo terrestre.

"Tríptico de la esperanza de un condenado a muerte", 1974, trazo sutil y


agresivo, de endurecida y violenta expresión, hace refinado algo que le es indigno. Horizonte negro, un ocaso sin color: negro sobre blanco manchado.

Abstracción y esquematización de la forma explorando sus posibilidades escenográficas, litográficas, así como la cerámica y la escultura a partir de 1975... Finalmente se crea la Fundación Miró, centro de trabajo y de investigación artística de nuestros días. Sigue buscando a pesar de la edad, afirma su color y hace vibrar su nota aguda..., pinta despacio con mirada humilde cuanto le rodea, medita, discreción y sentido común: "borrarse tras el lienzo". Todo es totémico y emblemático. Ocaso de una obra amorosa, afirmativa y creadora.

Muere en la Navidad del 1983.


El color pasa de la agresividad fauvista al lirismo surreal, "máxima intensidad con un mínimo de desnudez". El color concreta, contornea o encierra; el negro perfila y fronteriza el resto del color: pinturas rupestres, frescos románicos, crea fuerza y suspensión afrontando zonas insensibles. Opta por la provocación física, gestos y salpicaduras, accidentes imprevistos con gama reducida que destaca sobre fondos delicadamente matizados, reflexivos del color atribuyendo al factor sorpresa y estableciendo relaciones insospechadas con el resto de la composición participando en la elaboración del tema: el universo Miró se esfuma en el fondo de su coloración.

Agustí



**Lola**

Lectura Cartas,  
Trabajos, Alta Magia Blanca,  
Figuras Esotéricas de Edición  
Limitada, Perfumes para el Amor  
**SU CARTA ASTRAL  
CON PRONÓSTICO 1 AÑO  
Y REGALO DE TALISMÁN  
POR 7.000 pts.**



St. Gregori, 41 - Tel. 45 17 30 - VINARÒS

## COMPRAR UN ROTULO...?

Luminosos  
Placas grabadas  
Letras  
Adhesivas

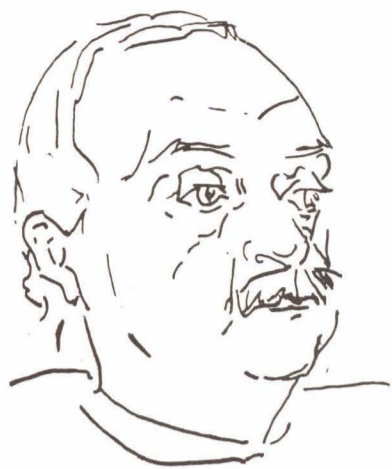
# ROTULART

¡Todo en Rotulación!

Arcipreste Bono, 43 - Tel. 45 19 35 - VINARÒS







**DE TODO UN POCO**

El Obispo de Tortosa, Lluís Martínez i Sistach, inauguró con toda solemnidad la capilla de la Residencia que las Angélicas tienen como magnífica sede en la calle de Santa Magdalena y con capacidad para 55 mujeres.

Han asistido a la feria taurina de Córdoba, Paco Puchol y esposa Katita; Jaime Sanz y esposa Ana María; y los jóvenes Vicente Sanz y Sebastián Vidal Rabasa, Secretario General del Círculo Mercantil y Cultural.

Hay que acabar con el desmadre de los ciclomotores. Se puede.

Pregonero de las fiestas, Jesús Huguet. Quizá para el 94, algún vinarocense ilustre. Todo es posible.

Los clubs modestos siguen sin ver un duro de la subvención 92.

Las verbenas y atracciones de la feria 93, junto al ex-matadero, lugar idóneo. El parque ferial en zona Colón, un año más.

Se casaron en la Arciprestal, Miguel A. Monroig y Eva Sorolla. El banquete en Miami-Playa y viajaron a las Islas Canarias.

El sábado 12, homenaje al Veteranos con una gran gala en el campo del Cervol y los asistentes podrán beber cerveza gratis, obsequio de CRUZ DEL CAMPO. La cena tendrá lugar en el Jaime I.

Pepe Coll y Violeta, inauguraron su terraza del Club Náutico.

En la Arciprestal recibió la 1ª Comunión, Rafael Buj López.

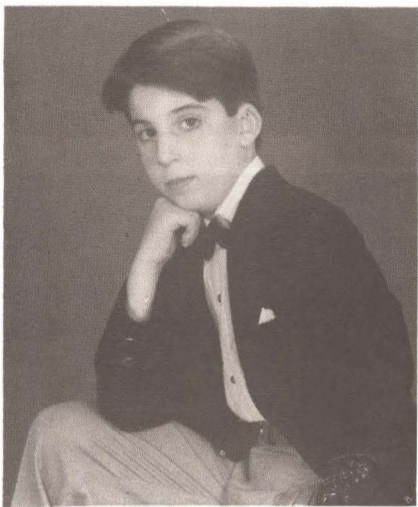
Anoche en el Voramar, presentación de la dama del C.D. Vinarossenc, Laura Tamarit Calvo y con gran asistencia de simpatizantes.



*La guapa Eva Lozano, Dama de Honor, representante del Centro Aragonés. Foto: Difo's*



*La niña Saray López, recibirá la Primera Comunión, el día de Corpus. Foto: Difo's*



*Por vez primera tomó el Pan de los Angeles, el niño Víctor González, en la Parroquia de Santa Magdalena. Foto: Difo's*



*Recibió la Primera Comunión, en la Parroquia de Santa Magdalena, María Llátser. Foto: Difo's*



*La 1ª Comunión en la Iglesia de Santa Magdalena.*

*Foto: Alfonso*



*1ª Comunión en la Arciprestal de la Asunción, el pasado domingo.*

*Foto: Difo's*

*El ex-San Sebastián, listo para las actividades de la EPA.*

*Carlos Santos afectado de una afección en las cuerdas vocales.*

*Del 8 al 15, Festival Internacional de Cine de Comedia.*

*María Carmen Salavert y Esther Agost, nuevas funcionarias de la Administración de Justicia de los Juzgados 2 y 3.*

*José Sebastián Orts Pablo, estudiante de E. Física en la Universidad Montclair-State (USA), de vacaciones hasta julio.*

*El 15, arriba el telón de SABECO, con dotación de 60 trabajadores.*

*Los carteles de la Feria, con los diestros más cotizados, ha causado sensación y cabe esperar grandes llenos en el viejo coliseo.*

*El Pío XII, sigue mal y sin respuesta por parte del PMD.*

*Al parecer la discoteca HIT abrirá sus puertas este verano.*

*Llenazo en la Red-Poppy y éxito de "Modas Angela".*

*En la programación veraniega de R.N., diariamente de 5 a 7, "Brisa del Mediterráneo" con Sara, Julio y Juan José.*

*De 8'30 a 9'30, el deporte local y comarcal en R. Nueva.*

*El 17, conferencia del Dr. Francisco Hidalgo Urios en el Auditorio sobre el cáncer de piel. Organiza A.E.C.C.*

*El 18 en el CMC, coloquio con ex-jugadores del Barça y a partir de las 7 de la tarde. Sus nombres se conocerán de inmediato.*

*El próximo viernes en la Casa de Cultura, el Vinaròs C.F. tendrá un nuevo Presidente y el que más suena es Javier Navas Solsona, ex-jugador albiatzul y actual Presidente del C.D. Vinarossenc con trabajo importante en el fútbol-base.*

*En la Avda. Tarragona, funcionará pronto, un nuevo Disco-Pub.*

*José y Ana, niegan haber abandonado a sus hijas de 2 a 5 años. La Juez que instruye el caso ha comprobado que los inculpados están preparados para atender a sus hijas, pero el fiscal persiste en la acusación y pide la privación de la custodia.*

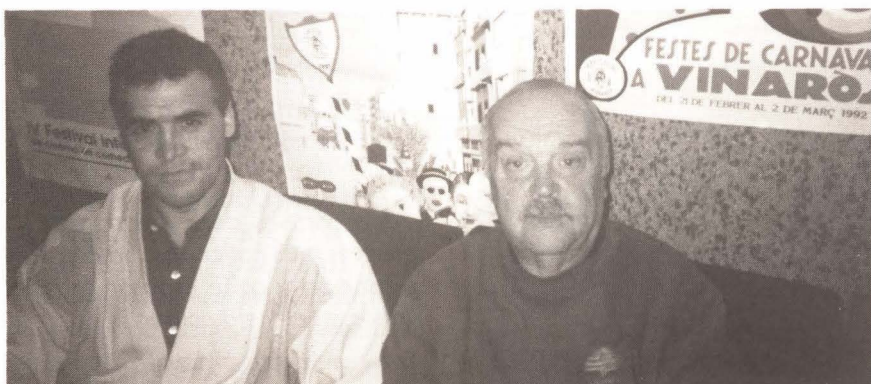




Gran festa en la popular y concurrida "Red Popy". Foto: Difo's



Nuevo Restaurante regentado por el conocido José Luis. Foto: Reula



Javier Navas, firme candidato a la Presidencia del Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar



Nuevo Restaurante. Foto: Reula



S'han col.locat les noves papereres enviades per la Generalitat. Foto: Reula

# TOMESE EL SOL EN SERIO



El sol puede convertirse en un peligro para la salud de nuestros ojos.

La degradación de la capa de ozono está dejando traspasar los rayos ultravioleta de forma implacable e intensa.

Sólo las gafas de sol de calidad son eficaces frente a los efectos nocivos de los rayos ultravioleta.

No deje que el sol dañe sus ojos. Tómese el sol en serio.

GAFAS DE SOL DE CALIDAD SOLO EN OPTICAS



## VISION GRUP

OPTICA CALLAU Plaza Parroquial, 11 (Frente Iglesia). VINARÓS

Con la garantía de productos de calidad **INDO**

## Aquest any el Departament de Joventut d'UGT

### T'OFEREIX:

- COLÒNIA D'ESTIU DE XEST (VALÈNCIA) De l'1 al 15 de juliol
- CAMPAMENT ECOLÒGIC DE CREVILLENT Del 12 al 23 de juliol
- ESCOLA D'ESTIU A CASTELLÓ Del 16 al 30 de juliol
- CAMPAMENT D'ESTIU A CERCEDILLA (MADRID)

### T'INFORMEM DE:

- Trobada Internacional de "CABUEÑES '93", al voltant del tema "COMBATE EL RACISMO"
- 8é. CERTAMEN CULTURAL PER A JOVES

OFICINA D'INFORMACIÓ JUVENIL DE LA UGT A VINARÓS





Miquel Romero

## Casa de Casas

Es sorprendentemente audaz que las Religiosas Angélicas hayáis edificado esta nueva residencia. Los tiempos actuales nos hablan de desánimo. También es clamorosa la falta de vocaciones religiosas. Pero vosotras no habéis tenido miedo. Sin duda que Dios está detrás de vuestro proyecto de servicio caritativo a señoras mayores que viven en soledad. El Señor edifica vuestra casa...

Estos fueron algunos de los pensamientos de la breve homilía que pronunció Mons. Lluís en la inauguración de la nueva residencia de las Angélicas, en Sta. Magdalena, 100, de Vinaròs, el pasado lunes 31 de mayo, a las 17'30 horas. El prelado diocesano bendijo la capilla, consagró el altar e invocó también el favor de Dios sobre toda la casa y los que en ella viven y vivirán.

En el oratorio se habían reunido muchos amigos. Con el obispo concelebraron la eucaristía dieciséis sacerdotes. Al comienzo de la ceremonia, la superiora general, M. Vicenta Fernández Moral, enmarcó los sentimientos con que se viviría la celebración: presencia del carisma fundacional de la venerable

M. Genoveva Torres; protagonismo de Jesús, "el piloto de la barca", paz, sencillez, veracidad, humildad, paciencia y caridad. El canto estuvo a cargo de la García Julbe.

El edificio es de buena fábrica, con fachadas austeras no desprovistas de empaque, y con sentido de funcionalidad sobria y elegante en todas las dependencias. Las habitaciones de las señoras se personalizan con el estilo y la biografía de cada una de las residentes. Ellas se han metido allí con sus gustos, con sus cosas que son testigos de su historia. Como si dentro de la gran casa, cada señora dispusiera de su casa individual. Así, la residencia viene a ser una casa de casas. El edificio se asoma al mar, justamente encima del puerto. Los espacios portuarios, el paseo marítimo... dilatan la bella instalación de la casa. Verdaderamente es una bendición esta casa-con-mar.

Las Religiosas Angélicas y las señoras, en estos primeros tiempos, le están dando a la casa el estilo que seguramente marcará la mística de esta amplia familia. Un hogar con calor. Hay alegría, que compensa soledades. La convivencia bajo el mismo techo presenta oportunidad para que cada uno, allí, pueda ejercer de sacerdote, de médico, de enfermera, de cirineo que encuentra al otro cargado con la cruz de las limitaciones, la enfermedad, los años, los recuerdos.

Las Angélicas ofrecen amplia acogida de caridad en sendas casas que tienen en Zaragoza, Venta del Olivar (Zaragoza), Pamplona, Valladolid, Burgos, Castellón, Sevilla, Madrid, Valencia, Almenara, Santander, Bilbao, Vigo, Monterrey (México) México D.F., San Luís Potosí (México), Roma. Y la perla del Mediterráneo, en VINARÒS.



El obispo bendijo la capilla utilizando el típico romero.

Foto: A. Alcázar

### Mañana, Fiesta de Ntra. Patrona la Virgen de la Misericordia

- A las 7'00 h. de la mañana, Romería a la Ermita.
- A las 9'30 h., Primera Misa en la Ermita.
- A las 11'00 h., Primeras Comuniones y Procesión.
- A las 12'00 h., Misa Mayor.
- A las 13'00 h., Bendición y reparto del arroz.
- Por la tarde, Santa Misa a las 19'30 h., procesión y ofrenda.

## Estuvo presidida por el obispo de Tortosa, Lluís Martínez Solemne inauguración de la nueva residencia de las Hermanas Angélicas



La Superiora General, M. Vicenta Fernández, en la presentación-ofrenda de la Residencia. Foto: A. Alcázar

El obispo de la diócesis de Tortosa, Lluís Martínez Sistach y catorce sacerdotes de Vinaròs y comarca presidieron la inauguración de la nueva residencia de la congregación de las Hermanas Angélicas, que se convierte en el lugar de acogida para ancianas más amplio y mejor dotado de esta población.

Esta residencia con capacidad para cincuenta mujeres ancianas se ha levantado sobre la antigua ubicación de esta congregación que se estableció en nuestra ciudad a finales de los años 60. El establecerse fue gracias a José Gómez y María Gozalbo, que donaron la vivienda, según se destacó en las palabras iniciales de la inauguración. La madre general de esta congregación María Fernández Moral tuvo palabras de recuerdo para Joaquín Fuentes, fallecido en marzo de 1991, al caerse por el tragaluz de una altura de dos pisos, cuando trabajaba en las obras de construcción de la residencia. El fallecido había sido alcalde de Almenara y tenía lazos familiares con la fundadora de esta congregación.

La presencia del obispo, el gran número de curas y monjas, la gran cantidad de fieles presentes y la actuación de un grupo de componentes de la coral "García Julbe" contribuyeron a dar solemnidad y grandiosidad a este acto inaugural, enmarcado en una larga celebración eucarística, que tuvo lugar en la amplia

capilla de la residencia; monseñor Martínez la bendijo con romero y agua bendita. La capilla está decorada con modernas formas arquitectónicas, esculturas y vidrieras. Esta inauguración suponía una cita importante para la diócesis tortosina, según dijo en su homilía el obispo, quien resaltó el gran papel social que va a tener la nueva residencia. La bendición del altar la realizó usando aceite e incienso, con la ayuda del párroco de Vinaròs Enrique Porcar.

Las obras de construcción de este edificio con imponente fachada a las calles Sta. Magdalena y Arcipreste Bono se iniciaron el otoño de 1990. Las religiosas del Sagrado Corazón y los Santos Angeles, que es el nombre íntegro de la congregación, y las ancianas residentes han estado en unos apartamentos de la Colonia Europa, mientras han durado las obras. La nueva casa cuenta con ascensor, calefacción y mucho mayor espacio, ya que la anterior, en la que estuvieron durante 20 años, tenía menos altura y un jardín interior que restaba espacio para habitaciones (sólo tenía capacidad para unas quince ancianas).

La fundadora de esta congregación fue Sor Genoveva Torres Morales, nacida en Almenara el 3 de enero de 1810 y fallecida en Zaragoza el 4 de enero de 1956.

J. Emilio Fonollosa



La capilla se llenó de religiosos y fieles. Foto: A. Alcázar



# Nota de la Policia Local

## Relación de los servicios realizados del 26.5 al 1.6.93

### DIA 26

- 10'05 h.: Entregado a J.P.C. OPEL-Corsa, matrícula CS-9849-L recuperado por esta P.L.
- 13'00 h.: Recibido aviso del propietario de un comercio céntrico manifestando que una súbdita rumana se encontraba en su comercio incordiando. Al personarse la Patrulla ya había abandonado el lugar.
- Efectuado control sobre los carruajes del circo.
- 21'00 h.: Avisada por una vecina de Pda. Boverals que ha visto a dos individuos saltar la valla de un chalet, se efectúa inspección ocular en Acción conjunta con la Patrulla de la G. Civil observando una ventana rota en el mismo, no consiguiendo llevarse nada.
- 20'45 h.: El vecino de Benicarló MA.G.A. denuncia la sustracción de un ciclomotor marca PUCH, de la Plaza 1º de Mayo.

### DIA 27

- Retirado con grúa del recinto del mercadillo el R-19, matrícula V-4601-CZ.
- 11'00 h.: Entregada Vespa roja, matrícula CS-30524 a T.E.L.
- La vecina E.M.M. denuncia robo de monedero conteniendo documentación en el mercadillo.
- La vecina M.M.O. denuncia robo de cartera conteniendo documentación y tarjetas de crédito.
- Recibido aviso de un vecino manifestando que en C/ Salinas hay un ciclomotor abandonado. Se comprueba que se trata del placa 4.277 de Benicarló dando orden de ingreso al Depósito.
- 19'00 h.: Recuperada cartera con documentación y entregada a E.M.M.
- 21'15 h.: El vecino A.C. manifiesta la recuperación de una oveja que corría peligro en la N-340 y que guarda a la espera aparezca su legítimo propietario.
- 22'30 h.: Presentada la vecina I.A.P. que se identifica mediante D.N.I. manifiesta que su hijo de 11 años FJ.P.A. es seguido desde hace varios días por dos jóvenes, al

parecer magrebíes y hoy ha sido amenazado a la puerta de casa con una navaja de grandes dimensiones, diciéndole que le matarían a él y a su madre. En este momento salió de la vivienda su perro que mordió en la antepierna a uno de ellos, obligándole a tirar la navaja que recogió el segundo, dándose a la fuga en un ciclomotor. Manifiesta asimismo que sufrió herida en la pierna por cuanto sangraba. Se la informó que debía denunciar en el cuartel de la G. Civil y por esta P.L. se comunicó el hecho a aquella fuerza.

- 23'20 h.: Recibida llamada de la denunciante I.A.P. dice que una vecina le ha asegurado que los atacantes no eran magrebíes sino españoles y ha identificado a uno de ellos.

### DIA 28

- 01'30 h.: La Patrulla observa en C/S. José a un individuo que ante la presencia policial emprende a correr por la C/Historiador Borrás Jarque. Se identifica a A.P.D. de 14 años, de Madrid, a quien no se le ocupa nada de procedencia ilegal y manifiesta haber sentido sólo miedo.
- Controlado un arresto domiciliario.
- 12'22 h.: El propietario de un bar de C/ Pintor Puig Roda comunica que se está produciendo un incendio en una vivienda próxima. Se traslada a bomberos y desplaza la Patrulla, al tiempo que se comunica a la G. Civil. Fue sofocado por una Unidad del Parque Comarcal sin más.
- 23'10 h.: La G. Civil de Vinaròs ingresa en el Depósito a JM.L.M. detenido por agresión.
- 22'15 h.: La vecina I.R.A. denuncia la sustracción de una bicicleta de montaña, marca METTA, color negra y verde, de su domicilio en Avda. Libertad.
- 23'15 h.: Recibida llamada de una vecina de Avda. País Valencià manifestando que había detrás del supermercado ECO-CASH un VW-Golf, blanco, con unos tipos sospechosos. Se trasladó la Patrulla junto con la de la Guardia Civil, no encontrado ya vehículo alguno en el lugar.



## academia didáctica

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º VINARÒS Tel. 45 63 53

### CURSOS DE VERANO: I N G L E S

- Dirigidos a formación y preparación de alumnos a partir de los 7 años de edad.
- Preparación de exámenes para la escuela oficial de idiomas.
- Preparación y recuperación de asignaturas: E.G.B., B.U.P., C.O.U., SELECTIVIDAD.

**CURSOS IMPARTIDOS POR  
PERSONAL ESPECIALIZADO**

### *Cursos de Verano para Estudiantes* **INFORMATICA (I) Y MECANOGRAFIA**

#### **Para alumnos que cursen:**

- Ciclo Superior de E.G.B.
- B.U.P. o C.O.U.
- F.P. 1º y 2º Grado

#### **Programa de Informática:**

- Open Acces III
- Frame Work
- News Master (Dibujo y Rotulación)

**Plazas limitadas - ¡No esperes a última hora!**



– 23'25 h.: En servicio conjunto con la G. Civil se efectúa inspección ocular a un Centro de jardinería de la N-340, donde se había disparado la alarma de robo, no observando nada anormal en las instalaciones.

**DIA 29**

– Efectuado control de arresto domiciliario.  
 – 18'30 h.: Accidente de circulación en cruce Capitán Cortés – Avenida de Castellón, entre el RENAULT-18, matrícula T-2465-M, conducido por T.M.B. de la Sénia y el FORD-Escort, matrícula CS-1139-O, conducido por A.P.T. de Vinaròs, habiendo sólo daños materiales en ambos vehículos. Las partes manifestaron su deseo de confeccionar el acuerdo amistoso.  
 – Entregado a J.R.L.M. chaqueta conteniendo cartera con documentación.  
 – 20'40 h.: Recibida llamada telefónica comunicando la existencia de una pelea entre jóvenes en C/ Angel. A la llegada de la Patrulla se supo que había sido una riña entre amigos.  
 – 22'15 h.: La vecina M.M.B. manifiesta que circulando con su vehículo matrícula CS-3990-F por C/ Sta. Magdalena, al llegar a Plaza S. Antonio recibió el impacto del RENAULT-5, matrícula NA-9200-F, que tras la colisión abandonó el lugar sin más. Iniciadas gestiones se localiza al vehículo infractor en C/ S. Francisco y al propietario, un súbdito magrebí que por dificultades de idioma y sin ánimos de causar perjuicios dio por solucionado el asunto. Hubo un principio de acuerdo entre las partes.

– 23'55 h.: El súbdito argelino M.L.B. denuncia el robo del interior de su vehículo matrícula CS-6957-C, mediante rotura de un vidrio, la chaqueta conteniendo documentación.

**DIA 30**

– 01'00 h.: Llama una vecina del paseo Jaime I, quejándose del volumen excesivo de un Pub del vecindario. La Patrulla comprueba que el ruido del volumen y el ambiental que trasciende al exterior es muy elevado.  
 – 01'30 h.: De nuevo, otra vecina de C/ Tirant lo Blanc requiere la presencia de la Patrulla para comprobar las molestias por ruidos. Se mide en el dormitorio del ala Norte de la vivienda 47 dB y de 58 a 63 dB en el aseo. Se traslada a los servicios técnicos.  
 – 01'45 h.: Recibida llamada anónima de la existencia de una pelea entre magrebíes en C/ Dr. Fléming. Se traslada a la Patrulla de la G. Civil.  
 – Recibida llamada de una vecina de la zona Saldonar, avisando de la existencia de jeringuillas en la playa del mismo nombre. Se traslada a la brigada.  
 – 22'00 h.: Recibida llamada de una vecina de C/ Almas comunicando que se había suicidado una persona en la vecindad. Personada la patrulla comprueba la veracidad del hecho, comunicándolo al Juzgado de guardia, Forense y G. Civil. Se identificó a J.F.C. de 20 años desconociéndose las causas del ahorcamiento.

**DIA 31**

– 12'15 h.: Recibido aviso de un vecino de C/ Tomás Mancisidor comunicando la existencia de una fogata. Comprobado por la patrulla fue necesaria la intervención de los bomberos que la sofocaron.  
 – 16'05 h.: Informados de la existencia de un accidente de circulación en la N-340 con una persona herida, se puso el hecho en conocimiento de la Agrupación de Tráfico y avisó a la ambulancia.

– 21'00 h.: El vecino F.F.Z. manifiesta haber sido testigo de la colisión, en raspada, del furgón matrícula M-8135-MU con el Talbot matrícula CS-4619-M, produciéndole daños a éste en el lateral de la parte delantera y continuando la marcha. Se localizaron a los titulares que confeccionaron el parte amistoso.

– 21'00 h.: Colisión múltiple en Plaza S. Antonio entre el RENAULT-18, matrícula T-7215-O, el OPEL-Kadett, matrícula CS-6494-P y el SEAT-Málaga, matrícula V-6274-DU. Al haber sólo daños materiales las partes confeccionaron el acuerdo amistoso.

– 23'45 h.: Recibida llamada del vecino M.A.F., la Patrulla se desplaza al camino Carretas comprobando in situ la denuncia formulada por ruidos procedentes del nuevo centro comercial SABECO. Se observan las máquinas a prueba de las cámaras frigoríficas que producen gran ruido, trasladando el caso a los servicios técnicos.

– Se localiza en C/ Tomás Mancisidor el SEAT-Toledo, matrícula T-9632-AF con el vidrio de la puerta trasera roto, desconociéndose si le han sustraído algo del interior.


**DIA 1**


– 10'00 h.: Recibido aviso del propietario de una cafetería del Paseo Marítimo, comunicando que su local ha sido objeto de robo la pasada noche. En inspección ocular se observa que la entrada se ha producido mediante rotura de la puerta trasera.

– 13'00 h.: El vecino J.M.A. denuncia que su camión-grúa marca NISSAN, matrícula CS-7416-U ha sido objeto de robo la pasada madrugada y del que le han sustraído caja de herramientas completa.

– 14'30 h.: La P.L. de Benicarló participa la desaparición de su domicilio de la niña de 15 años, S.F.A. Se prestó apoyos patrullando de forma intensiva todos los extraradios, estación de RENFE y Centro Urbano, sin éxito.

– Controlado un arresto domiciliario.  
 – 21'05 h.: Recibido aviso de que un drogadicto pegaba a una chica en Plaza 1º de Mayo, se desplazó la Patrulla, donde se observa a una señorita de unos 25 años sangrando por la nariz, que preguntada por lo ocurrido manifiesta que sangra por la nariz porque se ha dado un golpe con el parabrisas de su coche y que no quiere nada de esta P.L.





Rogad a Dios por el alma de

**José Ferrández Camí**

---

Que falleció en Vinaròs, el día 30 de Mayo,  
a los 19 años de edad

E.P.D.

Sus desconsolados: Padres, hermano, abuela, tíos primos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993

**La familia FERRANDEZ-CAMI agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de José.**

**Peluquería Canina**



**"CHACHI"**

Les comunica que por traslado de su actividad,

**LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS**

con Dtos. del

**30, 40 y 50**

*¡Sólo hasta el 30 de Junio!*

C/. Juan Giner Ruiz, 3 (Junto parada autobuses)

Tel. 45 66 12

**VINARÒS**



## Roca de la Gavina Caldés, exposició de pintura

Joven artista de Benicarló que expone por segunda vez en esta misma cafetería una reducida colección de pasteles de forma severamente regular y diseño delicadamente decorativo y audaz, estableciendo cierta tensión entre forma y color; contornos naturales, vivos y llenos de presencia incorporada al bodegón mental.

Bodegones de lustrosas vasijas de inevitable transitoriedad, pero sugieren viveza y bienestar con su presencia. Energía y realismo realzado con toque de retratista de definida claridad, sugestiva, animada de vigor artístico recortados sobre fondos de brillantez envolvente, gris-oscuro-amarillo en la sombra o sobre vetado de perfiles nítidos hasta alcanzar una claridad escultórica al cuadro, búsqueda del claro-oscuro con un blanco agamusedo.

Trabaja con pastel y carbón de trazo determinante y delicada distorsión de enlaces y vistosos detalles de cuidado y sereno equilibrio del espacio ramificado contrastado de restringido color con sensación de profundidad algo enigmática, determinante de energía y quietud natural: graciosas siluetas de claveles y campanillas resaltados por la blancura y definitorio contorno de pálido blancor, trémulo reflejo en sus perfiles sedosos, creando efectos de elegancia sugeridora y sensibilidad, equilibrio y armonía.



La luz viene creada por la lateralidad, apuntada de artificialidad contrastada. Su calidez de tono subyacente, difuminada de expresión fotogénica. Colores luminosos y radiantes, todo se ofrece para transmitir el placer de lo inmediato con la sencilla alegría de su presencia y tierna concepción, sutil equilibrio y disposición limpia y complaciente.

Efecto racional y consecuente, sensación de vida espontánea e intimidad de agradable creacionismo.

Agustí

## Cruz Roja Juventud de Vinaròs Iniciativa Ecológica

Este domingo día 30 de mayo, 18 voluntarios de la Cruz Roja Juventud de Vinaròs, tomamos una iniciativa ecológica y nos dirigimos a la Playa del Fortí a limpiar toda la basura que allí había.

Armados con guantes y bolsas de basura, llegamos a primera hora de la mañana y, ante la extrañeza y estupefacción de la gente, nos pusimos a limpiar la playa, la cual se encontraba en unas condiciones que no merecen mención.

Lo más curioso, era que no había ni una sola papeleras en la playa y toda la gente que va a bañarse tira su basura sobre la arena, ya que no estamos

concienciados a llevárnosla hasta una papeleras próxima o a nuestro contenedor.

Cristales, latas, papeles, jeringuillas, compresas, plásticos, incluso bolsas de basura. Todo va a parar a la playa, como si fuera el contenedor de la ciudad.

Si unos pueden llegar a pensar en un tema tan importante como es la conservación del medio ambiente, TU, adulto, también puedes hacerlo.

No obstante, es imprescindible que haya papeleras en la playa, porque quien evita la tentación, evita el riesgo.

Director Local C.R.J.  
Javier Campo

## REMSA

— Meseguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑÍAS y PARTICULARES

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73

Asociación Española Contra el Cáncer  
(A.E.C.C.)

Junta Local Vinaròs

CONFERENCIA

FOTOPROTECCION

Y  
CANCER DE PIEL

Auditorio Municipal "Ayguals de Izco"

Jueves, 17 de junio de 1.993 a las 21,00 horas

Por el Dr. Francisco Hidalgo Urios  
DERMATOLOGO

¡OS ESPERAMOS,  
ES UN PROBLEMA DE TODOS!



JOYERIA

PLATERIA

LISTAS DE BODA

LISTAS DE COMUNIONES

¡La diferencia...!

San Pascual, 1 - Tel. 45 64 31 - VINARÒS



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

**Pesca de arrastre.** El pasado lunes día 31, fue la última jornada de trabajo para los "bous" vinarocenses. Ni que decir que los precios en Lonja alcanzaron tasas muy elevadas. Las cantidades de especies capturadas no fueron abundantes, o sea que siguieron la tónica normal de últimas semanas.

Ahora permanecerán amarradas un par de meses, efectuando un paro biológico voluntario. Naturalmente los pescadores pasan a cobrar del paro, y los armadores también recibirán ciertas cantidades de dinero.

Esta veda es el tercer año consecutivo que se realiza, y va muy bien para la recuperación de los fondos, puesto que es la época del año en que la mayoría de peces efectúan su reproducción.

**Pesca de cerco.** Todo parece indicar que el puerto de Vinaròs es la Meca para las traíñas del Mediterráneo.

Durante estos días han sido numerosas las embarcaciones que han recalado por aquí. El viernes día 28, entre 21 "llums" desembarcaron 1.759 cajas, resultando la mitad de boquerón y la otra mitad de sardina.

El lunes día 31, entre 24 embarcaciones llevaron a la "barraca" 3.012 cajas, siendo 1/3 de boquerón y el resto de sardina.

El martes día 1, entre 20 traíñas subastaron 2.400 cajas, resultando 2/3 de boquerón, el resto de sardina.

El miércoles día 2, la cifra de cajas vendidas fue de 2.588, siendo llevadas por 22 barcos. Fue casi todo boquerón. Tan solo un centenar de cajas de sardina que se cotizó este día a 3.000 PTA/caja.

El jueves día 3, el número de barcos que entró a puerto ascendió a 35, llevando 3.499 cajas, 2/3 fueron de "oro azul" y el resto de sardina.

Las cotizaciones fueron de 1.000 a 3.000 PTA/caja (según día) para la sardina, y de las 3.000 a las 6.000 PTA/caja, para el boquerón.

Por lo visto las aguas de nuestro litoral están llenas de boquerón, siendo muchas las embarcaciones de Adra, Mazarrón, Aguilas, Almería, Palamós,



*Las embarcaciones de arrastre disfrutan de nuevo de una "veda" pagada. Foto: A. Alcázar*

Barcelona, Castellón, las que alguna vez por semana vienen aquí.

**Pesca del atún.** Las barcas que se dedicaban a la captura de estos túnidos con anzuelo, desde hace un par de semanas que en nuestras aguas no pescan ningún ejemplar, de manera que se desplazaron a Castellón y allí lograron capturar algunos ejemplares de atunes.

**Pesca del trasmallo.** Los "xarxieros" faenan en busca del langostino. Suelen pillar pocos y a su vez son medianitos. Se pagan sobre las 4.000 PTA/Kg. Otros van en pos del mabre, siendo sus extracciones buenas. Se valora alrededor de las 700 PTA/kg. Otros pescan al lenguado, capturando algunos. Se pagan sobre las 2.500 PTA/kg.

**Trasmallo de fondo.** Los langosteros pescan muy poco. Casi todos cambiaron de modalidad y se fueron en busca del atún.



*Ultimas ventas de embarcaciones de "Arrastre". Foto: A. Alcázar*

## A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. J.M.F.

## VENDO MATERIAL SUPERMERCADO

2 VITRINAS DE CARNE - 1 EXPOSITOR YOGURES  
1 CORTADORA FIAMBRE - 1 MAQUINA REGISTRADORA  
2 APARATOS AIRE ACONDICIONADO - 1 MAQUINA TABACO

Llamar al 977 / 57 11 94 (Horas comerciales)

## FRANCISCO COMES ESTELLER

Trabajos de albañilería, colocación de lápidas, pequeñas reparaciones de albañilería

Previo presupuesto  
Dirigirse al teléfono: 45 51 22



# TODA LA GAMA FIAT

## Cinquecento



- Supercompacto "citycar", gran habitabilidad y confort en sólo 3,2 m.
- Inyección electrónica y catalizador.
- Ecológico, ágil, seguro y económico.

## Panda



- Motor fire 1000 y 1100 de 46 y 51 CV.
- Exclusiva suspensión Omega en el 1000 L, gran confort de marcha.
- El Trekking es el 4x4 más polivalente del mercado.



## Uno

- Gasolina o diesel, 3 y 5 puertas.
- Desde 4 l de consumo a 90 Km/h.
- 12 versiones con 6 motorizaciones.

## Tipo



- Hasta 148 CV y 207 Km/h.
- Con el mayor espacio interior de su categoría y un CX=0,30.
- 10 versiones y 7 motorizaciones.



## Tempra

- Hasta 115 CV y 195 Km/h.
- Desde 4,5 l de consumo a 90 Km/h.
- 14 versiones, incluyendo la fórmula "Station Wagon", con 6 motorizaciones.

## Croma



- Hasta 153 CV y 210 Km/h.
- Desde 3,9 l de consumo a 90 Km/h.
- Completo equipamiento, incluye hasta climatizador automático de serie.



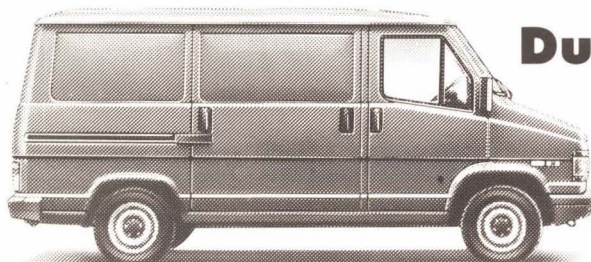
## Uno Van

- Gasolina y diesel, 45 y 60 CV.
- Hasta 155 Km/h. desde 4,8 l a 100 Km/h.
- Carga útil de 350 Kg. + conductor.

## Fiorino



- Furgón y Panorama, gasolina o diesel.
- Hasta 76 CV y 145 Km/h.
- Carga útil hasta 470 Kg. y 2,7 m<sup>3</sup>.



## Ducato

- Hasta 95 CV y 137 Km/h.
- Desde 8 l de consumo a 90 Km/h.
- Carga útil hasta 1800 Kg. y 9,8 m<sup>3</sup>.
- 150 versiones con 6 motorizaciones.

DIMENS

# FIAT

## Talleres

# ROMAX - VINARÒS, S.L.

SERVICIO OFICIAL

Ctra. Nacional, Km. 1.051  
VINARÒS

Atención a los nuevos teléfonos: 40 17 17 - 40 17 62



## Reseña de teatro El taller de teatro del I.B. Leopoldo Querol representó Lisístrata

Como viene siendo tradición cada temporada, el Taller de Teatro del Instituto ha trabajado a lo largo del curso para ofrecer una obra al público. Este año la obra elegida ha sido una comedia griega de Aristófanes: Lisístrata.

La elección de esta obra ha respondido a una serie de motivos:

En primer lugar, la actualidad del tema, las mujeres de Grecia se rebelan contra el poder de los hombres, símbolo de las guerras, desencadenando la vieja lucha entre los sexos. En este sentido, la obra se interpreta como un canto en favor del entendimiento y de la paz entre los hombres.

En segundo lugar, el desenfado y el humor con que estos temas se van desenrañando en la obra han favorecido la aceptación por parte de los alumnos de

una comedia tan antigua y tan cercana a la vez a nuestra propia sociedad.

Y en tercer lugar, el hecho de que esta representación haya dado la posibilidad de colaborar a la totalidad de los alumnos en las diferentes facetas de preparación (interpretación, escenografía, luces, música, vestuario, etc.) nos acabó de convencer. Teniendo en cuenta que el Taller de Teatre (Alkatre Teatre) está compuesto mayormente por mujeres, era doblemente acertado dado que el protagonismo y la mayoría de los personajes también lo son.

La propuesta fue estupendamente acogida por el público, que llenó la sala y disfrutó, como también disfrutamos los que hemos participado en ella.

¡Que continúe!



Foto: Gama 5

De "Mediterráneo"

## Vinaròs: acuerdo para unificar horarios de pubs

Ayuntamiento y propietarios firmaron la normativa

Julio Vidal / Vinaròs

La Asociación de Pubs ha llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento para unificar el horario de cierre de los establecimientos de diversión que funcionan por la noche. La ampliación de este horario era uno de los puntos reivindicativos más importantes que defendía el colectivo.

### Las discotecas podrán cerrar a las seis de la madrugada

El acuerdo firmado por ambas partes el 26 de mayo establece que las discotecas podrán cerrar los viernes, sábados y vísperas de festivo a las 6 de la mañana durante todo el año. Los demás días de la semana en verano (del 1 de junio al 30 de septiembre) también podrán trabajar

hasta esa hora mientras que en horario de invierno deberán cerrar a las 4. Los pubs por su parte los fines de semana podrán abrir hasta las 4, mientras que los demás días en invierno cerrarán a las 2'30 de la madrugada y en verano a las 4.

Por último los bares y cafeterías los viernes, sábados y vísperas durante todo el año a las tres, el resto de días en invierno cerrarán a la una de la madrugada. En Navidad, Carnaval y Fiestas de San Juan hay libertad de horarios como siempre.

El acuerdo establece que a partir de ahora se respetarán estrictamente los horarios establecidos así como el control de ruidos, ya que en caso contrario el Ayuntamiento actuará contundentemente. Según el presidente de la Asociación de Pubs, Manuel Catalán, el nuevo horario satisface plenamente sus intereses.

## Pensiones no contributivas de la Seguridad Social

(Ley 26/1990, de 20 de diciembre, B.O.E. de 22 de diciembre)

**Para más información:** SERVICIOS SOCIALES. C/ Hospital, 4 – Vinaròs

**HORARIO:** 8'00 a 15'00. De lunes a viernes.

Para solicitar estas pensiones, dirigirse al **Equipo Social de Base** y concertar cita personándose en los locales del mismo o llamando por teléfono, cualquier mañana, de lunes a viernes. El servicio está situado en la calle Hospital nº 4 y el teléfono es el 45 00 75.

### ACLARACIONES IMPORTANTES

Las Pensiones No Contributivas entraron en vigor en **enero de 1991** y desde entonces quedaron eliminadas otras pensiones asistenciales (dirigidas también a personas mayores o con minusvalía: prestaciones LISMI o pensiones del F.A.S.) que se tramitaban asimismo desde Servicios Sociales, pues se supone que las P.N.C. sustituyen a las antiguas. Estas prestaciones ya no se pueden solicitar, pero los perceptores de las mismas con anterioridad a la fecha señalada pueden seguir obteniéndolas.

Las condiciones que se exigen para poder reconocer el derecho a estas nuevas pensiones y las que se requerían para las anteriores no son las mismas. Por ejemplo, para poder percibir el Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos (pensión ya desaparecida para personas con

un grado de minusvalía superior al 65%) sólo se precisaba demostrar la ausencia de ingresos del solicitante, mientras que para las P.N.C. actuales se tienen en cuenta los ingresos de los familiares con los que el solicitante convive.

En lo que respecta a las Pensiones No Contributivas actuales, como se ha visto en las tablas bajo el rótulo "carencia de ingresos suficientes", también hay importantes diferencias entre los requisitos económicos según el tipo de relación familiar que tenga el solicitante con quienes conviva (que concurren o no familiares de primer grado, como hijos o padres).

Detallar cada una de las circunstancias que pueden dar lugar a confusión nos llevaría a extendernos demasiado. Sólo pretendemos con estas anotaciones destacar que desde el Equipo Social Base se actúa en base a criterios fijados por la Administración Central ante las demandas de estas prestaciones, y que puede ocurrir que haya confusiones entre los ciudadanos que piensen que hay personas más o menos favorecidas por las mismas, explicándose esto por las diferencias a las que dan lugar las normativas, si comparamos las vigentes hasta enero 91, con las actuales, y estas entre sí, dependiendo se presten por vejez o minusvalía y se viva con unos u otros familiares.



De "Castellón Diario" / Martes, 1 de junio de 1993

# Matrimonio de Vinaròs será juzgado hoy por abandonar a sus hijos

## Una juez les retiró la custodia hace 15 meses

C.H. FERNANDEZ

José Fibla y Ana Díaz, un matrimonio de Vinaròs a quien un juez le quitó provisionalmente la custodia de sus dos hijos por considerar que se encontraban en situación de abandono, ocuparán el banquillo de los acusados hoy en el Juzgado de lo Penal número 1 de Castellón.

Los hechos que hoy serán debatidos se remontan a quince meses atrás, cuando, según el relato de los propios inculcados, una llamada anónima, que al parecer procedía de una vecina, denunció el abandono de las niñas, Andrea de cinco años y Fátima de dos, que vivían con sus padres en casa de la madre de la esposa acusada, en Vinaròs.

A esta denuncia le siguió la visita de una juez acompañada de dos guardias civiles, quienes se presentaron en el domicilio de la madre de Ana Díaz y se llevaron a la pequeña, haciendo lo mismo con la hija mayor, a quien recogieron en el colegio.

Andrea y Fátima fueron trasladadas al Centro de Acogida de Menores de Penyeta Roja, donde permanecen internadas desde el día en que fueron apartadas de sus familiares.

Inmediatamente, Ana y José se pusieron en contacto con Cáritas, institución que, meses antes, les había facilitado una persona para que se encargara del

cuidado de sus hijas mientras ellos trabajaban.

En este organismo benéfico les aconsejaron, que alquilasen una vivienda donde sus hijas pudieran vivir con comodidad e higiene y ésto fue lo que hicieron José y Ana, quienes actualmente poseen un piso alquilado.

José Fibla posee un trabajo fijo mientras que su esposa trabajaba en un almacén de naranjas en el momento de ocurrir los hechos relatados.

### NUEVOS PADRES

El pasado mes de noviembre, el matrimonio acudió a Penyeta Roja para recoger a sus hijas, lo que hacían cada dos fines de semana desde meses atrás, y se llevaron una desagradable sorpresa, cuando Andrea, la mayor de las hijas, le comentó que había conocido a sus nuevos padres y que iban a vivir en Castellón.

Ese mismo día, José y Ana se personaron en el Juzgado de Vinaròs interesándose por cuando se celebraría el juicio que hoy se llevará a cabo.

El secretario de este Juzgado, según comentó el matrimonio a esta redacción, les recibió con malas expresiones y modos y les dijo que "fueran a Madrid a exponer su queja al Defensor del Pueblo".

Hoy, por fin, será debatida la recuperación o la pérdida de la custodia de sus hijos.

De "Castellón Diario"

# Joaquín Sabina actúa en la fiesta de San Juan

José Foguet

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Vinaròs, José Manuel Palacios y la concejal de fiestas, Olga Mulet, presentaron como avance de programación de las fiestas y ferias de San Juan y San Pedro de Vinaròs las actuaciones más destacadas de las próximas ferias locales, consistentes en la actuación de Joaquín Sabina el próximo día 26 de junio en la plaza de toros y el resto a celebrar en un recinto cerrado sin techar a instalar en el mismo lugar donde se ubica el "entoldat" para carnaval.

Actuarán el 19 de junio Tremendo Relicario y Acuarela, el 20 y el 22 Discoteca-espuma-búfalo, el 21, un grupo de habaneras, el 23, Katagua y Barna Exprés y en el Auditori opereta, el 24 revista con Raúl Sender, el 25, Tramontana, el 27, Apache y el 28, las orquestas Aitana y Tramontana y como

anticipo de actuaciones para el verano, el 27 de julio SAU-080. Además de la habitual programación, en la imposición de bandas será pregonero Jesús Huguet, Director General de Política Lingüística.

El presupuesto que el Ayuntamiento realiza para estas fiestas es de 18.825.000 pesetas de las que 11.240.000 son para actuaciones y espectáculos.

A este respecto Palacios diría que: Debido a los comentarios que en años anteriores he recibido respecto al programa de fiestas, debo hacer hincapié en que hasta hace poco los "bous de carrer" eran el máximo exponente de las fiestas de cualquier pueblo, hoy, Vinaròs ha crecido mucho y sus habitantes se desplazan a cualquier población más o menos cercana para presenciar lo que sea, por lo tanto y en adelante debemos dar más importancia a los actos o hechos organizados por las asociaciones locales.

De "Mediterráneo"

# La pesca de arrastre de la provincia de Castellón inicia una veda para preservar los caladeros

La flota pesquera de arrastre de la provincia de Castellón inicia un paro voluntario de dos meses para preservar los caladeros de la zona. La medida, acordada entre las Cofradías de Castellón y Tarragona, afecta a un buen número de pescadores en el litoral castellonense, casos de Vinaròs, Borriana, Peñíscola y Benicarló.

Durante estos dos meses, los marineros enrolados en las embarcaciones que amarran recibirán el subsidio de desempleo, mientras que los armadores cobran una subvención procedente de los fondos comunitarios. Hace pocas fechas se cobró la del 91 aunque todavía está pendiente de abonarse la del 92, cosa que confían se hará efectiva a lo largo de este año.

La flota pesquera de arrastre del puerto

de Vinaròs comienza hoy un paro biológico de dos meses con la intención de conseguir la regeneración del caladero que se encuentra casi agotado. El paro se prolongará hasta el 1 de agosto y se hace bajo las mismas condiciones en las que se llevó a cabo el del pasado año.

Esta veda voluntaria será seguida también por las embarcaciones de Benicarló y Vinaròs por lo que la repercusión en la comarca del Maestrat afectará a unas 100 embarcaciones y 500 pescadores. Según ha indicado el Patrón Mayor de Vinaròs, Gonzalo Velasco, en estos momentos la situación es muy delicada por cuanto a los peces capturados que se registran se une el bajo precio del pescado en Lonja, lo que hace casi imposible la subsistencia.

Julio Vidal

## GRIETA TEATRO



# L'Afilador de Pianos

AUDITORI MUNICIPAL  
5 JUNIO 21'30 horas

## Donación de Sangre

HOSPITAL DE VINARÒS

Lugar: Banco de Sangre 1<sup>er</sup> piso

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 14 h.



## Patronat Municipal "EPA"

Avui ens ha visitat la Directora de l'Hospital, M<sup>a</sup> Jesús, i una vegada més l'Escola s'ha convertit en un lloc d'apropament. En aquest cas tots i totes ens hem enterat de la Gestió de la Salut Pública, dels serveis que ens ofereix l'Hospital i de la nostra possibilitat d'intervenció per millorar-lo.

Amb aquesta activitat donem per finalitzat el cicle de Xerrades "A LA NOSTRA SALUT", amb el qual hem intentat donar una visió general de les diverses actuacions que des de diversos àmbits tenen com a objectiu el desenvolupament harmònic del nostre cos.

Donem les gràcies a totes les persones que hi han participat i esperem que haja estat del vostre agrat.



## Maria, flor de maig

*Flors, vinga flors!  
arreu dels camps i dels jardins.  
Vinga roses, violetes,  
margarides, gessamins...*

*I esclat de tots els perfums,  
entre brots de romaní,  
la flor més bonica i blanca.  
La Mare més dolça i santa.*

*Era Maria el seu nom  
mes de pur afecte i temps,  
melodia sorprenent:  
Reina del món i del cel,  
del Pilar i del Roser,  
Paloma de la mar i Estel  
Mare de Pietat i Remei...*

*Mare de Misericòrdia la cridem  
quan al cor se'ns fa neguit,  
perquè Ella en un suau silenci  
ens adorm contra el seu pit.*

*Maria, flor de les flors  
des del maig fins a l'abril.  
Maria, flor de tot l'any  
Primavera sense fi...*

*Maria, la flor més bella  
"plena de gràcia" i d'encant  
Maria, la bella Aurora  
que enamora a tots els sants...  
MARIA...*

Jomkard

## A punt de finalitzar les II Jornades Didàctiques del Centre de Professors de Vinaròs



Àmplia participació en l'itinerari a la Tinença de Benifassà

Les II Jornades Didàctiques del Centre de Professors de Vinaròs estan acabant-se. La setmana passada van tenir lloc a l'I.B. Ramon Cid de Benicarló, les activitats corresponents al Mòdul específic de llenguatge màquina a càrrec de J.M. Andreu professor membre del Programa Informàtic a l'Ensenyament (P.I.E.) que va desgranar les possibilitats dels ordinadors dins de l'aula (tractament de textos i imatges, scanner, multimèdia) i tot un seguit de programes van presentar-se a un nombrós grup d'ensenyants interessats en el tema.

Per altra banda i després dels itineraris programats pel CEP (Ares / Tinença de Benifassà). El dissabte dia 29 de maig un grup de professors adscrits al CEP de Vinaròs va visitar Morella. En aquest cas i després de la primera parada al Real Santuari de Ntra. Senyora la Mare de Déu de Vallivana, els participants van fer la visita a l'Arxiprestal de Morella amb la finalitat d'experimentar el recent llibre publicat pel CEP, acompanyats d'assessors i membres de l'equip que va elaborar el treball, després es va fer una avaluació del material proposat, per continuar visita als monuments emblemàtics de la monumental Morella, en acabar els assistents es van reunir a un dinar de germanor.

Finalment, les Jornades tindran la seva cloenda el proper dia 19 de juny a les 12 i a l'Auditori Municipal de Vinaròs amb la conferència d'en Cèsar Coll i Salvador, Director General de Renovació



Pedagògica del MEC sota el títol "Aprentatge significatiu i influència significativa a l'escola". Donada la personalitat de l'autor i la importància del tema a tractar serà una cloenda apropiada a la importància del que han representat aquestes II Jornades Didàctiques per al món educatiu.



1<sup>er</sup> Aniversario de  
**Pepita Segarra Soldevila**

Que falleció el 8 de Junio de 1992,  
a los 51 años de edad  
E.P.D.

Su familia Bernad les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les invitan a la Misa que en su memoria se celebrará hoy sábado, a las 8 tarde, en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, Junio 1993

### SE TRASPASA BAR

TOTALMENTE EQUIPADO. Tel. 45 21 11

#### A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. J.S.S.



# Simplemente gente

## Cuento

**Manuel de Antonio Villacampa**

Desde un punto de vista generalizado, Vinaròs ni es más ni menos, ni es menos ni es más, sino sencillamente digno y muy digno, como también lo son el resto de los Pueblos.

Para nosotros sin embargo lo es **todo**, es nuestra propia casa, es el lugar donde nos movemos con excepcional desenvoltura, firmeza, confianza y familiaridad. Y nos sale del Corazón cuidarlo, mimarlo y elevarlo a la categoría de privilegiado. De eso presumimos y lo encomiamos aquí y allá donde quiera que nos hallamos, que ocasiones las hay y cuando no las buscamos.

Pero a veces, con eso de que "todo queda en casa", quizá abusando algo de la confianza y dejando de salvar un tanto las distancias, nos enajenamos de ese cariño entrañable, y aunque con más pasotismo que intencionalidad, decidimos dar un mal trato a nuestro Pueblo, que es como dárnoslo a nosotros mismos.

Esta reflexión es sin duda una actitud general, a juzgar por la abundancia de opiniones críticas al respecto. Da la sensación, de que el trato despreciativo no es cosa de nadie, sino de la "gente", como si la gente fuese una despensa etérea donde almacenar las culpas. ... ¡Cómo es la gente!

Y al hilo, puede decirse que el CUENTO viene a cuento, valiendo por supuesto la redundancia y he aquí que un buen hombre, solo conocido de vista para mí y al parecer algo más conocido yo para él, me ve, se acerca y me dice:

- ¡Hoy quiero confesarme, Manolo!

**... Pues lo siento buen hombre, pero me ha cogido Ud. hoy sin sotana, sin roquete, sin estola y ni siquiera sé si encontraría un confesonario,** le respondí.

- ¡No, no!, no es contigo con quien deseo confesarme, sino con mi Pueblo, conmigo mismo quiero decir también, ¡ah! y por el confesonario no te preocupes, lo haré desde mi propio utilitario. ... Lo que ocurre es que me viene bien el verte porque se que te gusta verter sobre el papel toda esa verbosidad tuya y...

Diga Ud., o ya mejor dicho, dí cuanto quieras que tu pueblo te está oyendo buen hombre, y profirió:

- Es la primera vez que me confieso, he examinado mi conciencia, me duelen mis culpas y tengo propósito de la enmienda (¡anda qué no me ha salido bien!). Me acuso de que:

Ayer, y como ayer casi siempre, salí de casa por la mañana con este trasto para dirigirme primero al banco, aparcando lógicamente en doble fila. Olvidé también mirar antes de abrir la portezuela y propiné por ello un buen golpe en la pierna de un Sr. mayor, que no estando ya como para que se le vayan hinchando las cosas, le puso la rodilla

como un melón. Tras la "marimorena", fuí a hacer cuatro cosillas a la calle Mayor, dejando medio coche sobre la acera y el otro medio en la calzada, con lo que conseguí distorsionar la alineada riada humana que accedía o procedía de la plaza del mercado. De allí, mi próximo destino era el ambulatorio, trayecto que aproveché para hacer una buena limpieza en el interior de mi vehículo, así es que bajando debidamente el vidrio, me deshice de dos paquetes vacíos de tabaco, una botella de plástico sin líquido, dos medios bocatas del domingo y unos tickets de autopista que andaban por el salpicadero, elementos todos que repartí a lo largo de la calle Arcipreste Bono, tocando casi a objeto por puerta. Llegado a la altura del consultorio, aparqué en el lugar destinado a las ambulancias, explicando a los espectadores de la acera que tan solo se trataba de unos instantes, los que les causó risa al verme entrar donde entré. Y como que era cuestión de cinco minutos, salí a los tres cuartos de hora ya decidido a buscar aparcamiento.

Lo encontré en el Paseo, cerré y aprovechando la proximidad, crucé al otro lado, pisando convenientemente el césped y me dirigí al "Pirulí". En la misma entrada, sobre el suelo brillante, había dos hermosas pieles de plátano, que yo no había tirado y que me pareció que allí no quedaban mal del todo. Pedí el ascensor con cuatro personas más, entramos, me encendí un cigarrillo y así el viaje se hizo más corto y además por el precio de uno, subimos fumando los cinco. Gestiones cumplidas, un paseito, un helado cuyo envoltorio no recuerdo donde fue a parar... ¡Y a casita a comer!

Trabajo a turno de tarde y por lo tanto nada que confesar, pues aunque el trabajo sí es malo para uno, no lo es para los demás (el que tu haces, claro está) así es que nada punible durante la jornada. A la salida a las diez, eso sí, los semáforos los pasé en "rojo vivo" y San Francisco, Jovellar y San Cristóbal a 70 por hora... ¡A esas horas!...

La verdad es que me hubiese gustado llegar a casa y poder decir: "día pasado, misión cumplida y a dormir tranquilo", pero ya lo ves, anduve repartiendo manchas por doquier..., ¡no puedo quedar impune! y es por eso que me confieso, me ratifico como faltón y no me inhibo..., y bien que te aseguro, que si no soy capaz de enmendar, si lo seré al menos de reconocermelo como un "Auténtico marrano". ¡Hasta otra, Manolo! y gracias.

**Las gracias de nada, amigo.**

Y el buen hombre, yéndose exacerbado y manisuelto, se dejó caer unos papeles, que seguramente serían multas, junto con el D.N.I. ... Yo lo atisbé y no deparando en otros datos, si vi que era de Vinaròs y que se llamaba simplemente GENTE.

# Divagaciones...

## La vida esperanzada

A mi dilecto amigo TOMAS JUAN, testigo de lo que aquí se cuenta

He puesto el título. Ahora me toca desarrollar la idea. Veré si lo que escribo se concreta en un trabajo aceptable o irá directamente a la papelera. Tengo dicho, y los lectores más que comprobado, que padezco de grafomanía. Estoy entreteniéndome el tiempo a la espera de que llegue la hora de comer. Puedo leer, ver televisión, y otras cosas más, sin embargo me siento ante la máquina de escribir y hablo conmigo mismo. No hace media hora departía con dos buenos amigos y el tema era el benigno día abribeño y el milagro de la primavera asomándose silenciosamente, imparable, en las nacientes hojas de los recortados árboles de la "Moncloa". Los tres coincidíamos en apreciar lo bello que es el vivir, la fortuna que tienen quienes, como nosotros todos, en un marco tan maravilloso como es Vinaròs. Sabemos lo que tenemos, y lo apreciamos en su justa medida. Creo que este sentimiento es común en todos los que tenemos el privilegio de vivir en él. Al poco, a nuestro alrededor descende un palomo, o paloma, negro. Se posa alrededor de la fuente central como deseando beber. Camina dificultosamente. Es ostensible su cojera; algo le traba una de sus patas. Observo en los demás, y en mí mismo, un asomo de piedad. El palomo ha entrado en nosotros. Yo creo, y quiero creer, que el sentimiento de felicidad que nos proporcionaba el comprobar la bondad del día y el goce de vivir, nos llevaba a contemplar la grácil figura que a nuestro alrededor se movía, con una especial ternura. Estábamos pendientes de las evoluciones del pequeño animal. Parece ser que tiene una pata trabada con un hilo. Alguien quiere librarle de ello. Se asusta. Levanta el vuelo, ajena a la benévola intención. Desaparece. Se hace

el silencio. Algo apenas perceptible nos envuelve. Creo adivinarlo. El pájaro es uno más de nosotros; comparte el instante y nos participa con su presencia la alegría de vivir. Pero no quedamos contentos. Hubiéramos querido librarle de la atadura. Que gozara plenamente de su libertad, libertándola. Me voy, debido a lo avanzado de la hora, a casa. A la puerta, como esperándome, está la paloma; quieta, y poco después picoteando a su alrededor. Hago ademán de cogerla con el propósito de liberarla de su atadura. Reemprende el vuelo. No hay manera de explicarle mi propósito. Y se pierde en la lejanía. Nos quedamos los dos solos y distantes. Sin embargo algo misterioso nos une. Vivimos ambos al amparo de lo que a todos nos cobija: el sol radiante de la mañana, la leve brisa, el cielo azul en lo alto, y la vida que late imparable hasta su definitiva quietud. Vida inútil la suya y la mía, me pregunto. ¡No! me contesto. Las dos son válidas, muy válidas. Están justificadas aún cuando ahora mismo se acaben. La suya por haber despertado un hálito de ternura en los que contemplábamos su gracioso andar a la "patita coja" y nos conmovía su levedad, en nosotros por sentirnos partícipes con ella de la vida, este milagro en el que estamos todos y al que tan poca importancia conceden algunos. Pienso en tantos y tantos seres condenados por los hombres a no vivir, a no sentir, a no gozar de un bien único como es la Vida, cuando se vive en plenitud. Y uno comprende la intensidad de la vida de un San Francisco de Asís y de otros muchos que han sabido encontrar la felicidad simplemente en esto: vivir esperanzadamente.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, abril de 1993

### A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. T.M.F.



### 1<sup>er</sup> Aniversario de Pilar Balanzá Asensi

Que falleció el día 10 de Junio de 1992.  
Habiendo recibido la Bendición Apostólica de S.S.  
y los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su esposo Juan Carsi Giner; hijos Juan y Pilar; hijos políticos Ana M<sup>a</sup> y Andrés; nietos Juan, Jaime, Ana M<sup>a</sup>, Belén y Blanca; nietos políticos Silvia, M<sup>a</sup> Angeles y Arturo; biznietos Adriana y Arturo y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1993



## La Coral Infantil "Misericòrdia" a Igualada



El dia 30 de maig passat, la coral Infantil del C.P. "N.S. Misericòrdia", participà a Igualada, juntament amb d'altres 23 corals, a la 26a. Trobada del Secretariat de Corals Infants de Catalunya. Una coral de Mahó i nosaltres érem les úniques corals de fora del Principat. Va ser tota una festa.

Però la festa, per als nostres cantaires començà el dissabte, dia 29, ja que vam aprofitar la sortida per passar el dia al parc del Tibidabo, fent abans un passeig per la ciutat de Barcelona, sense baixar de l'autobús. El temps era magnífic, i com que no es van deixar cap atracció del parc per "tastar", el dia va resultar molt complet.

A les 7 de la tarda arribàvem al Passeig Verdaguer d'Igualada, on érem rebuts i acollits a les cases del components de la coral "Gatzara" d'aquella ciutat. Per cert que alguns dels nostres xiquets van poder presenciar el partit d'hoquei patins, final de la Copa d'Europa entre l'Igualada i el Benfica. Guanyà l'Igualada per 4-1.

El diumenge, dia 30, a les 10 del matí, i al polisportiu "Les Comes", començarem l'assaig les 24 corals conjuntament de la cantata "L'ocell daurat",

de Frederic Mompou, acompanyats tots per una orquestra de Girona. Ja el mes d'abril passat, i com a preparació per a la gran trobada d'Igualada, participarem a la Sénia en una altra trobada interpretant la mateixa cantata.

Vam fer un descans anant a dinar a l'aeròdrom General Vives, ubicat a la veïna població d'Òdena. Vam tenir la sort, mentre menjàvem l'entrepà, de presenciar una competició puntuable per a la II Copa Yankee de Karts. Els cantaires mostraren el seu entusiasme animant els petits karts, la qual cosa no va impedir que encara els hi quedés una veu magnífica per a interpretar la cantata abans esmentada. El concert començà a les 5 de la tarda i fou presenciat per nombrosos públics, entre el qual es trobaven alguns familiars dels nostres cantaires.

Ens obsequiaren amb un apetitós berenar, i tots contents i plens d'energia, empremguem el viatge de tornada al nostre poble, Vinaròs, on els pares ja ens estaven esperant.

Moltes gràcies a la coral igualadina "Gatzara", pel seu afectuós acolliment. Us esperem a Vinaròs!



**PERDIDA CADENA DE ORO CON MEDALLA QUE LLEVA UN DIBUJO DE UN VELERO. SE RECOMPENSARA SU DEVOLUCION. TEL. 45 00 17**

## Asociación Española Contra el Cáncer Junta Local de Vinaròs

El lunes pasado, 31 de mayo, en los locales de la Junta Local de la Asociación Española Contra el Cáncer, tuvo lugar una rueda de prensa en la que se informó a los medios de comunicación que dicha Junta Local iba a iniciar una campaña sobre información del cáncer de piel dado que Vinaròs, por su situación turística y al lado del mar, son muchos los que se exponen a las radiaciones solares y por tanto al peligro de cáncer cutáneo.

El primer acto organizado para esta campaña es una conferencia que tendrá lugar en el Auditorio Municipal el próximo día 17 de junio a las 21 horas. El tema central de la conferencia es: Fotoprotección y cáncer de piel, a cargo del dermatólogo Dr. Francisco Hidalgo Urios.

La Junta respondió a las diversas preguntas que se formularon sobre la Asociación: prestaciones, financiación, la gran acogida que ha tenido en nuestra ciudad, etc. etc. de cuyos temas pensamos hablar próximamente.

Cualquier persona puede informarse en el local social sito en la calle Santa Bárbara, nº 27, cuyo horario es: lunes y miércoles de 10'30 a 12'30 horas; y los viernes de 17 a 19 horas, o llamando al teléfono 45 16 29 durante este horario.



Fotos: Reula

*¡Protege tus ojos del sol estrenando la moda en gafas*

*Primavera-Verano!*

*El surtido más completo y las marcas de mayor prestigio*

**OPTICA  
BARREDA**

Plaza San Antonio, 20  
Tel. 45 02 48  
**VINARÒS**



## María Pilar Querol, elegida Reina de les festes de Vinaròs

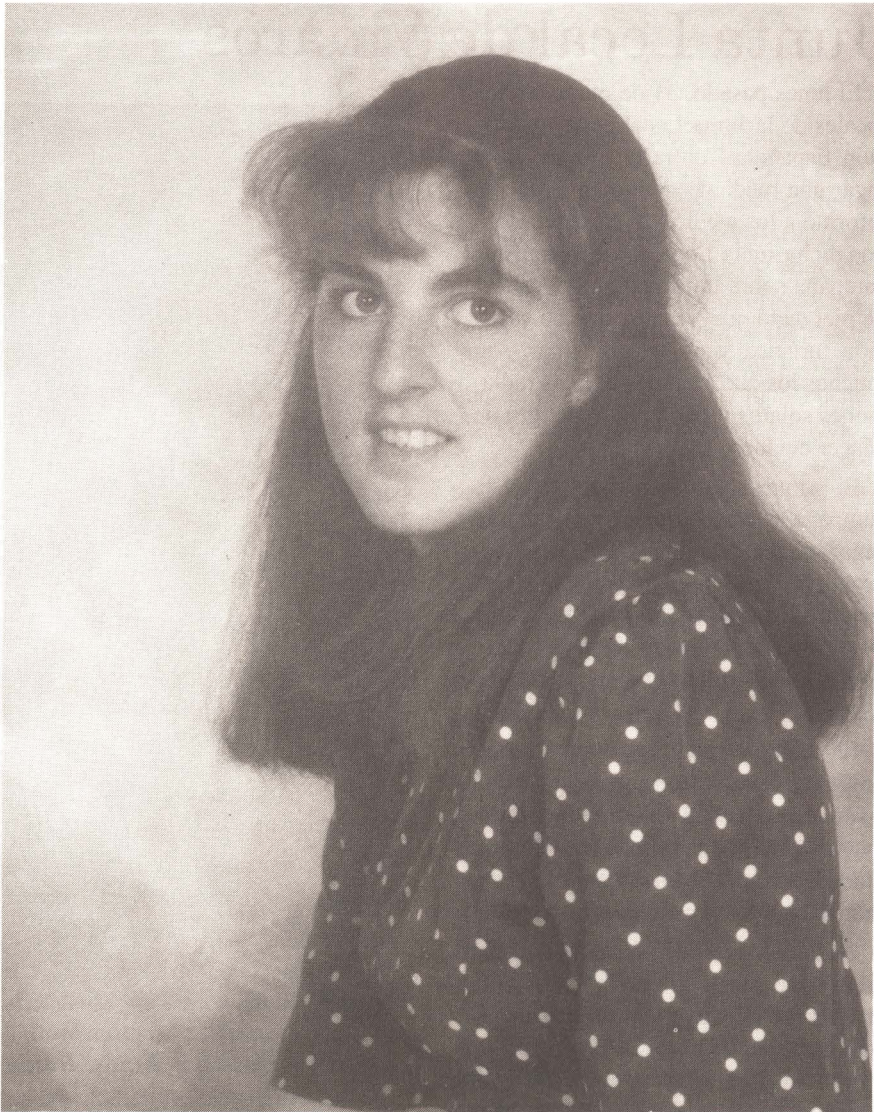


Foto: A. Alcázar

La dama representant de la Penya València C.F., María Pilar Querol Pablo, de setze anys, ha estat elegida reina major de les festes de Sant Joan i Sant Pere de Vinaròs, a celebrar del 18 al 29 del present mes de juny.

María Pilar va dir a aquest setmanari, en les seues primeres manifestacions públiques, que està molt il·lusionada amb aquest càrrec. En el tradicional sorteig que es fa a l'Ajuntament, celebrat dilluns passat, la papereta on deia "reina" la va haver d'agafar la regidora de festes Olga Mulet, perquè María Pilar no hi pogué assistir per fer un examen pràctic de gimnàstica a l'ermita i el seu

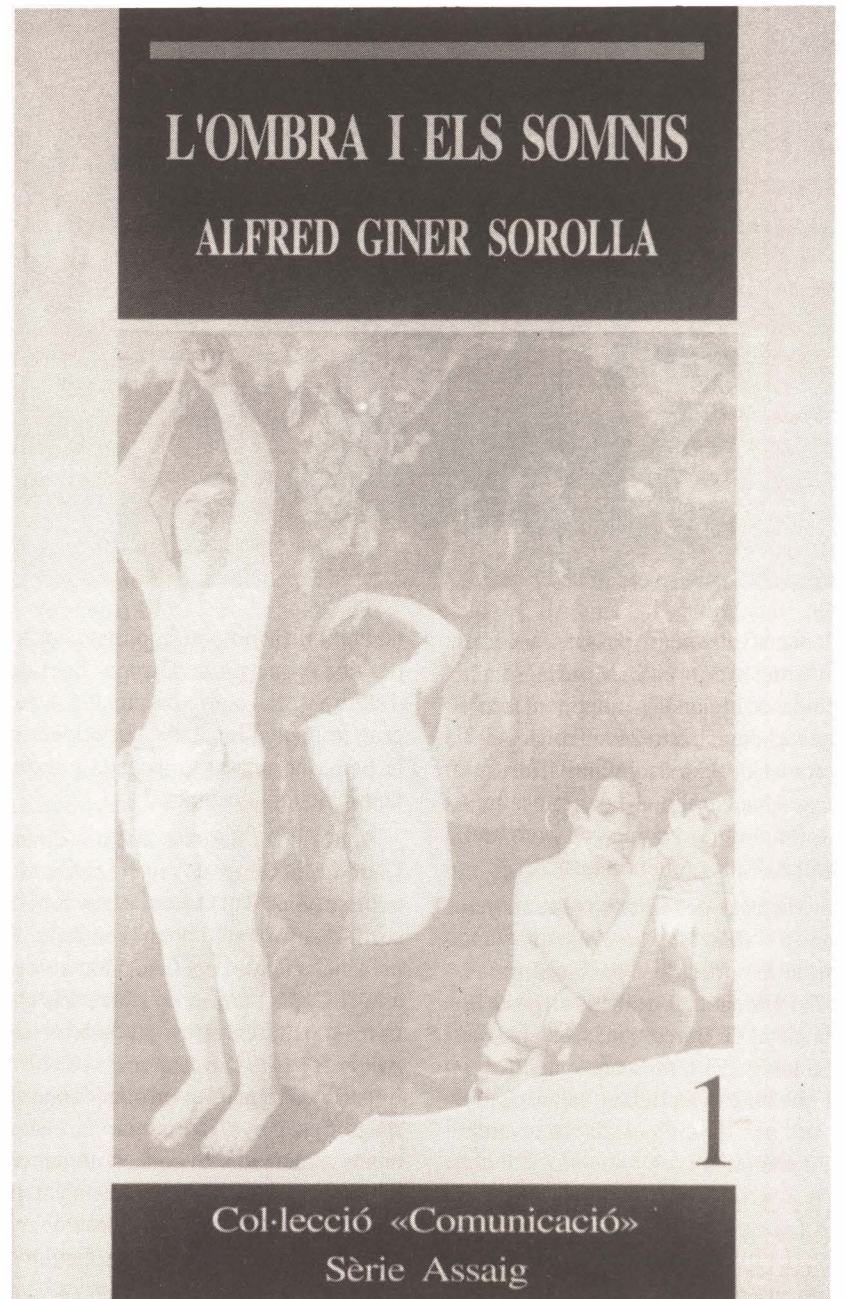
pare va arribar tard al sorteig. La nova reina vinarossenca estudia segon de BUP, els seus companys li deien que es mereixia la distinció ja abans de l'elecció. "Mon pare em va dir el resultat del sorteig però com que ell és molt bromista i era una notícia molt sorprenent, no me la vaig creure fins que no m'ho va comunicar una altra persona". María Pilar Querol, filla del president de la penya futbolística que representa, deia també que aquestes festes seran meravelloses per a ella i pensa que "estaran molt bé".

Emili Fonollosa



Do Santos regresó de Brasil, con su padre fuera de peligro. Raúl Balagué, interesa al C.D. Alcanar. Foto: A. Alcázar

Amb el nº 1 de la col·lecció "Comunicació", editat pels serveis de publicacions de les Universitats d'Alacant, Castelló i València, ha estat publicada l'obra del vinarossenc Alfred Giner Sorolla, titulada "L'ombra i els somnis" que ja es va iniciar al "Vinaròs" amb articles solts.



**A**quests assaigs constitueixen una seqüència de l'obra poètica de l'autor, que fou un testimoni de les convulsions viscudes durant la seua adolescència, «on hi compta la 'història objectiva', guerres, humiliacions i rebel·lies irrenunciabls», com la va qualificar Joan Fuster. En aquesta obra es transparenta l'impacte de l'ambient científic, atlàntic enllà, on es va desplaçar l'autor «tot cercant el pa de l'ideal.» Els llargs anys d'investigació del Dr. Giner Sorolla contra un dels grans mals que afligeixen l'home i l'exposició a una atmosfera intel·lectual oberta, foren experiències que l'induiren a reflexionar.

**A**LFRED GINER SOROLLA, nascut a Vinaròs (El Baix Maestrat), és professor, des de 1982, a la Facultat de Medicina i investigador de la Divisió d'Immunofarmacologia a la Universitat de South Florida, a Tampa (EUA). Actualment la seua especialitat és el disseny, la síntesi i l'assaig d'agents potencials antineoplàstics i antivirals. Un altre aspecte de la seua tasca investigadora és l'estudi de la carcinogènesi química i ambiental i la seua prevenció. Giner Sorolla es llicencià en Ciències Químiques a la Universitat de València (1944) i en Farmàcia a Madrid (1946). Investigà sobre tuberculosi en un laboratori de Barcelona fins 1952. Obtingué el doctorat en Farmàcia a la Universitat de Barcelona (1954) on fou instructor. L'any 1954 es traslladà al Sloan-Kettering Institute for Cancer Research de Nova York on va investigar fins 1982. Es graduà amb el doctorat de Bioquímica (Ph. D.) a la Cornell University Medical College de Nova York, on fou professor (1963-82). Durant dos anys feu investigacions a la Universitat de Cambridge (Anglaterra). És autor de dos llibres de poemes i un de divulgació científica.

UNIVERSITAT  
D'ALACANT

UNIVERSITAT  
JAUME I

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



Cuando se viaja hacia el amor, la ilusión pone el suplemento de velocidad.

...

Siempre parecerá que por el agujero de la paleta del pintor asoma su dedo gordo del pie.

...

Con quien más porfía el viento es con el tentetieso de la palmera.

...

La "daga" avanza empuñando su "d".

...

Todo en la escarola es enaguas y más enaguas.

...

Los sueños son un desván de fotos y vídeos revueltos y traspapelados.

...

El pescador de caña suele ser persona de mucho carrete.

...

A las Venus antiguas las sorprendió en ropas íntimas el "objetivo indiscreto".

...

Debido a la fama de sus quesos, la economía holandesa ha funcionado siempre por rodamiento a bolas.

...

Lo más antipático del escorpión es que al acercarte a él, con la cola te hace un corte de mangas.

...

Caja de fósforos: pelotón de reclutas.

...

# SONRISAS



- De esa hermosa dama sólo te diré que su nombre responde a las iniciales J.J.J.

- J.J.J... Debe de ser una mujer con mucho gancho.

El banquete nupcial de Adán y Eva comenzó por el postre.

...

A pesar de todo, Venecia no se ve a gusto porque siempre has de estar cambiando de canal.

...

El peluquero, en la calle, nos identifica por el cogote.

...

La sonrisa invitada:

"El genio es una larga paciencia; sobre todo, de su mujer". - Anónimo.

...

Era un tipo con un gran poder mágico, que sembraba clips y brotaban antenas de televisión.

...

De pronto aparece el nueve de copas, como bandada de pintados pajarillos volando sobre el césped del tapete verde.

...

Cuando se encuentran varios 4 4 4 44 444 4, organizan carreras a la pata coja.

...

Los relojes duermen con un ojo abierto.

...

La dama de los zapatos rojos y el vestido color fucsia pidió un batido de fresa: instinto cromático.

...

ANTONIO CARBONELL SOLER



Actualmente al comprar un producto, el cliente, busca ante todo **descuento.**

---

¿Se conoce bien este producto y su precio?

---

Conozcamos la calidad y el precio de un producto muy importante, en este caso: El neumático

---

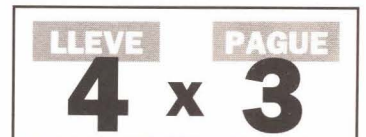
Cada neumático se identifica por las letras pequeñas que lleva marcadas consigo mismo (índices y códigos).

---

Según la nueva normativa, serán objeto de sanción todos los neumáticos que su dibujo no rebase 1,6 milímetros de profundidad, y que cada vehículo debe de llevar sus neumáticos correspondientes **(Real Decreto B.O.E. nº 170 - 736/88)**. No corra riesgos innecesarios...

## • APROVECHE NUESTRA OFERTA "60 ANIVERSARIO"

Ponga en su automóvil 4 magníficos neumáticos nuevos, uno de ellos será ¡gratis!  
Precios fábrica - primeras marcas (oferta válida hasta el 30-6-93)

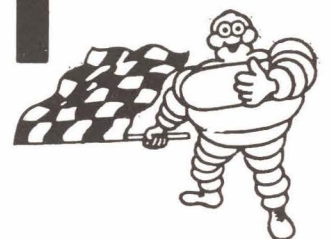


¡Gane en seguridad, confort y economía! Ponga en su automóvil 4 magníficos neumáticos nuevos, uno de ellos será ¡Gratis!

# vulcanizados SERRET

NEUMATICOS MICHELIN - PIRELLI - FIRESTONE - CONTINENTAL

Ctra. N-340, Km. 143,9 - Teléfono 45 05 96 - **VINARÒS** (Castellón)





# Prevención del cáncer cutáneo

La piel, además de ser el órgano que nos protege contra el medio exterior mediante la regulación de la pérdida de calor corporal, evita la deshidratación y recubre todos los demás órganos; tiene, hoy en día, una gran importancia por ser a través de la piel que nos relacionamos con el mundo exterior.

Hay órganos de muy difícil acceso, como aquellos alojados en las cavidades del cuerpo humano (abdomen, tórax, cráneo). La piel, por el contrario, la tenemos al alcance de la vista, de la mano y de todas las técnicas auxiliares para diagnosticar su posible patología sin necesidad de recurrir a técnicas complejas. Este hecho es precioso a la hora de realizar el diagnóstico en fase temprana, cuando la enfermedad está en su inicio y totalmente localizada.

La importancia de un correcto diagnóstico en los primeros momentos radi-

ca en que, aún tratándose de una enfermedad cancerosa, puede solventarse, y cuantos antes se detectan los tumores, menos problemas causan al portador.

Hoy en día es sabido que una revisión periódica evita en la mujer el que un tumor de mama o ginecológico llegue a desarrollarse. Se hacen campañas para prevención del cáncer de pulmón impulsando a la población a dejar el hábito de fumar y sin embargo, el cáncer de piel que llega a padecerlo un porcentaje importante de la población a partir de los 40 años, no se previene por desinformación y por no considerarlo importante, incluso en los propios médicos. Existe, además en nuestro medio, la creación generalizada, que afortunadamente va desapareciendo, de que tocar alguna lesión de la piel la maligniza. Esta creencia popular es totalmente errónea.

Pero habría que diferenciar dos tipos

de riesgos importantes de padecer cáncer de piel totalmente diferentes:

1.- Personas de piel blanca, que se queman al sol, que nunca se ponen morenas, con ojos claros (azules, verdes) y cabellos rubios o pelirrojos, tienen tendencia a padecer cánceres de piel de tipo casi benigno (Epiteliomas Basocelulares) y malignos (Epiteliomas Espinocelulares), ambos muy frecuentes a partir de los 40 años.

También se dan en personas muy morenas pero que se han expuesto mucho al sol (radiación lumínica). Dependiendo por tanto, de la cantidad de horas de exposición al sol y del tipo de piel. Ambos tipos de tumores, diagnosticados a tiempo, no deben dar mayores problemas, si se atienden a las indicaciones del médico.

2.- Personas, sobre todo, jóvenes que presentan manchas vulgarmente deno-

minadas "pecas" de color oscuro, negro, pueden desarrollar el llamado MELANOMA que es uno de los tumores más malignos y relativamente frecuente.

**Si usted, se encuentra, sobre todo, en uno de ambos grupos debe tener en cuenta las siguientes indicaciones:**

- Evitar el exceso de exposición a la luz directa e indirectamente, pues se sabe perfectamente que es uno de los factores más importantes en la aparición de este tipo de tumores. Para ello debe seguir las indicaciones de su médico

- Debe autorrevisarse periódicamente y

- Ante la más mínima duda, o ante cualquier cambio observado en sus "pecas", debe consultar con su médico.

**Los cambios que debe tener en cuenta en su lesiones son:**

- Lesión estable que CAMBIA DE TAMAÑO

- Lesión estable que PICA

- Lesión estable que DUELE

- Lesión estable que SANGRA

- Lesión estable que se ENNEGRECE

- Aparición de NUEVAS lesiones

- Existencia de MULTIPLES "lunares"

- Todo tipo de lesiones NEGRAS

**EN RESUMEN:**

1.- El autoexamen de la piel debe ser rutinario.

2.- La piel cambia con la edad por lo que no toda lesión o "peca" es maligna. Afortunadamente, la mayoría de las lesiones son benignas, y ni siquiera tumorales.

3.- La última palabra la tendrá el médico quien dictaminará la gravedad de la anomalía y si hace falta o no utilizar técnicas específicas como biopsia, etc... (Recuerde que el hecho de hacer una biopsia en piel es como hacer una radiografía en pulmón, y el hacerla no indica necesariamente que el proceso sea grave, sino un deseo de etiquetar exactamente el proceso, cuando clínicamente es imposible saberlo).

Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
**VINARÓS**

**PUBLI-VAQUER**

## DERROTE A SU COMPETENCIA HACIENDO **PROMOCIONES**



5490 Bolsa plegable fabricada en nylon, con bolsillo lateral de cierre de cremallera. 5491 Bolsa plegable fabricada en nylon con bolsillo lateral. 13554 Bolsa ecológica de lona con asas largas. P



Si necesita un Taxi llame a

**Radio Taxi Vinaròs**

**Teléfono 45 51 51**



# Ajuntament de Vinaròs.- Regidoria de Benestar Social

## Presentación de Plec

### "Revista de les Arts i la Cultura"

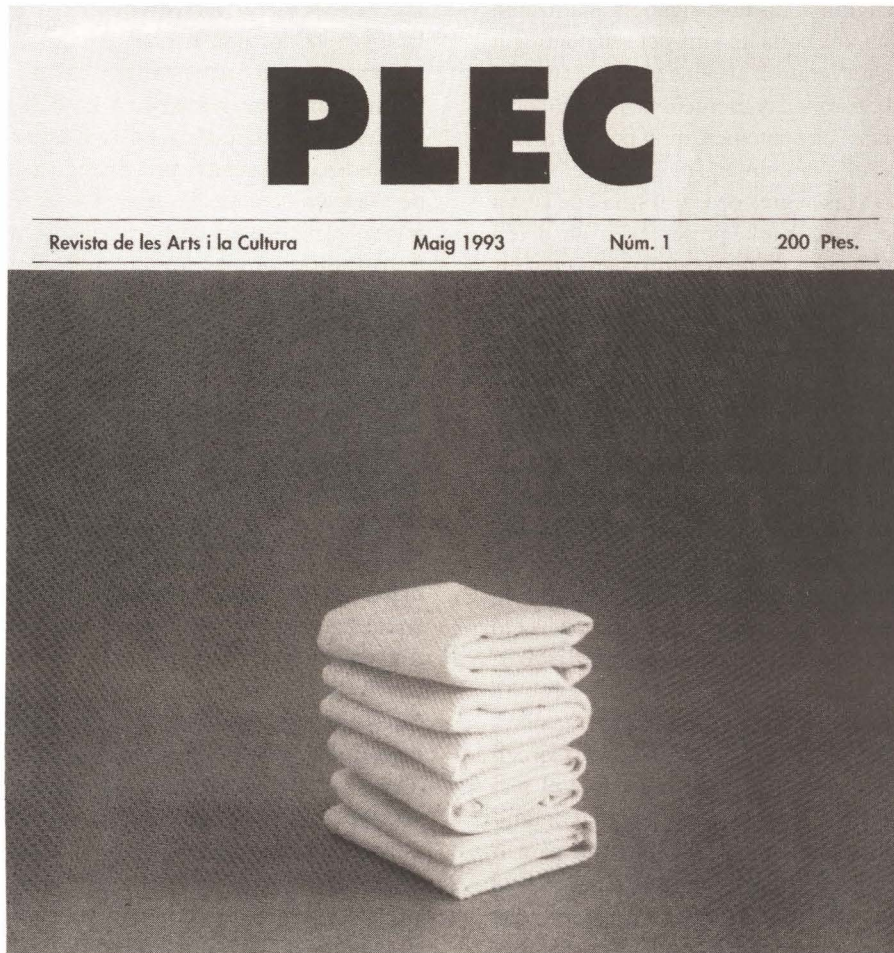
Con el apoyo del ayuntamiento de Vinaròs y Cruz Roja Española, el Equipo de prestación de Vinaròs ha editado el primer nº de la revista Plec cuya periodicidad es bimensual, este número abarca desde mediados de Mayo hasta mediados de Junio, disponible, en los centros culturales y de juventud de toda la Provincia de Castellón Universidad Jaime I, así como en los kioskos y librerías de Vinaròs y Benicarló.

Plec pretende presentar el trabajo y la opinión de los jóvenes en diferentes campos de la expresión artística y literaria y a su vez incluir una agenda de acontecimientos culturales, cursos y exposiciones. Plec defiende las diferentes propuestas del creativo joven que tiene algo que decir y no tiene un espacio concreto para expresarse. La idea de la revista tiende a centrar en Vinaròs como cabeza de comarca del Baix Maestrat toda una serie de inquietudes, actividades y debates culturales contemporáneos que abarquen tanto el País Valencià como Cataluña y propuestas foráneas de interés, para establecer un diálogo y un intercambio de ideas más productivo. Del mismo modo la revista Plec organizará una exposición en el Auditorio de Vinaròs de Artistas jóvenes de la Plana Alta.

Con el fin de estimular la participación y el interés de la gente joven por la cultura la revista está abierta a todo tipo de propuestas.

Resumen del primer número:

El número 1 de Plec comprende tres secciones fundamentales, literatura, artes plásticas y artes escénicas. La sección literaria viene a cargo de Josep Manel San Abdón profesor de literatura y autor de numerosos artículos y extensa obra poética; nos presenta esta vez un ensayo literario sobre la obra del autor



valenciano Josep Piera, en un acertado análisis hace un recorrido por la trayectoria de su obra en prosa, por otra parte, nos presenta una reseña sobre un libro aparecido hace poco "Fuster i les Falles" donde hace acopio de los diferentes artículos sobre esta fiesta publicados por Fuster en la prensa desde los años 50. Esta sección incluye también un comentario de diferentes novedades literarias publicadas recientemente.

El apartado de creación está dividido en dos bloques el primero literario, dedicado esta vez a la poesía de Josep Igual, autor de varios libros de poesía, colaborador de numerosas revistas literarias y galardonado varias veces por su labor creativa.

El segundo bloque de creación destinado a las artes plásticas lo ha confeccionado el artista vinarocense Javier Lores Catalán formado en la escuela de

Bellas Artes de Valencia, su última exposición tuvimos ocasión de verla en la pasada temporada en el programa de exposiciones del Auditorio de Vinaròs, aquí muestra una selección de sus obras sobre papel más recientes. La sección de Arte a cargo de Ramón Roig artista Plástico y profesor de la Escuela de Arte Idep de Barcelona presenta un comentario sobre el año Miró y un artículo sobre la importancia de la obra de Miró en las generaciones contemporáneas dedicadas al arte, además de un pequeño recorrido histórico por las etapas más interesantes del artista catalán. En el apartado de crítica de arte se hace un análisis de la exposición de Lluís Vives presentada recientemente en la Galería Canem de Castellón.

Atrezzo es la sección de teatro de la revista Plec a cargo de Tian Gombau, actor de teatro, que presentará los diferentes grupos teatrales de la provincia. En este primer número presenta el "Teatre de l'home dibuixat" una descripción de la obra que están representando en la actualidad, "Els Polls dels Actors" obra del dramaturgo Juan Sanchis Sinesterra, autor así mismo de la obra "Ay Carmela". Ciclorama es la agenda de conferencias, cursos y talleres alrededor del ámbito teatral.

Del comentario de discos y cómics se encarga Miguel Angel Castel y de los pasatiempos Sebastián Bas.

RAMON ROIG  
Director de "Plec"

Plec  
Revista de les arts i la cultura  
Periodicidad bimensual  
nº 1 Mayo-Junio  
Dirección: Hospital, 4  
12500 Vinaròs (Castelló)  
Teléfonos: (964) 45 00 75 - 40 00 33

*Siguen las JORNADAS GASTRONOMICAS del*

## Restaurante RACÓ DEL PORT

(Final de la parte izquierda del Paseo Marítimo)

**LES CASES D'ALCANAR** Tel. 977 / 73 70 50

*¡Ven a saborear nuestra típica cocina marinera!*

Un sabroso MENU, a base de pescado fresco y mariscos, **al excepcional precio de 2.500 ptas.**



*¡Que no te lo cuenten, esto hay que probarlo!*



Article reproduït, amb permís, de la Revista "El Temps" de València, 5 Abril 1993

# 'In vino, veritas'

## La paradoxa francesa

**El suc de raïm com a tal, o la seua delectable versió fermentada, ¿podrà prevenir malalties cardíques? Aquesta qüestió ha sorgit a conseqüència d'investigacions sobre la relació entre el consum del vi i les cardiopaties.**

En l'actualitat les afeccions cardiovasculars són la causa principal de mortalitat en els països industrialitzats. Estudis experimentals i epidemiològics realitzats durant les últimes dècades suggereixen una estreta relació entre el consum de greixos animals i la major freqüència de malalties del cor.

Més recentment, resultats d'una recerca de l'Organització Mundial de la Salut (OMS), el projecte Monica (Monitor Cardíac), que va recopilar dades estadístiques sobre la incidència de mortalitat per malalties coronàries i cardíques arreu del món, indicaven que la mortalitat era més baixa a França que no als Estats Units, la Gran Bretanya o altres països industrialitzats. Aquesta investigació puntualitzava que tant a França com en altres països, tots ells consumidors de greixos saturats d'origen natural (mantega, carn, foie gras), tant el contingut de colesterol en la sang, com la pressió sanguínia—els coneguts factors de risc de malalties cardíques—eren del mateix nivell. En el cas de França, la baixa mortalitat per cardiopaties, contradeia l'equació universalment acceptada que colesterol i pressió sanguínia elevats = més malalties cardíques. Aquest fenomen constitueix la "paradoxa francesa": malgrat l'alt consum de greix d'origen animal (15-20 % del total de calories), no hi ha a França tantes cardiopaties com en altres països (els Països catalans possiblement també) d'igual consum de greix animal.

¿A què atribuir aquesta paradoxa? Segons dades estadístiques, procedents d'uns laboratoris francesos i publicades aquest estiu a la prestigiosa revista mèdica *Lancet*, l'explicació de la paradoxa francesa podria estar en la major ingestió de vi dels francesos respecte a la gent d'altres països. Les estadístiques comparaven hàbits alimentaris: contingut de colesterol en sang, pressió sanguínia, consum de vi i de tabac... Altres investigadors francesos van determinar que és específicament el vi negre i no el blanc, el que produeix el descens del colesterol, de la pressió sanguínia i, per tant, el que seria responsable de la menor mortalitat per malalties cardíques a França. Això feia suposar que no és la major ingestió d'alcohol—com s'ha demostrat en estudis experimentals en animals— el que produeix aquesta paradoxa, sinó algun altre component que es deu trobar en el vi negre i no en el blanc.

L'explicació d'aquesta diferència en propietats de dues menes de vi ha estat

donada enguany pels resultats d'unes investigacions dutes a terme a la Cornell University de Nova York: de la pell del raïm negre, en van aïllar una substància, el resveratrol, que, administrada a animals d'experimentació, produïa un descens del colesterol i de la pressió sanguínia. Els investigadors analitzaren tota una colla de vins pel seu contingut en resveratrol: els vins blancs, entre ells el Chardonnay, Bordeus blanc, Zinfandel blanc, en contenien molt poc, de resveratrol; per contrast, el Zinfandel negre, els vins negres de Califòrnia i de l'estat de Nova York, presentaven un nivell apreciable de resveratrol; però eren els vins negres de Bordeus els que en contenien més, ço que podria explicar la "paradoxa francesa".

La mare natura apareix molt sàvia, però no és gaire simple. Ho hem vist en tants i tants exemples de productes naturals beneficiosos, des de vitamines, aspirines, penicilines... En el cas del resveratrol tenim com una substància natural localitzada en la pell d'una fruita, amb la propietat d'exercir una acció beneficiosa en malalties cardíques. ¿Quina funció exerceix aquesta substància en el raïm? Les mateixes investigacions dels científics de Cornell University van determinar que el resveratrol posseeix una activitat inhibidora de fongs microscòpics que parasiten en el raïm. Així, aquesta substància entraria dins els compostos naturals que actuen de defensa contra els depredadors. També els antibiòtics entren a formar part d'aquest grup, ja que impedeixen el creixement de microorganismes danyívols que hi ha al voltant de fongs beneficiosos, com ara el *penicillium*. Són moltes les plantes que tenen aquest sistema defensiu amb substàncies actives, així com insectes, vertebrats (peixos) i àdhuc ocells. Aquest mecanisme de defensa forma part del *struggle for life* darwinià, la lluita per l'existència.

L'endemà d'aparèixer a la revista *Lancet*, l'article esmentat dels investi-

gadors francesos, *The New York Times* en publicava un resum. Tot seguit eixia al mateix rotatiu un anunci a tota plana amb una foto d'un banquet a França amb els comensals gaudint de la *bonne cuisine* amb els usuals filets mignon, mantega, foie gras i... vi de Bordeus. Servia l'anunci per fer ressaltar els beneficis de la ingestió de vins negres francesos, segons que havien establert les investigacions que ressenyava el diari. Bona tàctica publicitària, on s'adverteix la rapidesa dels centres propagandístics de Madison Avenue. En aquest aspecte no seria gens estrany que, arran d'aquestes investigacions, algun apotecari empenedor tingués l'acudit de llançar al mercat "xarop de pell de raïm negre", o "píndoles cardiotòniques de resveratrol". ¿No sonarien aquests productes a sacrilegi, per això de voler substituir les delícies del fermentat dionisiac amb unes prosaïques especialitats farmacèutiques?

Seguint la reacció periodística a l'article de *Lancet*, van sorgir, pocs mesos més tard, una sèrie de cartes a l'editor enviades per diversos laboratoris, que tiraven molta aigua freda sobre la tesi de la paradoxa francesa. Així, entre altres causes, hom es demanava si, a més de la ingestió de vi negre, no seria el consum d'alls, a què tan afeccionats són alguns sectors de la població francesa, el responsable dels efectes hipotensius i disminuïdors del colesterol en sang. Aquestes propietats de l'inclit bulb són conegudes de fa temps, igual que els seus efectes anticarcinogènics. No esmenten les discussions publicades cap possibilitat d'algun altre factor significatiu en la prevenció de malalties cardíques, com l'oli d'oliva—l'ús beneficiós del qual és conegut des de l'antiguitat clàssica—. Entre les nombroses investigacions efectuades sobre aquest aliment, hi ha un recent estudi epidemiològic fet a Itàlia, que d'una forma incontrovertible relaciona l'efecte del consum d'oli d'oliva amb la baixa incidència de cardiopaties en sectors de

la població italiana. L'oli d'oliva conté greixos monoinsaturats, en contrast dels saturats, d'origen animal. Més actius encara, respecte als efectes cardiovasculars, són els olis poliinsaturats, dels quals els que s'anuncia com a més sa en el comerç dels Estats Units és l'oli de colza ("*rape seed oil*").

El que precedeix ens duu a concloure que ha d'haver-hi més d'un factor en les propietats profilàctiques atribuïdes al vi negre. Més enllà de la paradoxa francesa, cal considerar els beneficis de la dieta "cardiosaludable", tal com la propugnen a València el doctor Cabadés i col·legues en una sèrie de llibres sobre alimentació. En aquests textos, a més d'explicar els fonaments científics del major o menor valor biològic dels aliments, presenten unes receptes de menjars suculents basats en el que s'anomena la "cuina mediterrània". Les guies incloses coincideixen amb la dieta "prudent" preconitzada als Estats Units per l'American Heart Association, que coincideix amb la que recomana la societat americana contra el càncer per prevenir certs tipus de càncer. Bàsicament, tota dieta que eviti greixos animals, excés de calories i de proteïnes ha de ser considerada com la més adequada per a una sana longevitat. Cal esmentar el fet ben demostrat, tant per estudis experimentals com epidemiològics dels grups de població als EUA vegetarians (diverses sectes religioses, com els adventistes), que mostren fins a un 30% menys d'afeccions cardiovasculars i de càncer.

L'anomenada paradoxa francesa, amb les discussions a què ha donat lloc, ens ha revelat una de les característiques de la ciència: per cada descobriment que resol un problema, en sorgeixen cent de nous. La controvèrsia continuarà, però els fets ací exposats poden servir de normativa per a un canvi en l'estil de vida, a base d'adoptar aquells aliments que en l'actualitat hom considera més apropiats per a la conservació de la salut.

Alfred Giner i Sorolla

### ELS LLIBRES MÉS VENUTS

#### Ficció

**El perquè de tot plegat**  
Quim Monzó / Quaderns Crema

**Muntanyes malèides**  
Pep Coll / Empúries

**Cames de seda**  
M. Mercè Roca / Columna

**La dona dels ulls de pluja**  
Víctor Mora / Edicions 62

**L'any de l'embotit**  
Ferran Torrent / Quaderns Crema

#### No Ficció

**Davant una edat difícil**  
Joan Corbella - Carme Valls / Columna

**Com una novel·la**  
Daniel Pennac / Empúries

**Comunicació, societat i llenguatge**  
Sebastià Serrano / Empúries

**Papers privats**  
Enric Bou / Edicions 62

**La traïció dels líders**  
Lluís Maria Xirinachs / Llibres del segle



# Con... Adolfo Chaler

Fue uno de los futbolistas más carismáticos de la década de los 60. Luego cambió la seda por el percal, y probó fortuna como entrenador. Fue místico del Canet, Peñíscola, Traiguera, Alcanar, varios años en los equipos base del Vinaròs C.F. y segundo de J. Ignacio López Sanjuán.

En estos últimos cuatro años es el preparador de los Veteranos, con tres títulos en su haber. En su larga vida en este fascinante mundillo del balón redondo, vive sin duda un momento dulce y que a través de la conversación lo deja traslucir.

– ¿Qué parte te toca del éxito?

• La que cada uno te concede. En cada partido hay que mentalizar a los jugadores con un patrón táctico y desde el banquillo intentar que se cumpla. Sin embargo son los jugadores los auténticos protagonistas de lo que pueda suceder en la cancha, pues ellos con su lucha y su técnica son los que hacen que el marcador se pronuncie.

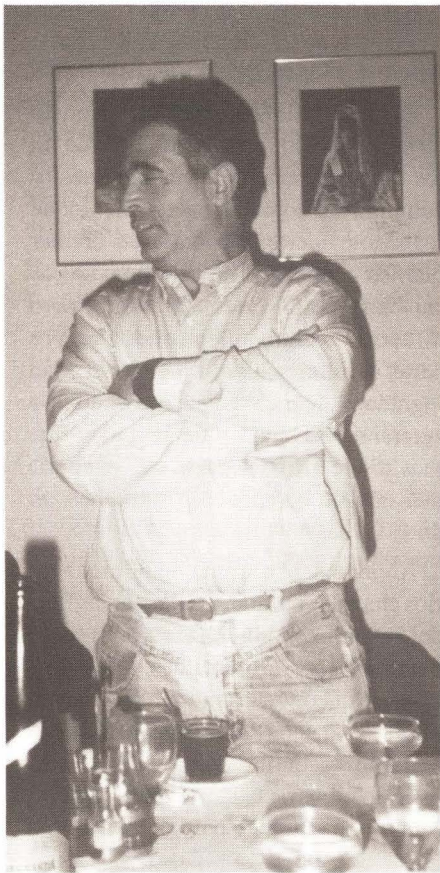
– ¿Se han portado bien los "chicos"?

• Han estado fabulosos. Han seguido a rajatabla las instrucciones, no han regateado entrega y con su clase indiscutible han llevado al equipo a lo más alto del "podium" y esto por tercera vez, que es mucho más meritorio.

– ¿Alguna nota negativa?

• Siempre hubo alguna rabieta, y es producto de la misma ilusión que se pone por conseguir el campeonato.

Lo más lamentable fue la lesión de Juan Sos, en el primer partido que se jugó en Uldecona y de forma fortuita. Gajes del oficio, pero que por supuesto empañan el éxito y que todo el colectivo le dedicamos como así se lo hicimos saber el pasado sábado con motivo de la fiesta que se hizo en la Ermita y a los postres de la comida. El muchacho se emocionó muchísimo, le cayeron las lágrimas, a todos se nos puso la carne de gallina, como se dice



Adolfo Chaler, místico de los Veteranos. Foto: A. Alcázar

vulgarmente. Juan Sos, es un gran caballero y un deportista ejemplar y deseamos que tras la intervención quirúrgica que va a sufrir de un momento a otro, el año que viene vuelva a lucir el brazalete de capitán.

– ¿Resultó dificultoso el triunfo?

• Hubo que dudarle. Nadie dio facilidades y desde luego este año los equipos estaban más fuertes que en anteriores ediciones. El Veteranos VV, ha puesto alto el listón y todos los equipos intentan que no nos salgamos. Esto es bueno, porque la competencia aumenta y el torneo gana en interés.

– ¿Equipos más fuertes?

• El Roda de Berà fue el único equipo que nos sacó un punto del Cervol y llevaba muy bien el torneo hasta que

sucedió lo de la Sénia. El Ampolla, también fue un rival difícil aunque a última hora se desfondó. Me gustaron mucho, el Tortosa, Uldecona y en general todos ofrecieron como digo, dura resistencia.

– ¿Algún problema arbitral?

• Quizá el de Roda de Berà, estuvo muy casero y el Sr. Cortajana, que en Tortosa armó el taco, ya que no le dio la gana de seguir pitando y hubo que seguir el partido en una nueva fecha con los consiguientes trastornos de desplazamiento. Como reverso de la medalla, Felipe Crespo Aurré, estuvo sensacional y nos dirigió varios partidos con su habitual maestría. Hoy le rendiremos un pequeño homenaje, tras arbitrar el partido contra el Andorra. Por lo menos, ésta es nuestra intención.

– ¿Has recibido ofertas para entrenar a otros equipos?

• Siempre hay alguna invitación para ello, pero tan sólo sin entrar en el fondo de la cuestión, porque yo tenía que cumplir mi compromiso con el equipo de Veteranos.

– Hay crisis de espectadores en el Cervol. ¿Por qué este retraimiento?

• La tele, que satura al aficionado. Se interviene en la Preferente sin ambición de ascenso y porque la gente ahora tiene más ofertas lúdicas, que años atrás.

– ¿Saldrá nuevo Presidente, a la primera de cambio?

• Hombre, no se puede hacer tabla rasa con el Vinaròs C.F.

– ¿Qué enfoque se podría dar?

• Una cantera pero unificada en el fútbol base, y con jugadores sin pretensiones económicas, de casa y de la nueva ola. Si no se queda el cuarto, pues el doce, que más da.

– ¿Te gustaría ser el entrenador del nuevo Vinaròs C.F.?

• No me quita el sueño. Nadie es profeta en su tierra.

– ¿Otro año con los Veteranos?

• Siempre digo, que será el último, pero a fuerza de sincero no me hago la idea, sería un trauma para mí, el decir adiós, y es que todo el colectivo, es un fuera de serie.

Me parece de perlas, Adolfo.

Angel Giner

Foto: A. Alcázar

# INGLÉS

## Amalia's

Costa y Borrás, 38 • VINARÒS

**SE ALQUILA LOCAL CENTRICO,  
EN VINARÒS, DE 1.000 m<sup>2</sup>.**

**CON APARCAMIENTO  
PARA 25 COCHES**

Informes: Tel. 45 18 35  
Llamar de 7 a 9 tarde

**CAMPO CERVOL VINARÒS**

Sábado, 5 de Junio de 1993

**Fiesta Homenaje a los Veteranos del Vinaròs C.F.**

A las 3'30 tarde Torneo Triangular de Alevines  
**TEXACO – PENYA BARÇA VINARÒS C.F.**

A las 5 tarde

**PENYA BARÇA – TEXACO (INFANTILES)**

A las 6 tarde

**A.V. ANDORRA C.F. – A.V. VINARÒS C.F.**  
(Comercial - Sales)



# Fútbol Alevín del Vinaròs C.F. y la Penya Vinaròs

## Liga Comarcal

CONSOLACION (Benicarló) 0  
PENYA BARÇA (Vinaròs) 9

### "UN PASEO TRIUNFANTE"

Alineación: Felipe, Jordi, Calduch, Ernesto, Oscar, Alexis, Romeu, Cano, Javi, Andrés y Néstor. Posteriormente jugaron: Leo, Cardona, Sales, Tomás, Manolo y Abraham.

Arbitró: Andrés Albiol.

Goles: M. 5, Javi marca el 0-1. M. 9, Néstor de penalty el 0-2. M. 15, Andrés el 0-3. M. 20, Leo el 0-4 y m. 25 Alexis el 0-5. Ya en el 2º periodo en el m. 7, Leo el 0-6, en el m. 12, Ernesto de penalty el 0-7, en el m. 19 Abraham el 0-8 y en el 25 Néstor el definitivo 0-9.

En el campo del colegio la Salle de la vecina ciudad de Benicarló, se disputó el último encuentro de fútbol de la Liga Comarcal.

El desplazamiento resultaba de mero trámite, ya que nuestro equipo a falta de este partido era campeón de la liguilla, de manera que todos los componentes se lo tomaron un tanto de relax.

A las 16 h. dio inicio el encuentro bajo la dirección arbitral de Andrus, puesto que el colegiado designado no se presentó.

En un principio, la notable diferencia en la clasificación de ambos conjuntos hacía presagiar una victoria visitante. Efectivamente, solo comenzó a rodar el balón los jugadores vinarocenses fueron a por todas, y se apoderaron de la parcela central del terreno de juego. Tras un par de acosos al marco local, se produjo un saque de esquina, que lanzado por bajo Javi conectó un derechazo impresionante y alojó el esférico al fondo de la red. Al cabo de pocos minutos, Néstor se fue solo cara a puerta, y cuando entró dentro del área e iba a chutar a gol, fue trabado por detrás por un defensor. La pena máxima fue decretada y lanzada por él mismo, con el consiguiente tanto. Los benicarlandos en varias ocasiones intentaron acosar a nuestra zaga, pero Calduch y los hermanos Figueres se mostraron seguros y atajaron estos esporádicos contragolpes. De nuevo la insistencia vinarocense por aumentar la ventaja era la tónica predominante, y fue Andrés de un certero cabezazo por la escuadra a la salida de un córner, quien alojó el cuero dentro del portal de la Consolación. Con 0-3 el entrenador del Penya Barça realizó cambios, y fueron los que entraron quienes marcaron dos nuevos goles, uno por mediación de Leo en un pase en profundidad que recibió, y a la salida del portero lo batió por bajo. El otro tanto resultó como consecuencia de un rechace del guardameta local, que al hacerse hacia atrás para atajar el balón que le venía por alto, dio con la cabeza al poste, saliendo el esférico rechazado hacia el centro de la portería, allí vino Alexis, y a placer introdujo la pelota al fondo de la red. Por suerte el cancerbero

no se hizo mucho daño, tan sólo fue un golpe momentáneo.

La segunda parte el conjunto benicarlando fue adoctrinado por varios entrenadores de allí, saliendo en tromba cara a nuestro marco, pero nuevamente allí estaba Calduch, que unas veces por rapidez y otras por anticipación, se hacía con todos los balones. En una bonita jugada nuestra, Leo recibió el balón sobre el punto de penalty y de nuevo con la derecha alojó la pelota entre los tres palos.

El dominio barcelonista era total. Néstor tras regatear a varios contrarios, cuando iba a chutar a gol, lo derribaron descaradamente dentro del área. El punto fatídico fue señalado y Ernesto el encargado de transformarlo. A partir de ahí hubo un par de entradas poco ortodoxas a nuestros chavales, ya que ellos veían la impotencia para tutearnos. Abraham, apreció al portero adelantado, y en un chut tipo vaselina casi del centro del campo, le coló la bola en las mallas. Terminando el encuentro, Cano en una demostración de fuerza, dribló a varios por su izquierda, se plantó al área y a la salida del guardameta lo dribló también, pero éste a balón pasado con el pie lo zancadilleó, siendo de nuevo los once metros señalados por el colegiado. El claro penalty lo lanzó Néstor y la diana subió al marcador.

Hay que felicitar a todos los componentes de la plantilla de la Penya Barça, por la gran disciplina llevada a cabo, y que a la postre les ha dado los frutos apetecidos. El buen trabajo lleva consigo y posteriormente las victorias.

### TABLA GOLEADORES (P. Barça)

1º Néstor con 44 goles. 2º Abraham 13. 3º Andrés 12. 4º Romeu 11. 5º Albert 8. 6º-7º y 8º Cano, Calduch y Alexis con 3. 9º Leo 2. 10º-11º, 12º y 13º Tomás, Oscar, Ernesto y Javi con 1.

El otro conjunto que nos representa; el TEXACO, también jugó su último partido de la Liga Comarcal, pero éste lo hizo en el campo Pío XII. A las 17 h. del sábado día 29, se enfrentó al Marqués-B, con el siguiente resultado:

TEXACO 6

MARQUES-B 2

### "TODO UN RECITAL"

Alineación: Tonet, Pepe, Pablo, Rachid, Goico, Palomino, Sergio, Manolo, Rovira, Crhstian e Iván. Suplentes: Logan, Miguel, Venancio, Aaron y Samuel.

Aplastante victoria de nuestros chavales. Durante toda la confrontación el Texaco mandó y se adueñó de la parcela central del terreno de juego, con innumerables jugadas con marchasmo de gol, siendo algunas de verdadero mérito y con el broche de oro con el gol. La lluvia de goles no se hizo esperar, subiendo al marcador media docena. Cuando los chavales aflojaron un poco, los benicarlandos pusieron mucho entusiasmo, y lograron marcar sendos tantos.

Las dianas nuestras fueron conseguidas por; Iván 2, Crhstian 1, Rovira 1, Sergio 1 y Palomino 1.

Es una lástima que el campeonato haya finalizado, puesto que ha sido en los últimos encuentros cuando nuestro conjunto ha logrado hacer un bloque realmente fuerte. No hay que olvidar que los comienzos de esta liga, se encajaban goleadas de consideración, pero a fuerza de entreno, empeño, etc., por parte del entrenador y jugadores, han logrado plantar cara a cualquier equipo veterano, pues hay que recordar que muchos de nuestros jugadores es el primer año de competición y estaban un poco verdes.

Ahora con el término de la Liga, varios chavales pasarán a engrosar las filas del Infantil de Vinaròs C.F., para jugar competiciones provinciales. Otros que aún les queda otro año en el Texaco, seguirán haciendo méritos para lograr la meta de vestir los colores de nuestro querido Vinaròs C.F., de manera que a seguir entrenando y perfeccionando.

Al mismo tiempo, todo el plantel del Texaco felicita a sus compañeros de la P. Barça por el brillante título de ¡CAMPEONES!

### RESULTADOS Y CLASIFICACION A LA ULTIMA JORNADA DE LA LIGA COMARCAL

Texaco (Vinaròs) - Marqués-B 6-2  
Consolación (Beni) - P. Barça 0-9  
Fco. Catalán - Peñíscola 3-0  
(Faltan a disputarse dos partidos)

	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt.
<b>Penya Barça</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>103</b>	<b>21</b>	<b>55</b>
Caligense	20	16	1	1	116	28	48
La Salle	19	15	2	2	90	19	47
P. Valencian.	19	13	1	5	70	29	40
Peñíscola	20	7	2	11	41	77	25
<b>Texaco</b>	<b>20</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>56</b>	<b>86</b>	<b>24</b>
Fco. Catalán	19	7	2	10	45	62	24
Traiguera	19	6	1	12	37	70	17
Consolación	20	5	1	14	30	96	14
Marqués-A	20	4	1	15	37	83	13
Marqués-B	20	1	3	16	30	87	10

### EMPRESA DEL SECTOR TURISTICO PRECISA JOVENES ENCUESTADORES (Ambos sexos)

Con simpatía y don de gentes. Conversación fluida y agradable.

SE REQUIERE: • Edad: de 20 a 30 años. • Buena presencia. • Aptitudes para las relaciones públicas. SE OFRECE: • Contrato mercantil. • Cantidad asegurada por encuesta. • Formación a cargo de la empresa. -Interesados, llamar teléfonos (964) 40 02 59 - 40 10 06 - Sra. Marga-



## Parador de Turismo "Costa de Azahar"

### BANQUETES - CONVENCIONES

SALONES PRIVADOS

FIESTAS - INCENTIVOS

PRIMERA LINEA DE PLAYA

JARDINES - PISCINA - TENIS

BARBACOA DE VERANO

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!

PARADOR DE TURISMO "COSTA DE AZAHAR"

12580 BENICARLO (CASTELLON)

TFNO.: (964) 47 01 00 - FAX: (964) 47 09 34



# Miguel A. Verge del Kàrting Club Vinaròs, líder de la Copa de España de velocidad en tierra en División I

El pasado fin de semana se ha disputado en el circuito de Utiel la 3ª prueba puntuable de la copa de España de Velocidad en circuito de tierra.

La carrera organizada brillantemente por la escudería LA ERMITA, ha contado con la presencia de más de 3.000 espectadores que han disfrutado con la evolución de estos vehículos preparados específicamente para correr sobre tierra.

Los respectivos ganadores de cada división fueron:

En Div. I (hasta 1.600 c.c.), el valenciano del Kàrting Club Vinaròs, Miguel A. Verge (de la Jana) con Seat Ibiza SXI.

En Div. II, el catalán Ferrán Cañadó con R-21 4 WD.

En Div. III, el vasco Iñaki Arbulu con J.G. Gambo 4x4.

En la manga final de turismos, la lucha se centraba en principio entre Sánchez, Cañadó y Masó terminando la 1ª vuelta por este orden.

Sin embargo, poco le duraría el liderato a Sánchez, ya que a pocas vueltas del inicio volcaba aparatosamente su Lancia Delta Integrale, dejando el mando de la carretera a Cañadó, que entró en primera posición seguido de Masó con Lancia Delta Integrale y de Semper, también con Lancia Delta Integrale.

En esta misma manga final entraba en

un fenomenal 7º puesto Miguel A. Verge del Kàrting Club Vinaròs, tras haberse clasificado en su correspondiente semifinal, siendo el primer clasificado en Div. I.

No menos espectacular fue la carrera de la Div. III. La lucha por la victoria comenzó desde el mismo banderazo de salida ya que, sorprendentemente, Llorente se hacía con la primera plaza siendo segundo Villalta por delante de Arbulu que había realizado el mejor crono en los entrenamientos. Al final, y debido a la rotura del motor de Llorente, la victoria fue a parar a manos de Arbulu seguido por Villalta mientras que tercero finalizaba Susmozas.

Como complemento a la matinal, se disputó también la 2ª carrera de Regional, en la que ganó Máximo López a los mandos de un Golf, seguido del utielano M.A. Gómez con Ritmo 2.000 y del piloto del K.C. Vinaròs M. Sales también con Ritmo 2.000.

La clasificación de la Copa de España, después de esta prueba, queda de la siguiente manera:

Div. I - M.A. Verge (Kàrting Club Vinaròs).

Div. II - Ferrán Cañadó.

Div. III - Iñaki Arbulu.

1º Campeonato Regional - M.A. Gómez.



Fco. Vallés, 6º en Utiel y 4º del Campeonato Territorial



Miguel A. Verge, líder de la Copa de España en División I



M. Sales 3º en Utiel y segundo clasificado del Campeonato Territorial

## Las leyes secretas del mus

1.- EL MUS SOY YO. Nadie sabe cuánta modestia hace falta para reconocer que usted es el REY DEL MUS... y el UNICO PRESIDENTE DE SU REPUBLICA.

2.- EL MUS COMO ARTE DE PESCA. Los peces pequeños, rápidos y astutos atraviesan sus agujeros; los grandes ordagueantes y valientes rompen sus hilos. Tan sólo los tibios, los burócratas y los que nacieron membrillos perecerán entre sus redes.

3.- NUNCA CORREGIRAS AL COMPAÑERO. Recuerda con paciencia que siempre podrás asesinarlo cuando acabe la partida.

4.- AL CONTRARIO ALABARAS POR DELANTE Y POR DETRAS. Algún consuelo necesitarán los pobrecillos, hombre.

5.- SOBERBIO EN LA DERROTA, ALTIVO EN LA VICTORIA. ¿Qué otra cosa se creía usted que fue la indiferencia olímpica?

6.- EL MUS ES COSA DE HOM-BRES. Frase que jamás debe pronunciarse y aún menos tras perder contra aquella dama que te vapuleó como sólo lo hace un caballero.

7.- JUGAR DINERO AL MUS, VER LOS TOROS POR TELEVISION Y COITEAR POR CARTA. Son las tres cosas más tontas que puede hacer un nacido de madre después de comer por teléfono.

8.- EL MUSE UN NOBLE JUEGO TABERNARIO. A pesar de ello algunos cantamañanas se empeñan y empeñan en hacerlo divertimento de salón, escuela de marujos y alivio de lutos.

9.- AMA AL MUS COMO AL MUS MISMO. Si amas la lucidez y la hipocresía social, juega al bridge. Si te priva el dinero hazlo al póker en un garito y

con desconocidos. Solamente si tienes amigos jugarás al mus.

10.- NUNCA OLVIDES EL MUS. Al fin y al cabo es el máximo placer que se puede disfrutar con la ropa puesta... a menos que juegues en verano, naturalmente.

EXORDIO. No niegues el saludo a todo aquel que no juegue al mus. Uno de cada diez mil puede ser tratable, y tampoco hay que generalizar.

Estas y otras reglas se están observando escrupulosamente en Cafetería KRIS, C/ Sta. Magdalena, 6, donde en noble lid se disputan los trofeos donados por: COMLOT Serveis Publicitaris, Hoteles MEDITERRANEO, Cafés JOYA, Cavas ALSINA-SARDA, entre otros... Ya has hecho tarde para inscribirte en el campeonato, pero siempre hay alguien dispuesto a echar unas partidas.

Acércate a conocer un juego de ordago.

Antonio E. CARRASCO

### CLASIFICACION GENERAL LIGA AUTONOMICA PRIMERA DIVISION MASCULINA

Equipos	J	G	P	F	C	P
A.T.T. Albalat	18	17	1	88	28	52
C.T.M. Canastell	18	13	5	78	53	43
C.T.M. Senseisp.	18	12	6	72	40	42
A.D. Valencia	18	10	8	68	52	40
C.T.M. Pinoso	18	9	9	61	63	36
C.T.T. La Vila	18	9	9	56	65	35
C.T.M. Claret	18	8	10	58	64	33
<b>Decor Moble</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>48</b>	<b>68</b>	<b>28</b>
C.E. Elda	18	4	14	39	78	25
C.T.T. D. Bosco	18	3	15	30	84	23



## 2ª Regional. Vall d'Alba, 2 - C.D. Vinarossenc, 2 ¡El C.D. Vinarossenc, arañó un positivo! Excelente debut de los juveniles Luis, Jacobo y Javi



Foto: A. Alcázar

Penúltimo partido de liga en 2ª Regional, el disputado el pasado domingo en el terreno del Vall d'Alba, a donde acudió el Vinarossenc con varias bajas, unas por motivos laborales y otras por lesiones que últimamente han azotado al Club. El Vinarossenc tuvo que improvisar una alineación, debutando bajo los postes, Luis, portero del juvenil, que tuvo una magnífica actuación, con paradas que evitaron algún gol. También debutó Jacobo que estuvo sobrio en defensa y en la segunda parte salió Javi, un juvenil con mucho futuro que no desentonó en absoluto del resto.

Comenzó el partido con dominio del Vinarossenc que en rápidos contraataques se plantaba fácilmente en el área del Vall d'Alba y así a los 8 minutos llegaría el 0 a 1. Fue una jugada del Vinarossenc con pase en profundidad a Sean que se va a la defensa y centra al punto de penalty, en donde Marto, remata cruzado a la red. El Vinarossenc se había adelantado en el marcador y seguía jugando muy bien al ataque y defendiéndose muy bien en defensa. A los 13 minutos el Vinarossenc volvería a marcar. Fue una jugada de Sean por la izquierda con centro pasado que recogió

Chimo que metió el balón al área, toca Llaó a Marto y éste cede a Sean que suave, remata al fondo de las mallas del portero del Vall d'Alba. Era el 0 a 2 y un partido que parecía encarrilado, pues el Vinarossenc controlaba perfectamente el encuentro. El Vall d'Alba llegó dos veces al área del Vinarossenc en sendos fallos del árbitro que no señaló unos fuera de juego clarísimos pero la primera ocasión lanzó fuera un delantero y la segunda ocasión la resolvió de forma extraordinaria Luis, que se lució en una salida arriesgada. En esta primera parte el Vinarossenc debió dejar sentenciado el partido, pero quizá le faltó ambición. Aún y así tuvo una clara ocasión por medio de Marto que en jugada personal, dribla a un defensa y cruza por bajo fuera del alcance del portero pero la pelota sale rozando el poste. Con 0 a 2 terminó la primera parte.

En la reanudación, a los cinco minutos, falta que saca Kiko y Marto remata muy bien de cabeza saliendo el balón por encima del larguero. El Vinarossenc tenía muy bien controlado el partido, pero a los 22 minutos se produce una jugada que a la postre sería definitiva para la marcha del partido. Córner que

saca el Vall d'Alba, toca con la cabeza un delantero y el 10 del Vall d'Alba en clarísimo fuera de juego remata a la red. El jugador estaba bajo el travesaño, al lado del poste y de nada valieron las protestas del Vinarossenc. El gol subió al marcador que se ponía en 1 a 2. Esto envalentonó al Vall d'Alba que hasta entonces había estado a merced del Vinarossenc y a los 30 m. el árbitro señala penalty contra el Vinarossenc, penalty claro que nadie protestó.

Lanzado significa el empate a dos. Durante varios minutos el Vinarossenc pasó apuros, pero Luis salvó con mucho acierto los remates locales. El Vinarossenc en los últimos compases del partido se lanzó al ataque y a punto estuvo de lograr la victoria en una jugada de Kiko con pase al hueco sobre Sean que se planta delante del portero local, pero se hace un lío y pierde una clarísima ocasión de marcar. Era el m. 44 de la segunda parte y la cosa no dio para más. Al final se llegó con el mencionado empate a dos goles, en un partido en que el Vinarossenc debió ganar fácilmente.

Un partido en el cual destacaríamos la magnífica actuación del portero Luis, todavía en edad cadete, que tiene un futuro espléndido. También los juveniles Jacobo y Javi estuvieron muy bien, jugando sin nervios. El Vinarossenc tiene un futuro muy halagueño, pues los chavales del fútbol base están empujando con fuerza. Destacar también el espíritu de lucha de todos los que saltaron al campo.

El próximo domingo, a las 5 de la tarde, último partido de liga, con la visita del San Jorge. Estamos seguros que el Vinarossenc va a ofrecer un gran espectáculo a sus incondicionales, para despedirse de ellos en una liga que podemos catalogar de muy buena para el Club.

Bajo las órdenes del colegiado D. Pedro Vidal, que estuvo rematadamente mal, los equipos formaron así:

**C.D. VINAROSSENC:** Luis, Baca, Ricardo, Chimo, Jacobo, Kiko, Giño, Rafa, Llaó, Sean y Martorell. En la segunda parte, Javi salió por Griño.

**VALL D'ALBA:** Barreda, Julián, Beltrán, Capdevila, Centelles, Dolz, Escrig, Ferrando, Chiva, Jorge y Fabregat.

S. BORDES GINER

### SEGUNDA REGIONAL

#### RESULTADOS

Cabanes - Villafranca	1-0
San Rafael - Traiguera	3-1
Chert - Tírig	7-2
Benasal - Canet	3-2
Caligense - Rosell	6-3
San Jorge - Peñíscola	3-0
Vall d'Alba - Vinarossenc	2-2
Albocácer - Catí	7-0
Morella - Vilanova	2-2

### PROXIMA JORNADA

Traiguera - Cabanes
Tírig - San Rafael
Canet - Chert
Rosell - Benasal
Peñíscola - Caligense
Vinarossenc - San Jorge
Catí - Vall d'Alba
Vilanova - Albocácer
Villafranca - Morella

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Catí	33	24	6	3	108	38	54+22
Chert	33	20	8	5	91	45	48+14
Albocácer	33	20	7	6	71	34	47+13
Cabanes	33	17	9	7	71	32	43+ 9
Vinarossenc	33	17	5	11	73	44	39+ 7
Vilanova	33	16	7	10	68	51	39+ 7
Caligense	33	16	6	11	62	42	38+ 4
S. Jorge	33	14	8	11	65	56	36+ 2
Traiguera	33	13	8	12	52	57	34+ 2
Villafranca	33	13	7	13	49	47	33+ 1
Morella	33	12	6	15	64	71	30- 4
Tírig	33	13	4	16	63	64	28- 2
V. d'Alba	32	10	8	14	41	58	28- 6
Benasal	33	11	6	16	62	71	28- 6
Peñíscola	33	8	7	18	45	90	23- 9
Canet	32	5	7	20	51	87	17-13
S. Rafael	33	4	7	22	41	97	15-19
Rosell	33	3	4	26	27	120	10-22

### GOLEADORES DEL C.D. VINAROSSENC

MARTORELL	16	Goles
SEAN	16	"
ORERO	14	"
KIKO	6	"
RICARDO	5	"
RAUL	5	"
PUCHAL	5	"

## CAMPO CERVOL VINARÒS

*Domingo, 6 de Junio, 5 tarde*

Partido de 2ª Regional

# C.D. Vinarossenc

# C.F. San Jorge

*¡Ultimo partido de Liga!*

## - INGLÉS -

### RECUPERACION DE SUFICIENCIA

- CURSO INTENSIVO JUNIO -

# COOPER'S

## ENGLISH CENTRE

C/. Sto. Tomás, 29.2 - VINARÒS

Tel. 45 48 05



Miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas



# Fútbol Veteranos

El pasado viernes día 28, se celebró en Sant Carles de la Ràpita, una reunión con representantes de todas las Agrupaciones con el fin de ultimar los actos de clausura de la temporada 92-93.

Por ser el Vinaròs C.F., campeón de esta temporada, le corresponderá la organización de dichos actos, consistentes en celebrar dos partidos, este año en el Cervol, en los que se enfrentarán el Ampolla, subcampeón, contra una Selección de jugadores de los equipos clasificados del 8º al 13º puesto en la clasificación y otro entre el Vinaròs C.F., Campeón y, una Selección del 3º al 7º clasificado.

Después de estos actos, por la noche, se celebrará una gran cena-fiesta con representación de todas las Agrupaciones de Veteranos. Tras finalizar la cena, se efectuará la entrega de Trofeos para todos los equipos participantes en el Campeonato, habiendo obtenido el

Vinaròs C.F., tres galardones, campeón, equipo más goleador y equipo menos goleado.

Asimismo, como cada año, se entregará una placa al jugador más veterano de cada Agrupación, así como otros Trofeos y galardones; todos estos actos se celebrarán el próximo día 12 de junio.

El Comité de Veteranos, felicitó al Vinaròs C.F. Veteranos, por la gran campaña realizada, agradeciendo el comportamiento tenido durante la temporada, así como el resto de equipos participantes, deseando lo mejor para todos para la próxima temporada.

Para este sábado día 5 de junio, se celebrará en el Campo Cervol un homenaje al equipo de Veteranos del Vinaròs C.F., consistente en dos partidos del Fútbol-Base y como colofón un encuentro entre los Veteranos del Andorra y Vinaròs.

EGA



*Homenaje a García Aranda por su labor. Foto: Reula*



*Homenaje a Adolfo Chaler por su contribución al título. Foto: Reula*



*La comida transcurrió en un ambiente cordial. Foto: Reula*



*Angel Giner fue el anfitrión de la fiesta. Foto: Reula*



*Comercial Sales, esponsor, recibe el reconocimiento. Foto: Reula*

## Donación de Sangre

HOSPITAL DE VINARÒS

Lugar: Banco de Sangre 1<sup>er</sup> piso

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 14 h.



## El equipo de la Cristalería Vinarocense en la Vuelta a Sedavi

Durante los días 25 al 30 de mayo, se disputó la 27 edición de la Vuelta SEDAVI, de categoría internacional y que constaba de 6 etapas más una contrareloj individual, ni que decir tiene que en la vecina localidad valenciana se dan cita los mejores equipos, tanto nacionales como extranjeros, así como la selección nacional de pista, en la cual estaba el jovencísimo valenciano Iván Herrero, el equipo local presentó en esta ocasión un equipo compuesto por los siguientes corredores: J. Gilabert, el ex-profesional E. Ruíz, C. Pindado, J. Moratalla, y los locales Alberto Pérez y Juan Pascual. Alberto Pérez como viene siendo habitual en él a lo largo de la presente temporada, está muy regular y plétórico de moral porque ve que puede estar por delante disputando algunas etapas, en esta vuelta plagada de figuras se metió en dos sprints, uno fue en la 4ª y dura etapa, entre Almusafes y Sangunto de 161 kms. con pasos por el alto del Oronet de 2ª categoría, en donde se clasificó en 9ª posición y en la 5ª etapa 1ª sector, entre el Puerto de Sagunto y Alzira de 112 kms., en donde hizo un dignísimo 6º puesto. El ex-profesional E. Ruíz, también estuvo a gran altura durante toda la Vuelta e incluso estuvo a punto de ganar la última etapa, en donde finalmente hizo 2º. El corredor local Af. de 2ª Juan Pascual, estuvo muy bien y consiguió terminar la Vuelta lo cual es todo un éxito ya que habían muchos galgos y buena prueba de ello son las medias horarias a las que han rodado, en algunas etapas se ha rodado por encima de los 45 kms. de media y la media final de la Vuelta ha sido de 40'500 km./h. El más regular del equipo ha sido J. Gilabert el cual tiene madera de ciclista, lo mismo rueda en montaña que en las contrareloj, le hemos podido ver en los reportajes de T.V.E. 2ª canal, siempre por delante y máxime cuando la carretera se empinaba, protagonizando algunas escapadas, fue una auténtica pena que no entrara en la escapada buena el primer día, de haber sido así otro gallo hubiera cantado, de cualquier forma en la general final Jordi Gilabert terminó en la 14ª posición a tres minutos del vencedor y el resto de los componentes han estado a buen nivel.

### **OLEG CACHENKO,**

#### **6º EN LA RONDA L'ISARD**

Merced a esa amplia y selecta plantilla que tiene el equipo local pudo atender en esta ocasión dos frentes simultáneamente, a Francia fueron los corredores O. Cachenko, I. Pou, J. Blanchard, M. Chozas, J. Pou y R. Llistosella, estos grandes deportistas también supieron dejarse la piel sobre la bicicleta y dejar

bien alto el pabellón de la Cristalería Vinarocense. Después de disputar las 4 durísimas etapas de que constaba la Ronda. El ciclismo en Francia es de una gran dureza habida cuenta de la montaña que incluyen en cada etapa, eso amén de que allí existe otro concepto del deporte Amateur, es muy frecuente encontrarse con corredores que han estado varios años en el campo profesional y una vez finalizada su carrera profesional vuelven al campo amateur y siguen compitiendo, las clasificaciones generales finales quedaron como sigue.

6º Oleg Cachenko, Cristalería Vinarocense.

14º Jaume Blanchard, Cristalería Vinarocense.

19º Isidro Pou, Cristalería Vinarocense.

El resto de los componentes del equipo terminó en posiciones más retrasadas, si bien todos hicieron una gran Vuelta.

Desde estas líneas queremos transmitir nuestro más sincero y sentido pésame al corredor del equipo local Oleg Cachenko, ya que mientras él estaba disputando esta ronda francesa, fallecía su padre en Kiev "Rusia".

### **LOS CADETES DE LA UNION CICLISTA VINARÒS EN LA COPA TARRAGONA**

El pasado domingo día 30, el equipo de cadetes de la U.C. Vinaròs se desplazó a Tarragona en donde se disputaba una carrera para la categoría, la carrera era valedera para la Copa Tarragona y discurría por las estrechas carreteras del Alt Camp y sobre la distancia de 60 kms. con un final durísimo, que algunos chavales tuvieron que poner pie a tierra, nuestro corredores no tuvieron su día, ya que entre reventones de rueda, averías, y caídas, les aguaron la fiesta, Oscar Roca tuvo una buena caída cuando marchaba escapado, la cual le obligó a subir al coche, José A. también tuvo una avería, si bien éste siguió en carrera y luchó mucho hasta llegar a empalmar, pero ya no estaba para disputar nada, Joan Tur se salió en dos ocasiones de la carretera, también se incorporó y consiguió dar alcance al pelotón, pero las fuerzas ya no respondían, Manuel Cervera cuando ya estaba a las puertas de Tarragona reventó una rueda y tuvo que abandonar. El primer clasificado del equipo fue el jovencísimo Rubén Cervera que entró en el puesto 21º, después lo harían Joan Tur, José A. Resurrección, Esteban Varea y Antonio M. Anglés. En fin que no decaiga el ánimo y a esperar días mejores.

A. Rodríguez

## **FRANCISCO COMES ESTELLER**

Trabajos de albañilería, colocación de lápidas, pequeñas reparaciones de albañilería

*Previo presupuesto*

*Dirigirse al teléfono: 45 51 22*

## **NUEVA OFERTA ESPECIAL PRIMAVERA**

**12 UNICAS VIVIENDAS DESDE 6.000.000' - PTA EN EDIFICIO AZAHAR III**

Avda. Barcelona, **VINARÒS**

### **FORMA DE PAGO:**

**175.000 PTA:** A la firma del Contrato

**1.690.000 PTA:** 26 L/ de 65.000' - PTA

**135.000 PTA:** A la entrega de llaves

**4.000.000 PTA:** Préstamo Hipotecario

15 años, 7'5 % interés

### **VENTA DE LOCAL COMERCIAL**

347 m<sup>2</sup>. a **80.000 PTA m<sup>2</sup>.**

Préstamo Hipotecario del 85 %

### **- VENTA DE PARKINGS -**

**Visite Piso Piloto: Laborables de 17 a 19 h.; sábados y domingos de 11'30 a 13'30 h.**

**¡Grandes facilidades!**

INFORMACION Y VENTAS:



**Cerámicas y Construcciones**

**ROCA, S.L.**

Paseo Marítimo  
"Torre San Sebastián", bajos  
Tels. 45 07 43 - 45 12 48  
**VINARÒS**

## **¡¡ATENCIÓN!!**

**PROXIMA CONSTRUCCION DE 10 VIVIENDAS DE LUJO, SITUADAS EN LA CALLE DEL PILAR, JUNTO AL CASINO**

**PUDIENDO ACOGERSE AL PLAN 92-95 DE LA GENERALITAT VALENCIANA DE AYUDAS ECONOMICAS, CON BAJOS INTERESES A COMPRADORES DE VIVIENDAS DE PRECIO TASADO**

PARA INFORMACION Y VENTAS:

C/. Dr. Fleming, 6, bajos  
Esquina Pasaje San Francisco  
Tel. 45 23 11 - **VINARÒS**

**INCObERT, S. L.**





El día 18, viernes y a partir de las 7 de la tarde y en el salón de actos del CMC, interesante coloquio con ex-jugadores del F.C. Barcelona y cabe la posibilidad de que estén presentes, Julio Alberto, Carrasco, Archibald, Moratalla, Clos y algún que otro. Colabora la Peña Barça de esta ciudad y en la coordinación intervendrá Felipe Fonollosa. Foto: A. Alcázar.

## Rectificació d'opinió

El motiu d'aquesta carta és el de corregir una opinió atribuïda a la meua persona -publicada en el "Vinaròs" del passat 22 de maig-, i que per problemes d'explicació/intrpretació, no s'adapta a la realitat.

En la secció "Galería del Deporte Local", elaborada per Gaspar Redó (aprofito per fer públic el meu agraïment per la tasca divulgadora que desenvolupa), i a l'última part, que reproduïxo:

"-¿Qué pedirías a tus compañeros de equipo?"

• **A la juventud en general les recordaria que están en la edad de proponerse objetivos, dando lo mejor de sí mismos por el bien del deporte."**

He de corregir el següent:

Si bé tinc clar que la inestable època (treball, estudis, etc...), de la vida és que tinc la fortuna de trobar-me (així com la gent a qui va adreçada l'esmentada

resposta), és en principi la ideal per plantejar-se tots els objectius i fites que "passin pel cap" amb l'esforç de donar el millor de sí mateixos, el fruit d'aquest treball ha de ser la milloria d'aquesta societat, fent-la més humana i per tant més justa; així, l'esport no deixa d'ésser un fenomen social, que com a tal planteja la relació entre persones, proporcionant una realització personal anàloga en certa manera a les atribuïdes al treball, a l'estudi, etc... i que conseqüentment ha de ser utilitzat pel ser humà i no viceversa, com pot deduir-se de l'opinió reflectida en el seu moment.

Aquestes reflexions podrien estendre-se, però crec que la rectificació requerida ja queda més o menys clara.

Agraïnt la publicació d'aquestes lletres, una cordial salutació.

Miguel Ordóñez Marín

## Patronat Esportiu Municipal

PAVELLÓ POLISPORTIU  
VINARÒS

Dissabte, 12 de juny de 1993,  
a les 16'00 h.

Es convoca a tots aquells que han participat durant els Jocs Escolars, organitzats pel P.E.M., amb motiu de la Festa de cloenda.

ACTIVITATS:

- Bàsquet
- Judo
- Handbol
- Tennis Taula
- F. Sala
- Atletisme
- Futbol a 7
- Ciclisme

Es lliurarà un obsequi a tots els participants.

Per participar cal portar roba esportiva.

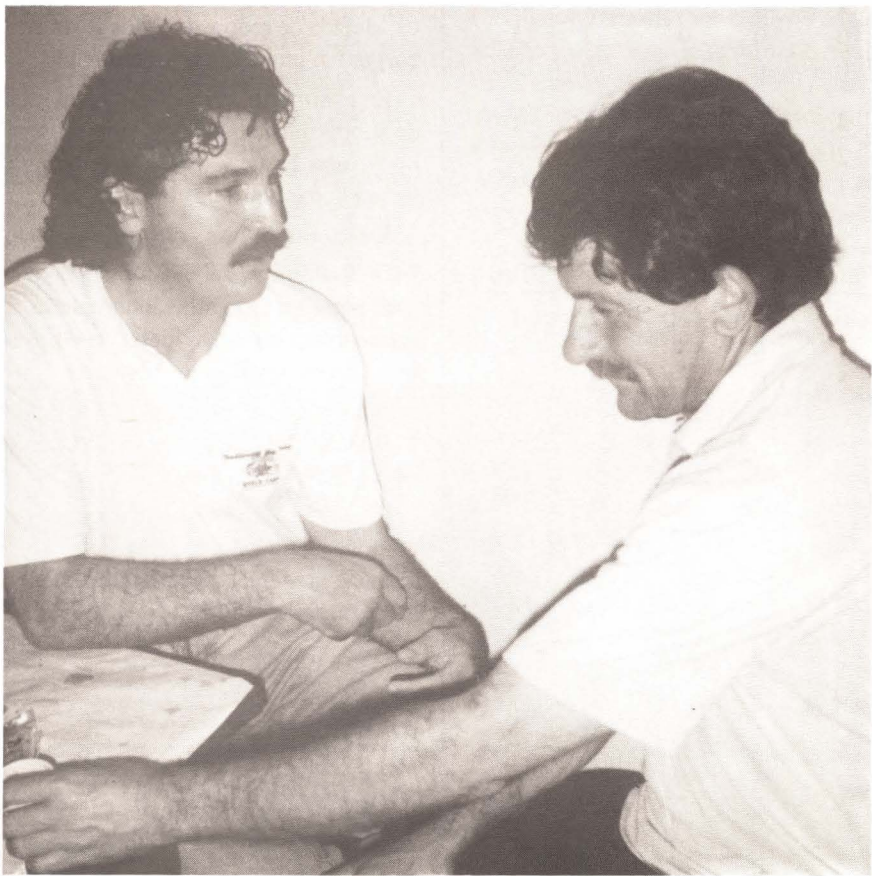
Qui vingui amb bicicleta podrà participar d'aquesta activitat.

CURS DE MONITORS  
DE BASE

Interessats passeu a recollir el full d'inscripció per l'Ajuntament (Sr. Baila, 1r. pis).

Per a més informació dirigir-vos a la seu del Patronat Esportiu Municipal (C/ St. Francesc) tots els dilluns a partir de les 21'30 h.

El curs set es durà a terme durant el mes de juliol.

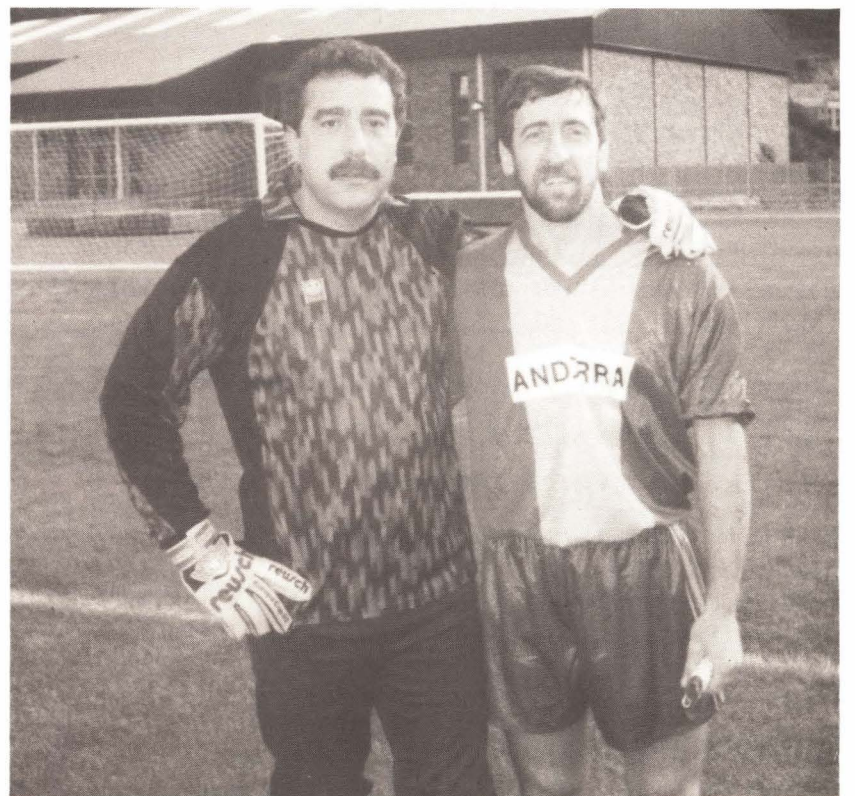


El próximo viernes, día 11, la Directiva 92/93, deja vía libre para unos nuevos gestores del Vinaròs C.F. Como ya es norma en estos casos suenan muchos nombres para ocupar la poltrona futbolística de la calle Fléming. Se habla con insistencia que dicho cargo de primer mandatario recaerá en Javier Navas Solsona, un hombre de fútbol y en la actualidad Presidente del C.D. Vinarossenc, que goza de peso específico en el contexto deportivo de la ciudad.

Gilbert y Argimiro, podrían también integrarse en la futura directiva. Foto: A. Alcázar

## XII Trofeu a la Regularitat Penya Barça Vinaròs

ADELL .....	110	CABALLER .....	82
KEITA .....	98	FERRA .....	70
SANCHO .....	95	ARTURO .....	62
RAUL .....	89	BOSCH .....	52
DO SANTOS .....	88	MARTIN .....	46
CARBO .....	85	MONRO .....	38
CIURANA .....	84	JOSE .....	30
		SANTI .....	18



Esta tarde en el Cervol, de nuevo el guardameta Alberto Usubiaga y A. Marín, que en una época pasada defendieron los colores del Vinaròs C.F., con extraordinaria brillantez. Ahora están integrados en el conjunto de Veteranos del Principado de Andorra. Un reencuentro con aires de nostalgia. Foto: SAS.



# Juegos Deportivos Escolares de Vinaròs. Atletismo

## Carta abierta a un socio

El pasado sábado y organizado por el Patronat Municipal d'Esports con la inestimable colaboración del Club Esportiu Vinaròs, se celebraron en las instalaciones del Colegio Público Asunción las pruebas de Atletismo correspondientes a los Juegos Deportivos Escolares Locales, cuyos resultados fueron los que se detallan a continuación:

### ESCOLAR MUNICIPAL ATLETISME DE VINARÒS - 29 MAIG 1993

#### RESULTATS DE LA COMPETICIÓ DE TETRATHLON

#### CATEGORIES BENJAMÍ, ALEVÍ, INFANTIL I CADET

##### CATEGORIA BENJAMÍ

Nom i cognoms	Any	Col.legi	60 m.	Punts	600 m.	Punts	Llarg	Punts	Alt.	Punts	Total	Lloc
David Beltrán Merino	83	Foguet	9.1	16	2.00.7	15	300	14	90	5	50	1
Víctor Carmona Beltrán	83	Foguet	9.5	13.5	2.10.4	13	293	12	110	7	45.5	1
Antonio Torrico Mateo	83	Foguet	9.5	13.5	2.13.1	12	278	11	0	0	36.5	3
Daniel Torres Ros	84	Quijote	10.1	12	2.20.0	9	243	10	90	2.5	33.5	4
Diego Moyano Miravet	84	Assumpció	10.4	11	2.27.7	8	242	9	0	0	28	5
Daniel Montserrat Vargas	84	Foguet	11.1	3	2.30.4	7	239	8	0	0	18	9
David Marmana Rivera	84	D. Provid.	10.5	9.5	2.46.9	3	237	6.5	90	2.5	21.5	8
David Verge Fernández	84	Assumpció	10.7	5.5	2.44.4	4	237	6.5	0	0	16	12
Daniel Alsina Gilabert	84	Assumpció	10.6	7.5	2.15.4	10	230	5	90	2.5	25	6
Héctor Boix Noguera	83	S. Sebastià	10.6	7.5	2.41.9	5	212	4	0	0	16.5	11
Ricardo Ros Gondomar	84	Quijote	10.7	5.5	2.13.5	11	207	3	90	2.5	22	7
Marc Grino Ferrer	84	Foguet	10.4	9.5	2.32.1	6	191	2	0	0	17.5	10
Juan-Luis Ruiz Gomis	84	D. Provid.	12.7	1	0	0	176	1	0	0	2	14
Antonio Villena Martínez	85	S. Sebastià	11.6	2	3.10.9	1	0	0	0	0	3	15
Higinio Mínguez Sánchez	84	Foguet	10.8	4	3.00.9	2	0	0	0	0	6	13
M. José Moyano Miravet	83	Assumpció	10.1	4	2.24.0	3	271	4	0	0	11	1
Sara Quixal Sales	84	D. Provid.	11.9	2	2.32.1	1	227	2	0	0	5	2
Sheila Coll Vidal	86	S. Sebastià	17.8	1	0	0	143	1	0	0	2	3

##### CATEGORIA ALEVÍ

Nom i cognoms	Any	Col.legi	60 m.	Punts	600 m.	Punts	Llarg	Punts	Alt.	Punts	Total	Lloc
Víctor Segura Puchal	82	Assumpció	9.2	7	1.56.3	10	280	6	0	0	23	4
Manuel Gómez Roperó	81	Assumpció	9	8.5	2.00.2	8	331	11	0	0	27.5	3
Jordi Vidal Puchal	81	Quijote	9.3	5	2.11.1	5	287	8	0	0	18	6
José-Manuel Pérez Aicart	82	S. Sebastià	10.1	1	2.19.1	4	257	3	90	3.75	11.75	9
Rubén Juan Juan	81	Assumpció	9.3	6	2.33.1	2	273	5	100	6	19	5
Alex Garrido Sáez	81	Assumpció	9.8	3	0	0	232	1	90	3.75	7.75	13
Jesús Tomero Hernández	82	Assumpció	8.9	10	2.00.8	7	374	14	100	7	38	2
Guillermo Alsina Gilabert	81	Assumpció	8.6	12	2.07.9	6	359	12	115	9	39	1
Albert Gombau d'Ivar	82	S. Sebastià	9.4	4	2.26.9	3	286	7	90	3.75	17.75	7
Oscar Lorite González	82	Misericòrdia	9	8.5	3.00.0	1	256	2	90	3.75	15.25	8
Salvador Villena Martínez	82	S. Sebastià	9.9	2	0	0	258	4	90	3.75	9.75	10
Juan-José Morales Ferras	81	Misericòrdia	0	0	0	0	310	9.5	0	0	9.5	11
Oscar Angorrilla Paz	81	Misericòrdia	0	0	0	0	310	9.5	0	0	9.5	11

Alba Hervas Adell	81	Assumpció	9	7	2.01.6	7	352	7	100	3	24	1
Àngels Morales Ferras	82	Misericòrdia	9.4	5	2.23.4	5	221	4	90	1	15	2
Laura Alsina Gilabert	82	Assumpció	10.3	4	2.30.6	4	140	1	0	0	9	4
Virginia Pinto Campos	82	S. Sebastià	10.6	2	2.42.6	3	212	3	0	0	8	5
Raquel Ortiz Quixal	82	D. Provid.	10.4	3	2.46.6	2	246	5	0	0	10	6
M. Trini Díaz Rodríguez	82	S. Sebastià	11.1	1	2.50.5	1	210	2	0	0	4	6

##### CATEGORIA INFANTIL

Nom i cognoms	Any	Col.legi	60 m.	Punts	600 m.	Punts	Llarg	Punts	Alt.	Punts	Total	Lloc
Sergio Pérez Fernández	80	Misericòrdia	8.2	3	1.52.8	5	320	2.5	110	2.5	13	3
Iván Marín Ferri	80	S. Sebastià	8.9	2	1.54.6	2	306	1	110	2.5	7.5	5
Salvador Nieto Espejo	80	Misericòrdia	9.8	1	1.57.9	1	320	2.5	110	2.5	7	6
José Luis Serrano González	80	Misericòrdia	7.6	4	1.52.2	3.5	336	4	130	6	17.5	2
Paco Miralles Torres	80	Foguet	7.5	6	1.43.5	7	400	8	0	0	21	1
Roberto Muñoz Aulet	80	Foguet	0	0	1.52.2	3.5	350	6	110	2.5	12	4
Luis Nieto Espejo	79	Misericòrdia	0	0	0	0	346	5	0	0	5	7
Raquel Miralles Pitarch	80	Misericòrdia	8.9	3.5	1.59.9	5	256	4	105	2.5	15	3
Nogore Eizmendi Valles	79	S. Sebastià	9.9	2	2.28.0	2	252	2	105	2.5	8.5	5
M. Carmen Miralles Carrasco	79	S. Sebastià	11.1	1	2.48.5	1	227	1	0	0	3	6
Tatiana Alcón Paraba	79	Misericòrdia	8.6	5	1.57.0	7	284	7	115	6	25	1
Berta Medina Buj	80	Misericòrdia	8.8	7	2.04.9	9	255	3	105	2.5	16.5	2
Valle Llaó Gómez	80	Misericòrdia	8.9	3.5	2.06.0	3	275	5	105	2.5	14	4

##### CATEGORIA CADET

Nom i cognoms	Any	Col.legi	60 m.	Punts	600 m.	Punts	Llarg	Punts	Alt.	Punts	Total	Lloc
Emilio Martínez Reyes	78	Misericòrdia	7.6	3	1.53.3	3	317	1	140	3	10	1
Javier Bueno Gil	78	Misericòrdia	8.3	1	1.58.1	1	386	3	125	1	6	2
Silvia Sales López	79	Misericòrdia	8	4	1.59.1	4	339	3	125	3	14	1
Laura Fernández Hernández	78	Consolac.	9.6	2	2.03.8	1	296	1	0	0	4	2
Vanessa Ros Revelles	78	Misericòrdia	10.1	1	2.01.2	2	0	0	110	1	4	2

Siempre permanecerá en nuestra memoria este maldito treinta de mayo. Deprimidos y cabizbajos, bebimos una copa en la Peña antes de marcharnos a nuestras casas. Ninguno de nosotros podía pensar, que mientras comentábamos la pérdida del liderato, de algo tan importante para nuestro Club, perdíamos también un consorcio joven, lleno de vida; un compañero que apenas hace un mes, nos acompañaba junto con su hermano, AL NOU CAMP. Dos asientos vacíos, nos dirán, que ya no podrás acompañarnos a otros encuentros futbolísticos con el Club que tanto amabas. Cómo decirte, el dolor que todos sentimos cuando supimos la noticia de tu partida. Cómo explicarte que nunca podremos olvidar la sonrisa que enmarcaba tus labios. Cómo olvidar tus ojos, cómo olvidar esa forma de mirar tan tuya, tan diferente; a veces nostálgica, alejada de todo y de todos y, sin embargo, tan unida a nuestros sueños.

En el armario de la vida, hay un traje de submarinista que no ha sido estrenado y, una carta a medio escribir que nunca llegará a su destino.

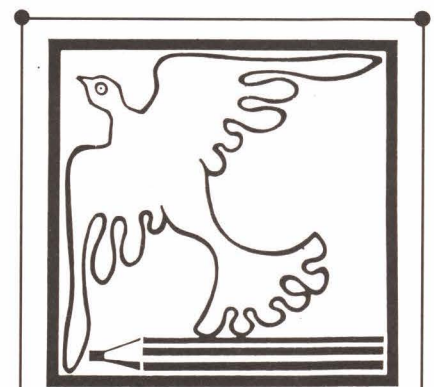
José, amigo José, qué pensamiento rompió tu destino, quién y por qué...

Esperamos que allí, donde ahora te encuentras, no nos olvides, como nosotros tampoco podremos olvidarte.

Maldito mil veces este treinta de mayo, Maldita la Muerte que se equivocó de casa y te llevó consigo.

Hasta siempre amigo, te decimos tus amigos y consorcios de tu Peña azulgrana, con todo el dolor del mundo, con todo nuestro cariño.

Peña Barça Vinaròs



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35

VINARÒS

**ANUNCIOS EN RADIO**

**PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

**VALLAS**

ANAGRAMAS COMERCIALES

REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD**

**VAQUER**



# XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana

## El Escuelas Pías de Castellón, finalista autonómico de Baloncesto

El pasado sábado se celebró en el Pabellón Polideportivo de nuestra ciudad el último encuentro de la Fase Semifinal Absoluta de Baloncesto masculino de los XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana, y que bajo la organización de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència han venido celebrándose en Vinaròs desde el pasado mes de marzo en las modalidades de Baloncesto masculino y Balonmano femenino, teniendo un gran éxito, tanto de participación como de organización, corriendo esta a cargo del Patronat Municipal d'Esports, el cual ha realizado un gran esfuerzo para que estas Fases Autonómicas hayan tenido una positiva trascendencia para el Deporte Escolar Local.

Pasando al desarrollo del partido jugado entre el Escuelas Pías y el A.B.C. Castelló en el pabellón diremos que éste resultó muy emocionante, puesto que durante el transcurso de casi todo el partido hubo mucha igualdad, realizando ambos equipos jugadas de gran calidad y depurada técnica, como si se tratara de conjuntos de categoría superior. La primera mitad acabó con un apretado

parcial de 11-13 a favor del A.B.C., pero en la segunda parte los chicos del Escuelas Pías, conjunto que prepara este gran deportista y mejor persona llamado José Luís Barrio demostraron ser los mejores de esta Final Absoluta Autonómica, ganándose con todo merecimiento una de las plazas de Finalista de los XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana que se celebrará en la ciudad valenciana de Cheste los días 17, 18 y 19 del presente mes de junio, después de vencer en un emocionante final de partido al fuerte conjunto castellonense por un apretadísimo 47-45 que demuestra a las claras el extraordinario partido que realizaron ambos equipos.

A las órdenes de los árbitros Sres. Cavillas y Expósito los equipos se alinearon y marcaron de la forma siguiente: **Escuelas Pías:** Forner (5), Aparici (6), Alvarer (7), Romeu (8), Herrero (6), Ribelles (6), De Ramón (4), y Adell (5). **A.B.C. Castelló:** Palanques (6), Cartaya (4), Corrales (10), Linares, Llansola (8), Forcada (7), Nebot (6), Tirado (7) y Blanch.

Gaspar Redó



*Disputado partido de la Semifinal Autonómica. Foto: Reula*



*Equipo arbitral y capitanes de los conjuntos E. Pías y A.B.C. Foto: Reula*



*El A.B.C. fue apeado de la Final Autonómica de Baloncesto. Foto: Reula*



*Escuelas Pías, digno finalista de los Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana. Foto: Reula*

### CAMPO CERVOL VINARÒS

*Sábado, 12 de Junio de 1993*

**ACTO DE CLAUSURA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE VETERANOS DE CATALUÑA - GRUPO SUR**

*A las 5'30 tarde*

**A.V. AMPOLLA C.F. (2º CLASIFICADO)  
SELECCION LIGA (DEL 8º AL 13º)**

*A las 6'30 tarde*

**A.V. VINARÒS C.F. (CAMPEON)  
SELECCION LIGA (DEL 3º AL 7º)**

*Durante el transcurso de los partidos los asistentes serán obsequiados con bebidas por gentileza de la firma "CRUZCAMPO".*

### CENTRO UROLOGICO

**- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -**

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95  
**VINARÒS**

- RIÑON Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑON, VEJIGA Y PROSTATA. Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

**VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes**



# Deporte Escolar

## Juegos Deportivos Escolares de Vinaròs

La pasada semana el Pabellón Polideportivo de nuestra ciudad fue escenario de dos finales de los Juegos Deportivos Escolares Locales en la modalidad de Baloncesto.

La primera final la disputaron los equipos de los Colegios Misericordia y Foguet en la categoría Alevín Masculino, que acabó con el amplio resultado de 48-9 a favor de los "peques" de la Misericordia, que consiguen de esta forma el Campeonato de los Juegos Deportivos Escolares Locales.

La otra final la protagonizaron los equipos de la Providencia A y Consolación en categoría Infantil Femenina, que se saldó a favor del conjunto del Colegio Consolación por el apretado

tanteo de 26-23 después de un emocionante encuentro con lo cual este último equipo se proclama Campeón Escolar Local.

Las alineaciones y marcadores de los equipos contendientes fueron:

**CONSOLACION:** Laura Ramón, Almudena Codina (6), Fátima Oliver, Cristina Ortuzar, Lidia Borrás (6), Laura Fernández (14), Vanessa Fontanet, Verónica Sánchez y M. Teresa Selma.

**PROVIDENCIA:** Oihane Gallástegui (7), Ivana Lores, Eva Miralles, Verónica Palomo, Ainhoa Aznar, Rosa Matamoros (2), Marta Prados (4), M. Pilar Forner, Inma Galán (10) y Aurora Traigueros.

Gaspar Redó



Final salto altura. Foto: Reula



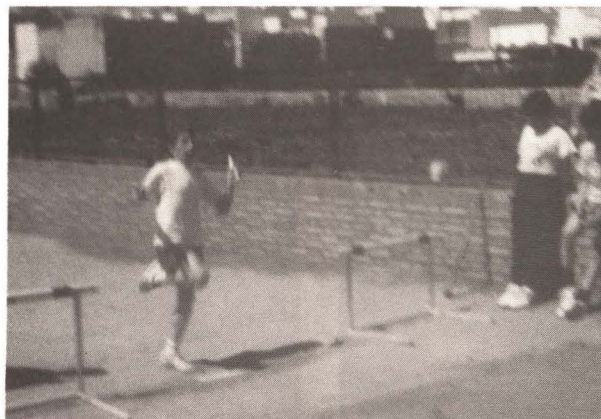
Series salto altura. Foto: Reula



Final Carrera de Fondo. Foto: Reula



Final prueba velocidad. Foto: Reula



Final salto de longitud. Foto: Reula



### PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Sábado 5, a las 15'30 h. comienzo de un:  
**TRIANGULAR DE FUTBOL SALA JUVENIL**

entre los equipos

**DEPORTES PIÑANA (VINARÒS)**

**CAMZAN (STA. COLOMA DE GRAMANET)**

**A.L.F.S. (BENICARLÓ)**

¡Ven a animar a los Juveniles!

# Luis Folch

## CARPINTERIA

## DECORACION

Avda. Zaragoza, s/n. - VINARÒS

Atención al nuevo teléfono

**40 17 68**



# Deporte Escolar



*El C.P. Foguet, finalista de Baloncesto Alevín. Foto: Reula*



*Disputada final escolar de Baloncesto femenino. Foto: Reula*



*El Colegio Providencia, finalista de la competición escolar de Baloncesto. Foto: Reula*



*El C.P. Misericordia, campeón Alevín de Baloncesto de los Juegos Deportivos Escolares. Foto: Reula*



*Monitores encargados de la Fase de Baloncesto de los Juegos Deportivos Escolares Locales. Foto: Reula*



*Los dos equipos finalistas de la Fase Alevín de Baloncesto. Foto Reula*



*El Colegio Consolación, campeón de Baloncesto Femenino de los Juegos Deportivos Escolares de Vinaròs. Foto: Reula*



*Finalistas de Baloncesto de los Juegos Deportivos Escolares. Foto: Reula*



*Finalistas de Baloncesto de los Juegos Deportivos Escolares. Foto: Reula*



# Federación de Fútbol Sala de la Comunidad Valenciana

**COMITE LOCAL DE VINARÒS**

**JORNADA 22ª-f2**

**NIVEL LOCAL**

**DIVISION A-1**

**RESULTADOS**

Jet . Set – Cañonazo	7-4
Pub Scorpa – Rocamboleros F.S.	9-5
Javier Bas – Azulejos Rochera	4-7
Bergantín F.S. – Muebles F.G.	10-1
Moliner Bernat – Cherokeys	10-1

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	Gf	Gc	P
1 Moliner Bernat	18	13	4	1	107	32	30
2 Pub Scorpa	18	14	1	3	108	53	29
3 Bergantín F.S.	18	13	2	3	83	45	28
4 Javier Bas	18	12	1	5	88	51	25
5 Jet . Set	18	9	3	6	78	55	21
6 Cherokeys	17	6	1	10	53	72	13
7 Az. Rochera	17	5	2	10	57	90	12
8 Cañonazo	17	4	0	13	49	94	8
9 Rocamboleros	18	2	2	14	36	102	6
10 Muebles F.G.	17	2	0	15	38	100	4
11 P. Valencia (*)	-	-	-	-	-	-	-

(\*) Equipo de Territorial

**DIVISION A-2**

**RESULTADOS**

Cocos Bar – Deportes Piñana	8-2
Manzanita – Gestoría Franco	4-8
Agualandia Hotel – La Colla	2-14
Casa de Andalucía – Cocos Bar	3-9

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	Gf	Gc	P
1 La Colla	15	13	2	0	104	46	28
2 Casa Andalucía	14	9	2	3	88	48	20
3 Gestoría Franco	15	9	1	5	94	76	19
4 Chisdasvinto	15	7	4	4	80	56	18
5 Agualandia H.	15	7	2	6	61	77	16
6 Cocos Bar	15	7	1	7	66	48	15
7 Edelweiss F.S.	14	3	2	9	56	87	8
8 Manzanita	16	3	1	12	62	99	7
9 Deport. Piñana	15	1	1	13	33	105	3

**TROFEO A LA DEPORTIVIDAD**

**DONADO POR:**

**BAZAR MOLINER BERNAT**

1. Cherokeys	146	Puntos
2. Edelweiss F.S.	158	"
3. Gestoría Franco	180	"
4. Deportes Piñana	186	"
5. Peña Valencia	207	"
6. Casa de Andalucía	234	"
7. Cañonazo	243	"
8. La Colla	245	"
9. Bergantín F.S.	249	"
10. Rocamboleros F.S.	250	"
11. Chisdasvinto	255	"
12. Pub Scorpa	258	"
13. Azulejos Rochera	265	"
14. Moliner Bernat	269	"
15. Muebles F.G.	290	"
16. Jet . Set	291	"
17. Cocos Bar	332	"
18. Agualandia Hotel	332	"
19. Manzanita	365	"
20. Javier Bas	407	"

**TROFEO AL MAXIMO**

**GOLEADOR**

**DONADO POR:**

**RIC - ROC FERRETERIA**

**GRUPO: A-1**

José Moliner	
(Moliner Bernat)	73 goles

Sebastián Marmaña	
(Bergantín F.S.)	69 goles
Francisco Llaó	
(Pub Scorpa)	56 goles
Francisco Sanz	
(Moliner Bernat)	43 goles
Ferrer Codina	
(Jet . Set)	34 goles
Javier Ayza	
(Moliner Bernat)	32 goles
José Barcelo	
(Rocamboleros F.S.)	32 goles

**GRUPO: A-2**

Francisco Guardino	
(Edelweiss F.S.)	59 goles
Vicente Ferrá	
(La Colla)	37 goles
Angel Barberá	
(Gestoría Franco)	34 goles
Andrés Martín	
(Casa de Andalucía)	34 goles
Javier Tena	
(Cocos Bar)	34 goles
Raúl Sanz	
(Chisdasvinto)	27 goles

**TROFEO AL EQUIPO**

**MENOS GOLEADO**

**DONADO POR:**

**DEPORTES PIÑANA**

1. Moliner Bernat	44	goles
2. Bergantín F.S.	57	"
3. Javier Bas.	72	"
4. Jet . Set	79	"
5. Pub Scorpa	81	"
6. La Colla	82	"
7. Cocos Bar	92	"
8. Casa de Andalucía	95	"
9. Cherokeys	105	"
10. Azulejos Rochera	110	"
11. Gestoría Franco	112	"
12. Chisdasvinto	122	"
13. Muebles F.G.	124	"
14. Cañonazo	128	"
15. Agualandia Hotel	131	"
16. Rocamboleros F.S.	135	"
17. Edelweiss F.S.	154	"
18. Manzanita	172	"
19. Deportes Piñana	179	"
20. Peña Valencia	- E.T. -	

**COMITE DE ARBITROS**

**Partidos de la jornada nº 1ª-E.c.**

**Día – Hora – Equipos**

<b>Lunes, 7</b>	
22 h.:	Gestoría Franco – Peña Valencia.
23 h.:	Casa Andalucía – Pub Scorpa.
<b>Martes, 8</b>	
22 h.:	Bergantín F.S. – Cherokeys.
23 h.:	Cañonazo – Manzanita.
<b>Miércoles, 9</b>	
22 h.:	La Colla – Edelweiss F.S.
23 h.:	Chisdasvinto – Deportes Piñana.
<b>Jueves, 10</b>	
22 h.:	Muebles F.G. – Agualandia Hotel.
23 h.:	Jet . Set – Azulejos Rochera.
<b>Viernes, 11</b>	
22'30 h.:	Cocos Bar – Javier Bas.

# Vinaròs, 0 – Almazora, 3 Final con arena

¡Vaya final de temporada en el viejísimo Cervol! Partido declarado como "Jornada Económica" por la visita de un Almazora que contaba, todavía, con posibilidades de ascenso directo o promoción. Y precisamente por ello y tratarse de la penúltima jornada, la hora de comienzo obligada por la Federación, 6 de la tarde, solapa el acontecimiento con el Celta-Barça que se televisaba a las siete. Todo sea en favor de los poderosos de primera que a este paso y visto como se amparan sus millonarios ingresos por los sesudos dirigentes nacionales, a no tardar deberán proyectar su aprovisionamiento de plantillas hacia los espacios siderales que es a donde, entre todos, están mandando al fútbol base. Y claro, con todo el revoltijo, la recaudación superó la monstruosa cifra de treinta mil pesetas, más o menos para satisfacer el recibo del trío arbitral.

En este ambiente –que se acabó de congelar en el descanso cuando hubo desbandada para ver por la tele el fútbol sideral– un Vinaròs voluntarioso pero con la baja añadida de Fernando Do Santos y sustituidos por lesión Adell y Martín, se vio impotente para replicar con posibilidades a un Almazora subcampeón y que todavía mantenía aspiraciones.

Arturo Moreno, joven colegiado que estuvo bien, dirigió a los equipos que se alinearon como sigue:

VINARÒS.C.F.: José, Caballer, Adell (45' Bosch), Ferrá, Arturo, Keita, Raúl, Martín (59' Moya), Santi, Carbó, Sancho.

C.D. ALMAZORA: Gimeno, Toño, Embela I, Ricardo, Víctor, Mateu, Felip (83' Diego), Jesús, Manu, Ponce, Julio (59' Pablo).

Tarjetas amarillas para los visitantes Ponce y Ricardo y los locales Bosch y Keita.

En saques de esquina, podríamos repetir lo de otras veces. El Vinaròs sacó los córners (seis, por uno de los visitantes) y el Almazora hizo los goles. Ello justifica la impresión al finalizar el partido de que el resultado fue excesivo, visto el desarrollo. Justa la victoria del subcampeón pero la diferencia en el marcador sólo refleja la suerte de quien todo le va de cara y la desgracia del equipo que, como le ha ocurrido al Vinaròs, todo le sale al revés.

Antes de comenzar y con jugadores y árbitro en el terreno de juego, el Almazora que salió con su indumentaria albinegra habitual, tuvo que volver a vestuarios para cambiar de camisolas. ¡Vaya despiste!

A los 13 minutos, el Almazora que salió apretando, conseguía el primer gol en gran pase cruzando el campo, de Julio, que empalmó Manu sobre la marcha, imparablemente. Siguió un período de dominio alterno en que el Vinaròs quería pero no podía y su mejor bagaje fue un disparo de Caballer, desde lejos, que detuvo bien Gimeno. Los cinco córners sacados no sirvieron para crear peligro.

Tras el descanso, un Vinaròs más entonado hizo concebir expectativas de empate. Chupinazo de Sancho que repele Gimeno con apuros, luego una falta al mismo Sancho y sacada por él, la pelota pega en la base inferior del larguero, rebota entre defensas y delanteros y un defensa salva el gol. A los diez minutos, Martín a la media vuelta, lanza fuera y a los 16 se acabó lo que se daba. Falta contra el Vinaròs en el vértice del área grande que lanzada muy bien por Felip, bate irremisiblemente a José por la escuadra. Las lesiones de Adell y Martín acaban de hundir a los locales que, impotentes, sufren el tercer gol, a los 82 minutos, en jugada confusa, fallos defensivos y la pelota que entra "llorando" al parecer empujada en última instancia por el goleador Felip.

Y así quedó cerrada la temporada del Vinaròs en su campo. Para olvidarnos ya de tantos sinsabores y cosas raras, sólo queda el desplazamiento de mañana al campo de la Eliana, un colista descendido ya desde hace varias jornadas que, vamos a ver si consiente al Vinaròs recuperar los dos positivos perdidos y consigue la tercera plaza en propiedad. Que, después de todo, no estaría nada mal. ¡Vamos a verlo!

**EL VIERNES PROXIMO, ASAMBLEA IMPORTANTISIMA**

El viernes 11 de junio, como ya es sabido, la directiva del Vinaròs ha convocado Asamblea General para dar cuenta a los socios del resultado económico de la Temporada y, como punto del Orden del Día más trascendental, la dimisión de Presidente y Junta Directiva.

Bien está lo que acaba con dignidad. Tiempo habrá para analizar una temporada futbolística que posiblemente ha marcado hitos que pueden hacer historia. Quizá algún día podamos aclarar mejor esta apreciación. No es éste el momento, más bien es el de valorar positivamente, en su justa medida, la más que abnegada labor de unos directivos que han sabido sacrificarse hasta lo impensable hace diez meses, para terminar su gestión con dignidad después de luchar contra viento y marea, de lo que también, quizá algún día, sea oportuno hacer un análisis en profundidad.

El gesto de la directiva, ahí queda. No se puede seguir así. Renovarse o morir y ante la dramática tesitura, intentar las soluciones con tiempo y que no vuelva a pasar como ya va siendo costumbre, casi de año en año.

Por ello se convoca Junta General con tiempo. Para que los que saben y pueden, tomen las riendas con tiempo. Y que si de verdad el fútbol modesto debe seguir viviendo, lo pueda hacer también nuestro VINARÒS CLUB DE FUTBOL.

Señores socios del Vinaròs, aficionados en general, el próximo viernes empieza a decidirse una vez más el futuro de nuestro CLUB DECANO. ¡NO FALTEIS A LA CITA!



# Con... Santi

Nuevo en la plaza, es decir, en el colectivo de Veteranos. Causaron baja, Adell, Torres y Calvo y se integran, Santi, Polo y Chaler. Lo cierto, es que entraron con buen pie, y nada más llegar, besaron el Santo. Una temporada en que se consigue un nuevo título en el corto palmarés de la AVV, y que se rubricó en Tortosa con un partido muy completo a nivel de un equipo campeón. La charla con sus componentes, ya es otra cosa, pues el éxito se dilata en su rostro. El campeonato es ya historia y muy consecuentemente es la hora de saborear el merecido éxito. A lo largo de la campaña hemos ido presentando a los componentes de la plantilla sin un orden prefijado, por supuesto, y en esta ocasión le toca el turno a uno de los porteros. Se trata de Santiago Casajuana y para la próxima semana pondremos punto final a este serial, charlando con Juan Sos Hernández, que vistió la camiseta del Vinaròs C.F., durante 11 temporadas y ahora en el dique seco.



Santi, un gran portero.  
Foto: A. Alcázar

– ¿Cómo te defines.  
• Pienso que domino bien el juego aéreo, mi estatura, 1'85, me da esta ventajilla. La tranquilidad y la colocación, me permiten evitar algún que otro gol.

Santi Casajuana, llegó a pertenecer a la primera plantilla del Vinaròs.

– ¿Nos cuentas tu trayectoria futbolística?

• Mis primeros pasos los di en el Pío XII en el equipo la Estació, luego paré al Infantil, y poco después al Juvenil que entrenaba Irlés y a continuación defendí la puerta del At. Vinarossenc, y a cuyo frente estaba José María Castell. Trabajando en Valencia jugué con el equipo de la Caja de Ahorros y conseguimos el título en tres ocasiones. Sucedió en Tenerife, Alicante y Valencia. Me hizo mucha ilusión estar integrado en la plantilla del primer equipo como tercer portero. Tuve como colegas a Ciurana y Genicio. El místico era, J. Ignacio López Sanjuán.

Por la marcha de Ciurana al Tortosa, vuelve al Vinaròs C.F.

– ¿Esperabas la llamada?  
• Sinceramente no. Se pusieron en contacto con la directiva del Veteranos y sin ningún problema por parte de nadie.

El Cervol, cada vez más vacío.  
– ¿A qué lo atribuyes.

• La gente ve mucho fútbol por la "tele" y los domingos los dedica a otros menesteres. Una lástima pero así es. No solo ocurre en el Cervol, sino en muchísimos campos más. Lo he visto.

La celebración del título a la orden del día.

– Se pasa en grande ¿no?  
• Es la recompensa a todo el año esforzándonos en tan bonito objetivo.

Este es, Santi Casajuana Más, de 34 años de edad. Interventor de Bancaja. Casado con Mari-Rey y con dos chavales, Jordi y Santi.

Que la fiesta no decaiga.  
ANGEL GINER  
Foto: A. Alcázar



Benjamines del Vinaròs C.F.

## Fútbol Benjamín del Vinaròs C.F.

El pasado fin de semana el C.D. San Mateo, organizó un triangular de fútbol en la categoría Benjamín, con la participación por primera vez de la reciente plantilla de chavalines del Vinaròs C.F., entrenados por el Sr. Quirós.

Este trofeo triangular como decíamos, ha sido el primer encuentro que estos chavales han representado al Vinaròs, y en verdad que lo hicieron de cine.

Su primer encuentro lo jugaron contra el Santa Bárbara con el resultado de Vinaròs C.F., 9 – Santa Bárbara, 2

Alineación: Alberto, José, Monserrat, David, Daniel, Manuel, Jordi, Oscar, Edgar, Sergio, Alexis, Francisco, Miralles, Tomy y Miguel.

Los goles fueron marcados por: Oscar 3, Manuel 2, Alexis 2, David 1 y Miguel 1.

El otro partido lo realizaron contra el San Mateo, jugando también los mismos chavales, puesto que se iban cambiando a menudo. Este encuentro se perdió por 4-1. Nuestro gol del honor lo realizó Alexis.

El otro partido para completar el triangular, el San Mateo jugó contra el Santa Bárbara, ganando los anfitriones por 3-1.

Naturalmente con estos resultados resultó vencedor del torneo el San Mateo.

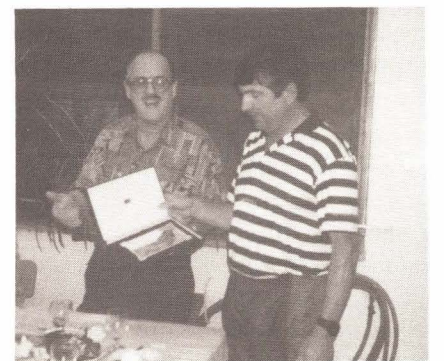
Para hoy sábado está previsto jugar en el campo Cervol, el mismo triangular con estos equipos, comenzando a las 15 h.

Muy bien por estos chavales. También cabe agradecer la colaboración de los padres para desplazarlos.

## Vinaròs C.F.

### "EL FUTBOL BASE DE FIESTA"

El pasado domingo día 30, el Presidente del Vinaròs C.F., don José García Baila, invitó en un conocido restaurante de nuestra ciudad a todos los componentes del Fútbol Base: entrenadores, técnicos, delegados, jugadores y algunos padres colaboradores, a una espléndida y suculenta comida. El menú estuvo compuesto de mariscos variados, ensaladas, paella, enterita con patatas fritas, helado, vinos y bebidas refrescantes para los más pequeños, café, pastas y cava, excelente menú que todos los comensales devoraron con gran apetito y mucho entusiasmo, como si de un partido de fútbol se tratara. En la hora de los parlamentos el coordinador del Fútbol Base del Vinaròs C.F. destacó y agradeció al Sr. García el interés mostrado a lo largo de toda la temporada y le dio las gracias por el gesto tan bonito de reunir a todo el Fútbol Base en una comida de despedida. En el mismo acto el Secretario Técnico del Club, Tomás Blasco, en nombre de todo el Fútbol Base, hizo entrega de una placa recordatoria al Presidente del Club Sr. García; éste muy emocionado por el bonito detalle, se dirigió a los jóvenes futbolis-



El Coordinador del Fútbol Base, Tomás Blasco, hizo entrega de una placa al Presidente del Vinaròs C.F.

tas dándoles las gracias por el mismo y animándoles a no apartarse del camino escogido que a buen seguro les llevaría a ser unos verdaderos hombres el día de mañana. Se despidió dando las gracias por defender los colores del Vinaròs C.F. y acto seguido hizo entrega a todos los asistentes con una camiseta con el anagrama "Vinaròs, ara i sempre" y el escudo del Vinaròs C.F. en la parte opuesta.

Como colofón a tan magna fiesta se brindó con cava y se despidió el acto con el grito de "VISCA EL VINARÒS C.F."



# Análisis a una temporada Hoy: El Infantil de Vinaròs C.F.



**Christian Aguilera (Texaco)**  
Infantil del Vinaròs

Siguiendo con nuestro anual análisis a los equipos de fútbol-base del Vinaròs C.F., en esta ocasión nos ocupamos de los infantiles, que al igual que los cadetes, son de reciente creación. Esta ha sido su primera aparición en categoría federada. No nos cabe duda alguna en señalar a este equipo, como el que más y mejor ha jugado de todos los conjuntos que pertenecen a la disciplina del Vinaròs C.F. Aquí sí que podemos decir que la mano de los técnicos se ha notado de lo lindo. La plantilla la formaron 16 jugadores. El entrenador Sr. Manuel Moya, conocido como "Lolo" en el ámbito futbolístico, por su larga y dilatada vida vinculada siempre al deporte, en especial al balompédico y más aún a la enseñanza a los más jóvenes, pues con su experiencia (tiene el culo pelado de adiestrar a niños y veteranía, unida a su sapiencia futbolística, el buen trato para con los chavales, le han llevado a formar un Señor equipo, que se ha visto plasmado en los resultados obtenidos, tanto deportivos, como de comportamiento, etc.

Como delegado a su lado ha estado siempre presente D. José Pla Sebastián, persona muy eficiente en sus labores como técnico delegado de campo, y que en muchas ocasiones por ausencia del titular "Lolo", ha llevado las riendas del equipo como un consumado y experto entrenador. Bien, muy bien por ambos.

Entrando en el apartado de los números, el infantil ha jugado 20 partidos de liga, ganando en 8 ocasiones, empatando en 9 y perdiendo en tan solo 3 encuentros. Terminó la Liga ocupando el 3<sup>er</sup> puesto de la clasificación. Para ser el primer año inscrito en la Federación Valenciana, no está nada mal.

En la Copa ganó en Castellón al Sporting por 2-4, y perdió en el Cervol contra un conjunto de superior categoría como es el D. Tonín, por 1-6, quedando eliminado.

De los 16.940 minutos que ha jugado el equipo, se tenían que repartir en los 11 titulares a lo largo de los 22 en total de encuentros disputados, saliendo cada jugador a 1.540 minutos. Como es lógi-

co ningún chaval logró jugar todos estos minutos, siendo Palomino con 1.435 m. el que más jugó. Le siguieron Soriano, Calduch y Garrido con 1.400. Noé y Roa con 1.380. Santi con 1.360. Pla con 1.325. Francisco con 1.180. Estefan y Cano con 960. Iván y Traver con 680. Oscar con 680. Calzado con 380. Juan con 230. Y Valero que fue el que menos minutos jugó, lo hizo en 200 m.

El equipo logró 44 goles, encajó 28. El máximo goleador (Trofeo Peña Vinaròs) fue Noé con 10 dianas, seguido por Fco. Pla y Estefan con 8. Santi con 7. Iván 2 y Cano con 1 gol.

El jugador más regular a lo largo de la temporada (Trofeo Peña Valencia, C.F.) ha recaído en Calduch con 73 puntos.

En el apartado arbitral, once fueron los colegiados que nos han dirigido, siendo Barrigós, Sánchez y Carlos Calle con 3 encuentros, los que más nos han pitado, Rambla, La Vall, Deusidad, Carrillo y Gozalvo con dos partidos, y Benagues, Fuentes y Castillo con tan solo un encuentro los que menos. En este apartado sí que somos pesimistas, naturalmente a tenor de lo visto en el terreno de juego. Por lo general en estas categorías los árbitros son demasiado jóvenes (de 14 a 18 años), estando técnicamente muy verdes. Si más cabe aún, es que no comprendemos como físicamente no pueden con el pito.

En cierta ocasión y a petición del colegiado de 1<sup>a</sup> Preferente, Sr. Barrigós, que a su vez es profesor de estos chicos en Castellón, le dimos nuestra impresión, mostrándose preocupado, ya que según palabras de él, ésta era la impresión que compartían todos los equipos de estas categorías, o sea, que este grave problema estaba generalizado. En fin, vamos a tener un poco de paciencia y mostrarnos un poco más comprensivos con los árbitros, ya que como los jugadores comienzan en este difícil mundo del silbato.

Bien es verdad que nosotros hemos sido muy tolerantes con los jueces, teniendo los cadetes e infantiles un comportamiento ejemplar, no en balde el árbitro Sr. Barrigós lo destacó en la prensa provincial, de manera que los jugadores del Vinaròs C.F. fueron ejemplares, pues tan solo 8 tarjetas amarillas en toda la temporada y ninguna de roja, lo que da un balance exquisito y delata el sensacional comportamiento de todo el plantel. A los pocos que se les mostró cartulina fueron: Cano, Santi y Estefan 2 tarjetas, y a Garrido y Víctor 1.

Como resultado final a nuestro análisis a la temporada, podemos decir que el saldo ha sido "de categoría", primero por los buenos resultados obtenidos y la otra por el buen hacer y comportamiento de todos sus integrantes. Enhorabuena a todos y a seguir por el mismo camino.

La próxima semana analizaremos al Juvenil.

T.B.O.

# I Campeonato de Billar Americano

La Sociedad Cultural y Recreativa "La Colla" organizó para el sábado y domingo pasados el I Campeonato de Billar Americano, que tuvo lugar en el local social de dicha Entidad. Los organizadores del Campeonato están muy satisfechos de la participación en el mismo, pues a pesar de no haberse hecho publicidad, fueron 20 los participantes, esperando que en próximas ediciones sea este número más elevado. Alcanzaron los tres primeros puestos Juan Luis Hens, David Hens y Antonio Báez, a quienes felicitamos.



- FOTOCÒPIES
- ENQUADERNACIONS
- PLASTIFICACIONS
- SERVEIX FAX

ENQUADERNACIONS  
DE TOT TIPUS:

FASCICLES, REVISTES,  
LLIBRES  
COMPTABILITAT...

C/. Santa Anna, 22 (LA RAVALETA) Tel. 45 04 33  
**VINARÒS**

# - INGLÉS - CURSOS DE VERANO

- REPASO
- PREPARACION DE E.G.B.
- NIÑOS desde 4 años
- BUP, COU, FP, UNIVERSITARIOS...

- CURSOS INTENSIVOS -

# INGLES COMERCIAL

¡Apúntese!

# COOPER'S ENGLISH CENTRE



C/. Sto. Tomás, 29.2 - **VINARÒS**  
Tel. 45 48 05

Miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas



## Veteranos Esta tarde Vinaròs – Andorra



Muy justamente el colectivo de los Veteranos del Vinaròs C.F., está saboreando las mieles del nuevo título, el tercero en cuatro participaciones en el torneo organizado en la provincia de Tarragona y que bueno, tiene un acento muy especial, tal vez, porque ha sido más difícil de conseguir.

La fiesta del sábado pasado en la Ermita con la visita a la Virgen de la Misericordia y a San Sebastián resultó muy entrañable y se puso de manifiesto una vez más, la unidad de este colectivo. En primer lugar y en la capilla de los Patronos, se dirigieron una palabras a la Virgen, agradeciendo esta ayuda espiritual que ha permitido un esfuerzo en la cancha para conseguir lo mejor y ante unos rivales –que como queda dicho– no fue fácil doblegarles. También se pidió que no nos abandone nunca y sobre todo salud física para todo el colectivo. Luego se depositó en el altar un bonito ramo de claveles rojos y blancos, y que fue un obsequio de floristería Mari Tere. Igual petición se formuló a nuestro Patrono San Sebastián y se encendieron unos cirios.

La comida a las 3 de la tarde en uno de los salones del piso superior del restaurante "La Nostra Ermita" que está a cargo de Agustín Rabasa Vaquer y que consistió en una ensalada del tiempo y paella mixta condimentada a la leña en los fogones construidos por el Ayuntamiento, helado, vinos y café. El cava y pasteles obsequio del "sponsor", Manolo Sales. A los postres el Presidente, Miguel Plomer, entregó unas placas por su trabajo a lo largo de las cuatro temporadas al mister Adolfo Chaler y al Secretario General Emilio García-Aranda, y cuyo detalle emocionó a los obsequiados, y que mereció grandes aplausos. Sin embargo la nota más emotiva estuvo a cargo de Juan Sos, que en el primer partido de temporada en Ulldecona, y de forma fortuita, sufrió una importante lesión y que todavía está a la espera de que le llamen para sufrir una intervención quirúrgica. Juan, con las lágrimas en los ojos agradeció muy sinceramente el pequeño recuerdo para su persona, vinculado de corazón desde el primer momento y como capitán al colectivo de Veteranos. Asistieron todos los jugadores, excepto Santi, A. Albiol y Serralta, por causas de fuerza mayor, y acompañados por esposas e hijos. En total, participaron en estos actos, 70 personas, que pasaron una jornada deliciosa y que se dio por finalizada a última hora de la tarde.

Para esta tarde y en el campo Cervol, un nuevo homenaje, con un partido contra el conjunto de Veteranos del Principado de Andorra. Es el inicio del doblete que se inició en la temporada anterior. Primero se jugó aquí, y el marcador registró un empate (1-1). El segundo encuentro tuvo lugar en el precioso "Estadio Comunale", el sábado 29 de Agosto. Los locales presentaron la siguiente alineación: Usubiaga, Gil, Calcillos, Arias, Hidalgo, Díaz, Moreno, Zunzarren, Marín y De la Cruz. El Vinaròs: Flores, Quixal, Zapata, Faelo, Martínez, Angelillo, Bartolo, Argimiro, Martín, Gilabert, Serralta, Sales, Febrer. Arbitró el Sr. Pahisa, con una excelente actuación. El partido fue de neta superioridad del Andorra, que venció claramente por 4-0. Los goles fueron conseguidos por Moreno (2), Zunzarren y De la Cruz.

Antes de iniciarse el partido cayó una lluvia torrencial y el partido estuvo a punto de suspenderse, aunque luego incluso salió el sol, pero la tarde quedó muy fresquita. Al finalizar el partido y en el mismo bar del Estadio, los anfitriones obsequiaron con un delicado refrigerio y con banderines del Club. La expedición del Vinaròs, se alojó en un moderno hotel, el Panorama, y todo el mundo quedó contento de la excursión deportiva. Como decimos hoy, se inicia el segundo doblete, y nos visita esta tarde a partir de las 6 en el campo Cervol el cuadro del Principado, plagado de jugadores que en su día brillaron en categoría nacional. También verán Vds. en acción a los ex-vinarocenses, Usubiaga, el gato de Santurce y a Marín, chato de Logroño y que vino cedido por el Español de Barcelona. Antes de este partido se jugarán dos partidos entre los equipos base del Vinaròs C.F. y bajo la dirección de Tomás Blasco. Al finalizar el partido, con el Andorra, ambos conjuntos se reunirán en las dependencias de la Peña Vinaròs-Plaza Tres Reyes, y se servirá un "picoteo" con frutos del mar y también a los jugadores del Andorra se les obsequiará con un recuerdo. El partido será arbitrado por el colegiado Crespo Aurre, que pitó en la División de Honor, durante 13 años. El Vinaròs C.F. presentará a toda su plantilla, aunque tal vez sea baja Reula, por la lesión que sufrió en Tortosa, pero de la que se halla muy mejorado. El partido de vuelta se celebrará el 4 de Septiembre y el autocar esta prácticamente lleno.

Angel Giner. (Fotos: J.A.S.)



## Ecos del Vinarossenc

Se cumplimentó el último desplazamiento del Vinarossenc en la presente temporada. Y por ser el último ¡vaya desplazamiento! Casi hicimos turismo comarcal.

Viaje aparte, el partido resultó significativo para la marcha del Vinarossenc y no lo digo por el punto conseguido, que a estas alturas no influye en la clasificación. Lo positivo estuvo en los chavales de la cantera.

Y es que jugaron tres juveniles que lo hicieron francamente bien. Luis, que substituyó a García en la portería, tuvo una actuación estupenda, jugando con una tranquilidad pasmosa, como si el debut no fuera con él.

Durante el partido efectuó cuatro o cinco paradas que definen a un portero que puede llegar lejos. Al final los de Vall d'Alba nos preguntaron de dónde habíamos sacado el portero. No se creían que aún estuviera en edad cadete.

Otro que estuvo muy bien fue Jacobo. Jugó de lateral izquierdo y lo hizo sin complejos. Sacó buena nota. Le falta oficio, pero esto lo conseguirá con el paso del tiempo. Es joven y tiene tiempo de aprender los "trucos" que se gastan en esta categoría.

Por último, Javi. Chaval con unas condiciones físicas magníficas y una visión de juego más que aceptable. Lucha como un jabato y no es de los que se arrugan cuando hay que ir al choque. Buen provenir.

"Collarín" Kiko debe de estar deseoso de que finalice la liga. Cada partido es un calvario para él. Sus dolencias urgen de un descanso. Pero aguantará hasta el final, pues su amor propio así se lo exige.

En Vall d'Alba estábamos en familia. No más de treinta personas había en el campo. Según parece el fútbol está mal en todos los sitios. Muchas veces los directivos merecen algo más por parte de todos los que amamos este deporte.

Sean y Marto siguen con su codo a codo por la lucha de máximo goleador. Dieciséis llevan cada uno que no está mal. Vamos a ver el domingo quien se lleva el gato al agua.

El fútbol-base del Vinarossenc ha puesto fin a la presente temporada, que ha sido apoteósica, con tres ascensos de categoría. Ahora quedan algunos amistosos y dentro de poco a descansar. La temporada que viene puede ser muy importante para el Club.

Seguimos esperando noticias del Patronato de Deportes, para adecantar el Pío. Si todo estaba claro, no entendemos el mutismo del Patronato. El Vinarossenc lo único que quiere es que las instalaciones que gentilmente cedió la familia Gómez, no se convierta en un estercolero. Ya casi lo es.

Cuando lean estas líneas, se habrá celebrado la presentación de la Dama del Club para las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Laura Tamarit Calvo, tomará el relevo de manos de Sonia Bordes Morón, dama del año anterior.

El domingo, último partido de liga. El San Jorge cerrará la temporada en el Cervol. El Vinarossenc quiere despedirse de su público con una victoria que refrende la buena campaña realizada esta temporada. Ojalá que la despedida sea lo exitosa que desean los jugadores.

S. Bordes Giner

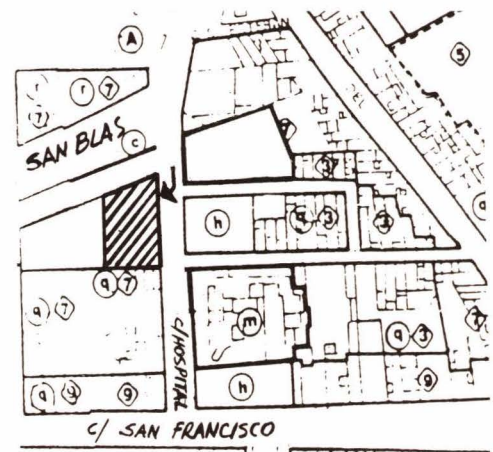


# ¡COMPRE SU VIVIENDA POR EL PRECIO DE UN ALQUILER!

30 viviendas de Protección Oficial  
*¡Con la garantía del Estado!*

## 3ª FASE

Atención Últimos Pisos



SITUACION



- Préstamo Hipotecario desde el 7'5 %.
- Subvenciones a fondo perdido, hasta el 10 %.
- Facilidades de Pago.

**LE AVALAMOS SUS ENTREGAS\***

\* (AVAL DE LA COMPAÑIA CREDITO Y CAUCION)

### INFORMACION Y VENTAS:

San Cristóbal, 24, entresuelo  
Tel. 45 60 11. VINARÒS



Grupo  
Inmobiliario  
Vinaròs, S.L.



Promociones Manolo Balaguer, S.L.